



VULKANIZERSTVO
Tavcar A&B
Cesta na Lenivec 51, Sežana

Prodaja pnevmatik in platišč
po ugodnih cenah.
Popusti pri montaži!
00386 (0) 570 70 286
info.tavcar@gmail.com



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 15. NOVEMBRA 2012

št. 269 (20.592) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



Stiskanje pasu naj bo vsaj pravično

MARTIN BRECELJ

Včeraj je v 23 od 27 držav EU potekal »dan akcije za delo in solidarnost ter proti varčevanju« kot glavnemu vzvodu za reševanje gospodarske krize. V štirih državah, in sicer v Portugalski, Španiji, Italiji ter Grčiji, ki jih kleeče krize posebno hudo stiskajo, pa so se v tem sklopu poleg demonstracij odvijale stavke. Gre za prvo tovrstno pobudo Evropske konfederacije sindikatov, iz česar je mogoče med drugim sklepati, da sindikalna Evropa občutno zaostaja za gospodarsko in celo za politično.

Kako se v Evropi in sploh na Zahodu ogniti varčevanju v času, v katerem razvijajoča se gospodarstva s kitajskim na čelu proizvajajo isto ali vsaj primerljivo blago po neprimerljivo nižji ceni, je seveda veliko vprašanje. Na dlani je, da ta razkorak vse bolj oddaljuje od nas produktivne investicije, ki bi bile potrebne za omejitev varčevanja. Odgovor lahko iščemo v večji inovativnosti, vendar bomo tudi v tej smeri težko našli dokončno rešitev, saj razvijajoče se države dohitevajo razvite še zlasti na področju znanosti in tehnologije.

A če se na Zahodu varčevanju ne bomo zlahka ognili, pa smemo in moramo zahtevati, naj bo zagotavljanje pasu vsaj pravično. Nesprejemljiv je trg dela, na katerem si ali brez dela ali pa z delom preobremenjen. Nevzdržno je, da medtem ko mesečne delavske plače znašajo dobrih tisoč evrov, si menedžerji zdravih in zavoženih podjetij delijo celo milijonske nagrade. Sicer pa ne gre spregledati, da se tudi za konkurenčnostjo razvijajočih se gospodarstev skriva etično-politični problem: kolikor bolj se nam bodo te države približale na socialnem področju, toliko manj bo njihova konkurenca do nas agresivna.

RIM - Zelo dobra novica iz poslanske zbornice

Neokrnjeni prispevki za slovensko manjšino

LJUBLJANA - Prva seja Vladnega sveta za zamejce v novi sestavi »Uspešna Slovenija najboljša oblika podpore manjšinam«

LJUBLJANA - Svet slovenske vlade za Slovence v zamejstvu se je včeraj prvič sestel v novem mandatu in tudi v novi sestavi. Kot so sporočili iz kabineta predsednika vlade Janze, ki svetu predseduje, so se dogovorili, da se bodo v prihodnje posvetili razvoju konkretnega sodelovanja v okviru enotnega slovenskega kulturnega prostora. Dejali so, da je najboljša oblika podpore Slovencev v zamejstvu uspešen razvoj Slovenije.

Iz vrst Slovencev v Italiji so člani sveta Miha Coren, Rudi Pavšič, Drago Štoka in Damijan Terpin.

Na 3. strani



STAVKA PO EVROPI V Trstu napeto, drugod nasilno

BRUSELJ, RIM, TRST - V številnih državah Evropske unije je včeraj potekala splošna stavka proti varčevalni politiki, ki je povzročila precej težav, v številnih krajih pa je prišlo tudi do izgrediv. Tako je bilo tudi v Italiji, a če je v Trstu prišlo do napetosti, je pa do pravega nasilja prišlo v nekaterih drugih mestih.

Na 4. in 18. strani

RIM - Proračunska komisija poslanske zbornice je v zakon o finančni stabilnosti (triletnje 2013-2014) vključila državne prispevke za slovenske kulturne ustanove v višini 5,396 milijona evrov, kar je ista vsota kot v letu 2011.

Po slabih novicah je iz Rima včeraj popoldne za Slovence končno prišla zelo dobra novica o sklepu, ki za tri leta jamči dosedanje prispevke manjšinskim ustanovam na osnovi 16. člena zaščitnega Odprto ostaja še vedno vprašanje višine prispevkov za tekoče leto.

Na 2. strani

Kako se kriza odraža na Opčinah

Na 5. strani

V knjigarni je kavo nadomestilo vino

Na 6. strani

Tudi civilna služba utrjuje sožitje

Na 8. strani

Na Goriškem narašča stiska upokojencev

Na 12. strani

Trije mladeniči rešili življenje Goričanu

Na 13. strani

**OVREDNOTIMO
VAŠE ZLATO**

Odkupujemo zlato in srebro
Prodajamo
investicijsko zlato

2 AGENCIJI V TRSTU:
AG.1 Ulica Giulia, 25/A
AG.2 Ulica Dell'Istria, 17

SIK
STUDIO18KARATI
www.studio18karati.net

“DOVOLJ”
NEKADILEC V SAMIH
2 URAH

Brez stranskih učinkov,
brez povečanja telesne teže
Z GARANCIJO 100%.

SEMINARI V GLAVNEM MESTU
TVOJE POKRAJINE:

VICENZA, PADOVA,
ROVIGO,
BENETKE, TREVISO,
PORDENON,
VIDEM, GORICA,
TRST

Mental-Coach:
Andrea
Rezervacija:
+39 393 90 44 715
andrea@lumide.it

Vpisnina: 250€
Obvezna rezervacija
Število udeležencev je omejeno
Informacije: www.lumide.it

LUMIDE
skrivnostni dobrega počutja

**Z METODO
INTRA MENTAL
V TEKU ENJE SEJE**

Lord & Lady

**NOVA
KOLEKCIJA
JESEN / ZIMA**

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038



LJUBLJANA - Svet slovenske vlade za zamejstvo v novi sestavi

»Najboljša podpora manjšinam je uspešen razvoj Slovenije«

LJUBLJANA - Svet slovenske vlade za Slovence v zamejstvu se je včeraj prvič sestel v novem mandatu in tudi v novi sestavi. Kot so sporočili iz kabineta predsednika vlade Janeza Janše, ki svetu predseduje, so se dogovorili, da se bodo v prihodnje posvetili razvoju konkretnega sodelovanja v okviru enotnega slovenskega kulturnega prostora. Vladni svet za zamejce sestavljajo člani organizacij slovenske narodne skupnosti »z bogatimi izkušnjami pri uveljavljanju skrbi za razvoj avtohtone narodne skupnosti v sosednjih državah«, pa tudi ministri oziroma državni sekretarji, ki se pri svojem delu srečujejo z zamejsko problematiko. Na seji so člani sveta razpravljali o ključnih problemih, s katerimi se srečujejo Slovenci v zamejstvu ter »o novih izzivih in prioritetah sodelovanja med Slovenijo in avtohtono slovensko narodno skupnostjo v sosednjih državah«. Razpravljali so tudi o izhodiščih za delovanje sveta, piše v izjavi po seji, ki je potekala za zaprtimi vrati.

Svet je izpostavil aktivno in vztrajno podporo slovenske vlade prizadevanjem Slovencev v zamejstvu za ureditev položaja ter zagotovitev sistemskega financiranja. »Strinjali so se, da bo skupni kulturni prostor tudi dejansko zaživel, če si bomo vsi skupaj prizadevali rešiti preostala odprta vprašanja med Slovenijo in sosednjimi državami, ki se nanašajo na položaj avtohtone narodne skupnosti,« piše v sporočilu za javnost. Zavzeli so se tudi za nadgradnjo politik in strategij na področjih kulture, jezika, znanosti, gospodarstva, športa, medgeneracijskega sodelovanja, mladih ter čezmejnega sodelovanja, še posebej v po-



Svet vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu stopa v nov mandat v novi sestavi

PRESEDSTVO

SLOVENSKE VLADE

vezavi s koriščenjem evropskih sredstev in sodelovanjem občin. Predstavniki slovenske narodne skupnosti v sosednjih državah so posebej izpostavili, da je najboljša oblika podpore uspešen razvoj Slovenije.

Premier Janša je poudaril, da si vlada preko urada za Slovence v zamejstvu in po svetu ter preko aktivnosti različnih ministrstev in vladnih služb prizadeva za oblikovanje trdne vezi med matično državo in Slovenci v zamejstvu. »Delo je usmerjeno v razvijanje skupnega slovenskega prostora, ohranjanje slovenske identitete, jezika, kulture in kulturne dediščine, kakor tudi v spodbujanje sodelovanja na

področjih kot sta znanost in gospodarstvo,« je pojasnil Janša. Pozdravil je tudi ugotovitve, da na obmejnem območju narašča interes za učenje slovenskega jezika.

Kot so še pojasnili v Janševem kabinetu, se je vladni svet za zamejce dogovoril, da bodo na naslednjem srečanju posebno pozornost posvetili razpravi o možnostih za razvoj novih oblik konkretnega sodelovanja v okviru enotnega slovenskega kulturnega prostora. To še zlasti omogočajo nove okoliščine, povezane s čedalje lažjim premagovanjem ovir, ki so jih nekoč predstavljale geografske, tehnološke, administrativne in druge omejitve,

so še dodali v kabinetu predsednika vlade.

V razpravi (na seji je bila tudi resorna ministrica Ljudmila Novak) so sodelovali vsi štirje člani sveta iz vrst slovenske manjšine v Italiji in sicer Rudi Pavšič (SKGZ), Damijan Terpin (Slovenska skupnost), Drago Štoka (SSO) in Miha Coren iz vrst slovenske manjšine v videmski pokrajini. Vsi štirje so posebno pozornost namenili finančni situaciji v manjšini, ki potrebuje sistemsko financiranje. Beseda je tekla tudi o položaju v Reziji v luči ostrega pisma tamkajšnjega župana generalnemu konzulu Dimitriju Ruplu ter o novi italijanski volilni zakonodaji.

SOLIDARNOST Zbiranje podpisov v podporo slovenskih ustanov v Italiji

V uradu Kulturnega doma v Gorici se nagiba k zaključku zbiranje podpisov solidarnostne izjave s strani italijanskih, furlanskih in slovenskih (iz Slovenije) kulturnih delavcev v prid delovanja slovenskih ustanov v Italiji. Pridružili so se jim tudi predstavniki italijanske narodne skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem, Slovenci iz Porabja na Madžarskem ter vrsta umetnikov iz Hrvaške.

Pred dnevi je solidarnostno izjavo podpisal tudi priznani italijanski glasbenik, imitator, filmski in gledališki igralec Neri Marcorè. Izjavo so podpisali tudi nekateri člani furlanskega orkestra ter rimski kantavtor Edoardo De Angelis.

Poleg zgoraj omenjenih so se v teh dneh pridružili še: goriška slikarka Vera Elvira Mauri, glasbeni kritik Giuliano Almerigogna, novinar Vincenzo Compagnone (bivši urednik goriške redakcije dnevnika Il Messaggero Veneto), furlanska slikarka iz Fare Marina Brumat, urednik tednika Voce Isontina, Mauro Ungaro, zgodovinar Sergio Tavano, don Alberto De Nadi (socialna zadruga Arcobaleno iz Gorice), Miranda Djaković (plesna skupina Putokazi Reka), zaposleni pri Studio Anima Medvode in Radoš Bolčina (igralec Nova Gorica).

Info in zbirna točka: info@kulturnidom.it



POR FESR 2012 - 2013
CILJ: DEŽELNA KONKURENČNOST
IN ZAPOSILITEV

Furlanija Julijska krajina

Delavnica

PODPIRATI DANES PODJETJE PRIHODNOSTI

metode in orodja za
dostop do kredita.

Predstavitve poročila o rezultatih Jamstvenega sklada, financiranega iz evropskih sredstev in perspektive financiranja podjetij.

16. novembra, ob 14h
Trgovinska zbornica v Vidmu
Trg Venerio 8 - 1. nadstropje

NALOŽBA V NAŠO PRIHODNOST



Unione Europea
FESR



Ministero dello
Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Za informacije in akreditacije:
segreteriaorganizzativa@blumm.pomilio.com - +39 338 6069810



VSEEVROPSKA STAVKA - Trenutki napetosti ob protestu višješolcev v Trstu

Korenje in palice

Korenje in palice bi lahko bile simbol včerajšnje protestne manifestacije višješolskih dijakov in pripadnikov avtonomnega sindikata Cobas, pa tudi protiglobalistov, nasprotnikov hitre železnice in Stranke komunistične prenovе (če upoštevamo prapore in transparente) ob priložnosti vseevropske stavke proti varčevalnim ukrepom, ki jo je oklicala Evropska konfederacija sindikatov, med katero pa je prišlo tudi do trenutkov napetosti pred palačo prefekture in hotelom Savoia, kjer je prišlo do prerivanja s policijo, ki je tudi uporabila pendreke.

Naj povemo, da sta se stavki v Furlaniji Juljski krajini dejansko pridružila dva sindikata, Cgil in Cobas, dve pa sta bili tudi manifestaciji: medtem ko je Cgil priredil svoj protest na Verdijevem trgu, se je sindikat Cobas pridružil povorki, ki jo je priredilo Združenje višješolskih dijakov in na kateri je bilo poleg dijakov videti tudi več profesorjev ter člane nekaterih gibanj in organizacij ter strank, kot so že omenjena SKP, gibanje proti hitri železnici No Tav, socialni centri idr.

Manifestacija je bila množična, po mnenju predstavnice dijakov se je je udeležilo kakih pet tisoč ljudi, po oceni funkcionarja tržaške kvesture pa kakih 1300, ki so krenili z Goldonijevga trga po ulicah mestnega središča do Velikega trga in na posled še do Trga Hortis, kjer je bilo zaključno zborovanje. Ob splošnem nasprotovanju varčevalnim ukrepom evropskih vlad v znamenju krčenja javnih storitev je bil protest usmerjen predvsem proti vladni politiki na področju šolstva, kjer se po oceni protestnikov krčijo sredstva za javno šolstvo, medtem ko zasebno šolstvo prejema vedno več denarja, ravno tako so demonstranti vzklicali k opustitvi nakupa vojaških letal v korist večjih sredstev za šolstvo, protestirali pa so tudi proti zakonskemu predlogu bivše podtajnice za šolstvo Valentine Aprea, ki naj bi poleg drugega predvideval omejitev dijaškega predstavnštva. Vse to so izrazili z vzklikanjem gesel in številnimi transparenti, med katerimi je bil eden tudi v slovenščini, za katerim je hodilo tudi večje število slovenskih višješolcev, glasil pa se je »1968=skok v modernost - 2012=povratak v preteklost!«. Močan razlog za protest pa je bilo tudi slabo stanje večjega števila šolskih poslopij v Trstu (ravno pred nedavnim je del napušča padel na dijaka pomorskega zavoda in ga ranil), zato so protestniki med zahteve vključili tudi zahtevo po varnosti šolskih stavb. Kot nam je povedal eden od udeležencev: »Želimo le, da bi bila šola v redu, da bi lahko v njej živeli in se učili.«

Povorko je spremljalo več policistov in karabinjerjev v bojni opremi, ki so pro-



testnikom preprečili vstop v poslopja deželnega sveta FJK, tržaške prefekture in hotela Savoia Excelsior. Če se je pred stavbo deželnega sveta vse skupaj razpletlo brez incidentov, saj so se demonstranti omejili na vzklikanje gesel in kričanje proti policiji, so stvari pred prefekturo in hotelom Savoia potekale drugače: demonstranti so namreč hoteli vstopiti v poslopje prefekture in tam imeti zborovanje ter prefektni Francesci Adelaide Garufi simbolično izročiti korenje ter tako zafrkniti ministra za šolstvo Profuma zaradi izjave, da stavkujoči dijak potrebujejo korenje in palice. Vrata prefekture so ostala zaprta, varovala jih je enota policije in karabinjerjev, ki je prejela lepo dozo korenja, jajc, papirja, plastenk vode in cvetja, na tleh pa se je znašel celo sendvič. Protestniki so hoteli tudi vstopiti v palačo, a so jim pripadniki sil javnega reda to preprečili, nastalo je prerivanje in nekajkrat so se dvignili tudi pendreki. Situacija se je za silo pomirila, vendar so protestniki še nekaj časa ostali pred prefekturo in vzklicali gesla proti policistom in karabinjerjem, nakar so se pomaknili naprej po nabrežju, kjer so hoteli vstopiti tudi v stavbo hotela Savoia in so jim to policisti ponovno preprečili tudi z uporabo pendrekov. Povorka, ki jo je medtem zapustila večina udeležencev, se je nato pomaknila po ulicah San Giorgio in Duca d'Aosta do Ul. SS. Martiri, kjer je sedež Deželnega šolskega urada za FJK, kjer je delegacija dijakov deželni šolski ravnateljici Danieli Beltrame izročila dokument o perečem vprašanju slabega stanja šolskih poslopij v Trstu, manifestacija pa se je nato končala na Trgu Hortis z zborovanjem pred poslopjem pomorskega zavoda.

Ivan Žerjal



več fotografij na
www.primorski.eu

Manifestacija je bila na začetku množična (levo), s svojim transparentom pa so sodelovali tudi slovenski višješolci

KROMA



VSEEVROPSKA STAVKA - Protestna pobuda sindikata Cgil

Belci: Delo ni blago ali neodvisna spremenljivka

V okviru včerajšnje vseevropske stavke, ki jo je proti varčevalni politiki vlad oklicala Evropska konfederacija sindikatov, je ob protestni povorki višješolcev in članov avtonomnega sindikata Cobas, o kateri pišemo na drugem mestu, včeraj dopoldne kot že rečeno na Verdijevem trgu potekala tudi manifestacija, ki jo je priredil sindikat Cgil. Sindikat je včeraj oklical stavko, ki se je po njegovih podatkih udeležil velik odstotek uslužbencev v zasebnem in javnem sektorju, manifestacije na Verdijevem trgu pa naj bi se bilo udeležilo, vedno po podatkih sindikata, kakih tisoč ljudi. Slednje je nagovoril deželni tajnik Cgil Franco Belci, po čigar mnenju dela ni mogoče imeti za blago ali neodvisno spremenljivko, obenem je vsaka politika, ki temelji samo na varčevanju in ne tudi na podpiranju ponovnega zagona gospodarstva in zaposlovanja, obsojena na povzročitev nove krize.

Belci se je dotaknil predvsem deželne stvarnosti, pri čemer je poudaril, da je tudi v še tako skromnem deželnem finančnem zakonu, kot je tisti za leto 2013, nujno potrebno ohraniti prizadevanje, da ne bi prišlo



Med govorom Franca Belcija na Verdijevem trgu

KROMA

do krčenja storitev na področju socialne in tržišča dela, da se zagotovi zaščita najšibkejših in zajezi naraščanje revščine. Prav tako je nujno okrepiti ukrepe na področju industrijske politike, saj ponovnega zagona gospo-

darstva ne gre prepustiti le strategijam zasebnikov za enkratno rabo, kar dokazujejo številni primeri tako na vsedrжавni ravni z ravnanjem družbe Fiat kot tudi na krajevni ravni s krizo podjetja Sertubi.

KRIZA TOVARNE SERTUBI - Simbolična zasedba direkcije in tiskovna konferenca s predstavniki krajevnih uprav

V nedeljo novo srečanje na županstvu

Danes in jutri nadaljevanje stavke s prekinitevami - Sindikati in institucije za 24-mesečno dopolnilno blagajno, a družba Jindal ne popušča - Na Borznem trgu delavca gladovno stavkata že od 9. novembra



Skupina delavcev včeraj pred vhodom v tovarno Sertubi

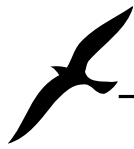
KROMA

Delavci podjetja Sertubi bodo še danes in jutri nadaljevali s stavko s prekinitevami, v nedeljo dopoldne pa bo na tržaškem županstvu predvidoma ob 10. uri srečanje pokrajinskih tajnikov področnih kovinarskih sindikatov Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm Stefana Borinija, Umberta Salvaneschija in Franca Palmana ter članov enotnega sindikalnega predstavnštva tovarne Sertubi z deželno odbornico za finance Sandro Savino, pokrajinsko odbornico za politike dela Adele Pino in tržaškim županom Robertom Cosolinijem, da se poišče rešitev za delavce, ki tvegajo izgubo delovnega mesta. To je sinteza včerajšnjega dne v okviru krize tovarne, kjer lastnik, indijska družba Jindal, ne popušča pri zahtevi po odpustu 148 zaposlenih brez jamstev, da bi koristili socialne blažilce, medtem ko institucije in sindikati zahtevajo vsaj 24-mesečno obdobje izredne dopolnilne blagajne.

Potem ko so pogajanja s predstavniki Jindala na tržaški prefekturi v torek zvečer klavрно propadla, so včeraj zjutraj ob 7. uri delavci sklicali zborovanje, na katerem so se odločili za nadaljevanje stavke s prekinitevami. Obenem je kakih petdeset delavcev simbolično zasedlo prostore direkcije to-

varne, zasedba pa se je končala po zaključku popoldanske tiskovne konference, na kateri so sodelovali protagonisti prihodnjega nedeljskega srečanja - Borini, Salvaneschi, Palman, Savinova, Pinova in Cosolini. Na srečanju so ponovno poudarili, da družba Jindal ne more zahtevati, da v trenutni fazi preurejanja podjetja lahko prosto odpušča delavce, saj je potrebno uvesti 24-mesečno izredno dopolnilno blagajno in šele po zaključku slednje preveriti, ali so še prisotni kaki »odvečni« delavci. V Italiji se krize ne rešujejo na tak način, kot bi želeli Indijci, poleg tega ostaja še vedno nerešeno vprašanje usode šestdesetih delavcev, ki bi ostali zaposleni v obratu, pa tudi vprašanje, ali bo v tovarni še možno izdelovati cevi ali pa se bo treba posvetiti drugim dejavnostim. Vsekakor se kriza tovarne Sertubi uokvirja v krizo škedenjske železarne in tržaške industrije, zato bi morali zaprositi za poseg italijanske vlade.

Ob vsem tem se nadaljuje gladovna stavka dveh delavcev, ki sta na Borznem trgu vklenjena že od 9. novembra od 12. ure. Druga dva sta stavko sicer prekinila, a sta potem izrazila namen, da se ponovno vkleneta na Velikem trgu in obnovita gladovno stavko.



GOSPODARSTVO - Kriza v zrcalu openskih trgovcev in gostincev

V tem trenutku vsi trpijo, »stara garda« na okopih

Lastnik restavracije Al Bragozzo obnavlja Valerio, Cabez preprečil prihod binga



Levo gostilna Valeria, ki jo bo decembra odprl lastnik znane ribje restavracije Al Bragozzo; spodaj krožišče sredi Opčin in dela na začetku Ulice dei Salici

KROMA

Študijski center združenja Confcommercio je z raziskavo, o kateri smo poročali včeraj, potrdil, da je trgovina na drobno na Tržaškem v hudi stiski. V obdobju vsesplošne krize ljudje v povprečju manj kupujejo, davčni pritisk in razni stroški pa močno ovirajo trgovce in gostince. Da bi razumeli, s kakšnimi težavami se spopadajo, smo kot reprezentativni vzorec izbrali Opčine. Velika vas pri obelisku je neke vrste »mikrokozmos« oziroma Trst v malem. V zadnjih tednih so se v vasi začele širiti novice o domnevem zaprtju petih ali celo desetih trgovin. Nekatere govorice so bile utemeljene, druge pa ne. Naši sogovorniki so navedli več različnih problemov - od motečih javnih del in težav s parkirišči do najemnin in davkov, skupni imenovalce pa je pomanjkanje strank.

Ulica že šest mesecev zaprta

Na začetku Ulice dei Salici (ali tudi Vrbovi ulici) delavci zamenjujejo cevi, le nekaj metrov stran pa znamenito opensko krožišče dobiva dokončno podobo. »Popusti zaradi krize in ceste, ki je že šest mesecev zaprta.« Tako piše na vhodnih vratih tamkajšnje male trgovine s spodnjim perilom Complici. »Zjutraj je bil tovornjak nekaj ur parkiran točno pred našimi vrati, tako da je popolnoma prekrival vhod v trgovino. Že pol leta popravljajo cevi in krožišče, naš zaslužek pa se je v tem času zmanjšal za 30 odstotkov,« pravi trgovka Serena Gasparini, ki pa dodaja, da trgovine ne namerava zapreti.

Nasproti stoji trgovina z otroškimi oblačili Il Mondo di Alice, v kateri se prav tako hujuje Lucia Latino: »Zaradi del na cesti nimamo strank, izgubili smo tretjino prejemkov. Najemnina pa se ne spreminja, čeprav bi lastniki lahko upoštevali izredne razmere. Tudi mi pa moramo redno ponujati zunajsezonske popuste ...« V bližnji optiki Malalan se z javnimi deli ne obremenjujejo, saj niso občutili negativnih učinkov. Milko Malalan pa omenja večni problem openskih parkirišč. Ob glavnih ulicah namreč ni parkirišč, le-ta so skrita v okolici pokopališča.

»Nihče se ne ustavi«

Onstran ceste je okrepčevalnica Fuoco Lento, ki ponuja svoje pečene piščance in druge jedi. Lani jo je odprl Pino Adamo, ki živi na Opčinah in upravlja podobno okrepčevalnico na Drevoredu XX. septembra. V gostinskem obratu ne skrivajo svojega razočaranja in pojasnjujejo, da hočejo oddati lokal v najem (prostore so namreč kupili). Lastnikova žena Patrizia Campisi opozarja, da bi morala občinska uprava rešiti problem parkirišč: »Skozi Opčine pelje veliko vozil, nihče pa se ne ustavi. Če hočeš kaj prodati, to ni dobro.« Strank ni dovolj, obiskovalci pa so po njenih besedah povprečno vse bolj skopi: »Na večerji smo imeli trojico, ki je popila vsega skupaj pol litra vode ...«

»Do 31. decembra bomo še tu. Potem pa ne vem, če bomo nadaljevali z delom,« priznava Laura Stojkovic, ki s sestro upravlja trgovino s športnimi oblačili Linear na Dunajski cesti. Upravitelj edine openske prodajalne kebaba in drugih turških specialitet bo zaenkrat še vztrajal, čeprav beži 12.000 evrov izgube. »Prvo leto je bilo uspešno, zdaj pa je poraba padla.

Stranke imam, soočam pa se z zelo visoko najemnino, davki in drugimi stroški, ki me bremenijo,« pravi kurdski podjetnik Cetin.

Vaške govorice ...

Marsikdo je na Opčinah slišal, da bodo kmalu zaprli delikateso Masè. »Kdo je ta človek, ki prinaša nesrečo?« se po telefonu posmeje Andrea Masè, pooblaščen upravitelj istoimenske verige, ki šteje 15 prodajal (še tri pa upravlja posredno). »Niti slučajno nismo pomislili na to možnost, z opensko prodajalno smo zadovoljni. Na splošno je kriza huda, to vemo, na Opčinah pa bomo delali še naprej.« Podobno velja za ribarnico, ki jo v središču vasi že dolgo let upravlja gospod Aldo. »Jaz, da zapiram? Ne, ne. V resnici bi lahko že živel življenje upokojenca, vseeno pa bom tu še par let,« pravi.

Boris Bogatec (predsednik konzorcija openskih trgovcev Centro in via - Skupaj na Opčinah) razlaga, da krizo občutijo vsi. Mladi ne delajo, starši varčujejo in poraba je torej drastično padla. »Res je, več trgovcev se pritožuje zaradi najemnin. Moramo pa vedeti, da tudi za lastnike nepremičnin ni lahko, saj zaradi stroškov in davkov najemnin ne morejo znižati pod določeno mejo ...« opozarja Bogatec. »Vsi smo v težavah. Nekoč je veljalo, da se trgovci vedno pritožujejo. Zdaj pa je položaj, verjemite, res težek.«

Ena najbolj poznanih openskih trgovin je Brundula, ki prodaja nadomestne dele za vozila. Rudi Brundula pravi, da se križa seveda pozna, število strank pa iz dneva v dan zelo niha. Nekoč je bilo ogromno kupcev iz Jugoslavije in pozneje Slovenije, nato pa so v sosednji državi začeli odpirati trgovine z avtodeli. »Čez mejo pa še vedno prihajajo predvsem po nadomestne dele in artikule za motorna kolesa.«

Stara garda vliva optimizem

Nekoč so bile trgovine na Opčinah (in drugod) približno vedno ene in iste, zdaj pa

se vse naglo spreminja. Nazadnje so zaprli hotel Daneu: prihodnost hotela in njegovih nekdanjih uslužbencev, ki so trenutno brezposelni, še ni jasna. K sreči pa se tudi v tem težkem obdobju kaj »rojeva«. Danes bodo na primer odprli veliko trgovino z zamrznjenimi ribami in drugimi jedmi verige Euro Surgelati - ob velikem krožišču med Opčinami in obeliskom (v prostorih nekdanje trgovine Cose di Casa).

Najbolj pozitivne novice pa zadevajo opensko »staro gardo«. Zgodovinska gostilna Valeria, ki je pod vodstvom zadnjega družinskega upravitelja propadla, bo z decembrom spet odprla vrata. Novi upravitelj je Carmine Maiellaro, lastnik znane ribje restavracije na tržaškem nabrežju Al Bragozzo. V teku so zadnja dela, Maiellarova hči Elisa pa napoveduje, da bo gostilna Valeria ohranila ime in tradicionalno ponudbo, »dopolnili pa jo bomo s svojimi ribjimi specialitetami«. Hotel v zgornjem nadstropju bo odprli v novem letu.

Medtem se je trgovina Cabez razširila. V prostorih nekdanje trgovine z obutvijo Malalan prodaja Cabez od prejšnjega tedna kuhinjsko opremo, švicarske nože in sorodne artikule. »Imamo švicarske, španske, italijanske, skratka evropske proizvode,« pravi Lucio Cabez, ki trgovino upravlja z bratom Guidom. »Potrudili smo se, ker smo hoteli preprečiti, da bi se sem vselilo pogrebno podjetje ali pa, kot smo slišali, igralni salon oziroma igralnica binga. Temu smo se hoteli izogniti, ker binga ne spada v središče Opčin,« meni Cabez. Izkušeni openski trgovec potrjuje, da je splošna slika slaba, »upajmo pa, da bodo Opčine z obnovo razsvetljave in vaškega centra privlačnejše«.

Za ljubitelje števil pa še to. Trgovina Cabez in gostilna Valeria sta bili ustanovljeni leta 1904: upajmo, da bo to število prineslo v vas srečo in blaginjo ...

Aljoša Fonda



ZAPUSTIL NAS JE OSKAR KJUDER

Partizan, glasbenik, dosleden idealist, pokončen človek



Dobesedno sredi izjemnih odmevov, ki ga te dni doživljajo jubilejni nastopi Tržaškega partizanskega pevskega zbora, je odšel Oskar Kjuder. Spomin sili nazaj za štiri desetletja in več, ko je Oskar z občudovanja vredno energijo, kot da je nič ne more ustaviti, postavljaj na noge ta podvig. Ob množici pevskih zborov se je moral roditi še eden, najštevilčnejši in najglasnejši, s posebno nologo in ciljem. Partizanska pesem in z njo pesem osvobodilnih gibanj z vsega sveta, je morala kot nositeljica neminljivih idealov in vrednot dobiti svoje mesto v življenju naše skupnosti. V to je bil prepričan Oskar Kjuder in se spravljal na delo z zanesenjaškim entuziazmom. Rezultati so še kako vidni tudi danes, po štiridesetih letih.

Oskar je bil in je do zadnje ure ostal partizan in neuklonljiv idealist. Zanj so bila gesla kot bratstvo in enotnost biblija. Spominjam se pogovorov z njim, v mesecih in letih, ko je v krvi razpadala »njegova« Jugoslavija. »Zapomni si, prej ali slej bo vse to mimo, a narodi Jugoslavije bodo morali spet živeti skupaj. Kaj drugega jih lahko spet združi kot bratstvo, enotnost in enakopravnost?« Bolelo ga je, a ni obupal.

Rojen v Lonjerju 5. avgusta leta 1925 naj bi po osnovni šoli postal mizar, a se je obenem lotil študija violine na konservatoriju. Po začetku druge svetovne vojne je končal v kazenske bataljone, iz katerih je po kapitulaciji Italije kot sedemnajstletni fant našel pot med voditelje Osvobodilne fronte v Južni Italiji, potem pa v 1. prekomorsko brigado NOVJ, s katero je prišel v Jugoslavijo. S 13. proletarsko brigado Rada Končarja je leta 1944 doživel nemški desant na Drvar, nakar je moral zaradi hude bolezni na zdravljenje v Bari. In tam se s pevskim zborom Srečka Kosovela pod vodstvom Rada Simonitija začne rdeča nit njegove glasbene poti, ki se je vila skozi vse njegovo življenje.

Oskar Kjuder je bil nadarjen fant, Simoniti ga je približal dirigiranju, tako da se je po vojni vpisal na ljubljansko Akademijo za glasbo za študij violine in dirigiranja. A je bil že avgusta 1945 v Trstu z nastopom zbora Srečko Kosovel, kje mu je rože kot dirigentu poklonila sovaščanka Milka, njegova bodoča soproga.

Maestro je bil med protagonisti povojnega dviga in razvoja glas-

benega življenja na Tržaškem, o čemer priča že bežen in nepopoln pregled. Še med študijem je ustanovil in štiri leta vodil študentski simfonični orkester Ivan Cankar, vodil je scenско glasbo v SNG in Operi v Ljubljani, v Trstu pa na stadionu 1. maja dirigiral tri operete, Planinska roža, Čardaška kneginja in Boccacio. Vseh treh se kot tedanji otrok dobro spominjam kot za tisti čas velikih dogodkov. Od petdesetih tja do druge polovice sedemdesetih je dirigiral orkester Glasbene matice, obenem pa je bil občasno po potrebi skladatelj, violinist in harmonikar. Vodil je zbor Lonjer-Katinara, Slavko Škamperle, Igo Gruđen, Mladinski zbor Glasbene Matice, Slovenec iz Boršta, Jacobus Gallus, Primorec, Srečko Kosovel, Lipa, Mariani in Rašan iz Pulja. Ustanovil in vodil je orkester Miramar, občasno pa je kot dirigent vodil pihalni orkester Ljudske milice v Ljubljani, orkester mesta Dubrovnik in Simfonični orkester Slovenske filharmonije. Naj nazadnje napišem še to, da imam naj nepozaben spomin tudi kot na pedagoga Glasbene matice in svojega večletnega profesorja violine.

Vse to in še mnogo drugega je bil Oskar Kjuder. Vrsto let je bil angažiran v vrstah nekdanje Prosvetne zveze, potem tudi glavnega odbora Slovenske kulturno gospodarske zveze. Bil je član Komunistične partije Italije, po njenem razkolu pa je bil na Tržaškem eden od pobudnikov Stranke komunistične prenov. Zanj je na volitvah tudi večkrat kandidiral v tržaški občinski in pokrajinski svet.

Nekaj izrazito simbolnega je v tem, da nas je Oskar zapustil ravno v trenutku, ko Tržaški partizanski pevski zbor, njegova življenjska kultura, doživlja pri nas in v matični Sloveniji tako prodorne uspehe, da so iznenadili tudi največje optimiste. Dirigent je za vedno odložil taktirko, a njegova ideja živi naprej, po štirih desetletjih sveža, močnejša in aktualnejša, kot je kdaj bila. Z njo bo živel svetel spomin na Oskarja, partizana, glasbenika, doslednega idealista in pokončnega človeka. Pozdravljen tovariš Oskar, iskrena hvala za tolikšno zapuščino!

Soprogi Milki, hčerkama Jagodi in Katji ter vsem, ki so mu bili blizu, naj gre občuteno sožalje Primorskega dnevnika.

Dušan Udovič



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Franc Fabec in Andrej Bole na sredini matineji

Namesto kave tokrat vino

Na tokratnem srečanju Na kavi s knjigo se ni govorilo o knjigah, temveč o vinu in kmetijstvu na sploh. Gosta sredine matineje sta bila vinogradnik Andrej Bole in predsednik Kmečke zveze Franc Fabec, ki sta zvestemu občinstvu, med katerim so bili tudi novi obrazi, predstavila postopek pridelovanja prosekara in probleme, s katerimi se soočajo v kmetijstvu.

Povezovalka srečanja Nadia Roncelli je gostoma zastavila kar nekaj vprašanj, na katera sta se odzvala z zanimivimi odgovori. Andrej Bole nam je povedal nekaj več o prosekariju, vinu, ki so ga nekoč pridelovali iz grozdja trte refošk, ki so rastle na pašnikih v kriškem bregu med Rojanom in Nabrežino. Ta sorta vina je bila v zadnjih dneh zelo aktualna, saj je bil pred dnevi zaključen praznik sv. Martina na Proseku v znamenju prosekara. V 19. stoletju je to vino slovelo po vsej takratni Habsburški monarhiji, je razlagal vinogradnik Bole in dodal, da so v prvih desetletjih 20. stoletja pridelovanje tega vina začeli opuščati. V zadnjem času pa po zaslugi domačih vinogradnikov ta sorta doživlja renesanso. Ti namreč želijo prosekariju vrniti čast, ki mu je nekoč pripadala. Največ zaslug za obuditev zanimanja za to vino ima vinogradnik Edi Kante, ki se je pridelovanja prosekara naučil že pred desetletji, vendar je skrivnost obdržal zase. Zdaj pa je Kante pridelal prosekara po starih receptih. Slišali smo namreč, da Kante pri pridelavi prosekara ni uporabil sodobne tehnologije in novejših tehnik, ampak tehnologijo in tehnike naših prednikov.

Prav to tehnološko znanje je za izhodišče svojega govora izbral predsednik Kmečke zveze Franc Fabec, ki je prisotne spomnil, da naši vinogradniki uspešno združujejo tehnološko znanje s tradicijo. Po Fabčevi oceni se kraško vinogradništvo po tem aspektu razlikuje od vinogradništva v drugih delih Italije. Naše vino se cenovno sicer ne more primerjati z drugimi italijanskimi vini, vendar je kljub temu izredno kakovostno, je dejal Fabec. Veliko povpraševanje po naših vinih gre pripisati tudi alternativnemu načinu proizvodnje, je še rekel Fabec in dodal, da je po navadi tako, da kjer je prisotna tehnologija, ni tradicije, nekoč pa je bila prisotna tradicija, a žal ni bilo tehnologije. Govornik se je dotaknil tudi razmer, v katerih se je znašlo naše kmetijstvo. V zadnjem času so kmetje vedno bolj izpostavljeni nerazumni birokraciji, ki kmetom po nepotrebnem jemlje dragoceni čas, je povedal Franc Fabec, s to ugotovitvijo pa se je strinjal tudi Andrej Bole, ki se je obregnil ob zakonodajo, ki premalo ščiti kmete.

Z leve: Andrej Bole, Franc Fabec in Nadia Roncelli z občinstvom na včerajšnjem srečanju v Tržaški knjigarni

KROMA



Spodbuden pa je bil tudi podatek, s katerim sta včeraj postregla gosta srečanja Na kavi s knjigo. Zanimanje za kraške proizvode je v zadnjem času zelo narastlo, še posebej v mestu, kjer še pred desetletjem ni

so kazali kakega pretiranega zanimanja za proizvode tržaškega zaledja. Največ zaslug za prodor kraških izdelkov v mesto pa ima predsednica Pokrajine Trst Maria Theresa Bassa Poropat, meni Franc Fabec.

Naslednji teden srečanje Na kavi s knjigo odpade, saj se bodo številni zvesti obiskovalci odpravili na izlet v Ljubljano, kjer se bodo udeležili knjižnega sejma. (šč)

OPČINE - Jutri v Prosvetnem domu

Martinov pevski večer

Nastopajo moški pevski zbor Tabor in nonet Primorsko iz Mačkolj, nato pa ansambel Turbopolka



Moški pevski zbor Tabor

Tudi letos bo MoPZ Tabor z Opčin ob prazniku sv. Martina priredil Martinov večer z glasbo in petjem. Domačemu zboru, ki ga vodi David Žerjal, se bo **jutri ob 20. uri** v Prosvetnem domu pridružil Nonet Primorsko iz Mačkolj, ki ga vodi Aleksandra Pertot. Nonet Primorsko je prvič samostojno nastopil aprila 1995 pod vodstvom Antona Baloha. V naslednjih letih je moška skupina preko prijateljskih vezi še okrepila svoje vrste. V sezoni 2003/2004 je vodenje Noneta Primorsko sprejela priznana pevovodkinja Aleksandra Pertot. Z nastopi je tudi kvaliteta pevske skupine rasla in leta 2005 je Nonet obeležil desetletnico delovanja z zgoščenko Zgodbe prijateljev, v kateri so

predvsem slovenske ljudske skladbe, ki jih pevci najraje pojejo.

Po samostojnem nastopu bosta zbora zapela skupno še nekaj pesmi. Glasbeni večer bo popestril Ansambel Turbopolka, ki ga sestavljata mlada muzikanta Erik Purič s harmoniko in Rok Dolenc, ki ga bo spremljal na klaviaturi. Fanta imata za seboj že vrsto nastopov in številna priznanja, kot prvo nagrado na Muzikfestu v Praprotnu in še druga. Eriku in Roku sta se pridružila še kitarist Jan Guštin in baterist Samuel Kralj. Ansambel Turbopolka bo gotovo obogatil Martinov večer, ki ga bo povezovala zvesta spremljevalka MoPZ Tabor Kostanca Mikulus. Sledilo bo družabno srečanje.

Armando Škerlavaj

LEVA SREDINA - Apel dveh tržaških odborov za župana Firenc

Pristaši Matteo Renzija pozivajo k udeležbi na primarnih volitvah



Renzijevi pristaši na včerajšnji novinarski konferenci

KROMA

Dva od treh tržaških odborov, ki na primarnih volitvah leve sredine podpirata Matteo Renzija, pozivajo k množični volilni udeležbi. Primarne volitve bodo v nedeljo, 25. novembra, poleg Renzija pa kandidirajo še Pier Luigi Bersani, Laura Puppato, Bruno Tabacchi in Nichi Vendola, ki bo drevi ob 18.30 govoril na Borznem trgu.

Pristaši župana Firenc so prepričani, da Renzi pooseblja novost in da si zato zasluži podporo volivk in volivcev

leve sredine, tudi na Tržaškem. Renzijeva odbora napovedujeta za prihodnje dni vrsto pobud, na katerih bodo javnost seznanili s potekom primarnih volitev in z obvezno registracijo volivk in volivcev, ki bo sicer tudi možna na dan volilne preizkušnje. Registracija je možna tudi na spletni strani www.primarieitaliabenecomune.it V mestu obstaja še en tretji odbor za Renzija, ki ga vodi tržaški občinski svetnik Demokratske stranke Aureo Muzzi.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK,
15. novembra 2012
POLDE

Sonce vzide ob 7.05 in zatone ob 16.34
- Dolžina dneva 9.29 - Luna vzide ob 8.47 in zatone ob 18.04

Jutri, PETEK, 16. novembra 2012
JERICA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,5 stopinje C, zračni tlak 1014 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 20/70 km na uro jugo-zahodnik, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12.,
do sobote, 17. novembra 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. S. Giusto 1 - 040 308982, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Vinko Möderndorfer
VAJE ZA TESNOBO
IGRA O DANAŠNJIH DNEH

s pokroviteljstvom **Fondazione**
režija: Jaka Andrej Vojevce

- **DANES, 15. novembra ob 20.30** - red T
- **JUTRI, 16. novembra ob 20.30** - slavnostna PREMIERA (red A) ob 110-letnici Dramatičnega društva v Trstu
- **V soboto, 17. novembra ob 19.00** - red K (z varstvom otrok)

vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št.800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterssg.com

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. S. Giusto 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 - 040 639042.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 15.00, 16.00, 17.25, 18.30, 19.50, 21.00, 21.40, 22.15 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; 16.00, 18.50, 21.40 »007 Skyfall«; 16.40, 19.10 »Red lights«; 19.15, 21.50 »Argo«; 16.15, 19.00, 21.45 »Venuto al mondo«; 16.10, 17.10, 18.10, 20.10 »Hotel Transylvania«; 22.05 »Hotel Transylvania 3D«.

FELLINI - 16.45, 18.30 »Il matrimonio che vorrei«; 20.30 »Travelling Africa«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.45, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »La sposa promessa«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Venuto al mondo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Argo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45, 18.30, 20.15, 22.15 »Hotel Transylvania«; Dvorana 2: 16.45, 19.00, 21.15 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »7 psicopatici«; Dvorana 4: 16.30, 19.00, 21.30 »007 Skyfall«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 21.10 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; Dvorana 2: 18.40 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; 21.00 »Skyfall - 007«; Dvorana 3: 17.30, 20.15, 22.00 »Hotel Transylvania«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.10 »Argo«; Dvorana 5: 17.15, 19.50, 22.10 »Venuto al mondo«.

prej do novice

www.primorski.eu



Zadruga Primorski dnevnik in uredništvo Primorskega dnevnika v sodelovanju s SKD Barkovlje in TPK Sirena
vabijo na

srečanje na teritorju,

ki bo danes, **15. novembra 2012 ob 20.30**

na sedežu SKD Barkovlje ul. Bonafata 6

na katerem se bomo pogovarjali o položaju in perspektivah Primorskega dnevnika.

Šolske vesti

DVOJEZIČNE OTROŠKE JASLI MAJA, Repen 130, obveščajo, da vpisovanje še vedno poteka. Lahko nas obiščete od ponedeljka do petka, od 7.30 do 16.00. Informacije na tel. št.: 040-327522, www.asilonidomaja.it.

Mali oglasi

ODDAM V NAJEM NA PROSEKU prostor 45 kv.m. Tel. št.: 338-8066816.
PODARIM trosedežni divan izdelan iz temno rjavega žameta, širina 200, globina 80 in višina 70 cm. Tel. št.: 348-4462664.

PRODAM 15 kamnitih starih stopnic. Tel. št.: 338-1182211.

PRODAM kombi peugeot bipper v odličnem stanju, po ugodni ceni. Zainteresirani pokličite tel. št.: 348-4460044.

PRODAM skuter aprilja rs 125, letnik 2001, 13.500 km, prenovljen. Tel. št.: 339-1026752.

PRODAM agregat za motor bmw R1150 po ugodni ceni. Tel. št.: 380-5180355.

V PREBENEGU prodam zazidljivo zemljišče. Tel. 335-6322701.

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

COLJA JOŽKO IN LJUBA sta odprla osmico v Samatorci št. 21. Tel. št.: 040-229326.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 338-3916147.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico.

Izleti

KRUT obvešča udeležence izleta in ogleda razstave »Tibet - zakladi s strehe sveta«, ki bo v soboto, 17. novembra, da je zbirno mesto v Trstu, trg Oberdan pred Deželno palačo ob 6.50, odhod avtobusa ob 7.00, postanek v Grljanu ob 7.05 in v Sosljanu - Hotel Posta ob 7.20. Prosimo za točnost!

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH sporoča, da bo odhod avtobusa za članski izlet na Dolenjsko v soboto, 17. novembra, ob 7. uri na avtobusni postaji pred picerijo na Dunajski cesti. Zbirališče ob 6.45. Prosimo za točnost.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - MLADIKA - ZTT vabijo na obisk knjižnega sejma v Ljubljani z avtobusnim izletom v

sredo, 21. novembra. Odhod avtobusa iz Trsta bo ob 9. uri s Trga Oberdan (ob 9.20 z Opčin - izpred Marij-nanišča, Dunajska 35). Odhod iz Ljubljane po dogovoru v popoldanskih urah. Prijave sprejemamo do sobote, 17. novembra, v Tržaški knjigarni v Ul. sv. Frančiška 20.

POHOD PO RAPALSKI MEJI Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije - podružnica Kras vabi na pohod po poteh Rapalske meje v nedeljo, 18. novembra. Zbor udeležencev ob 9. uri na stari avtobusni postaji v Sežani, od koder se gre z osebnimi avtomobili do Črne njive nad Ilirsko Bistrico. Ob 10. uri odhod na 12 km dolg pohod po poti nekdanje Rapalske meje z ogledom nekaterih znamenitosti (bunkerji/kaverne, potrebna je svetilka). Zaključek pohoda v popoldanskem času. Vodja pohoda in informacije: Ludvik Husu, tel. +386-041-350713.

OMPZ FRIDERIK BARAGA vabi na popoldanski izlet v nedeljo, 25. novembra, v bližnjo Istro (Krkavce, Nova vas, Koper...). V Kopru nas bo čakal Pavel Goja, ki nas bo vodil po najbolj zanimivih točkah. Vpis in informacije čim prej na tel. št.: 347-9322123 (nujno potrebno zaradi avtobusa).

AŠD SK BRDINA Pozor - Pozor! Na razpolago je še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Info tel. št.: 347-5292058.

KRU.T sporoča, da so na razpolago še zadnja dodatna mesta za 4-dnevni izlet od 6. do 9. decembra v Budimpešto na ogled božičnih sejmov, s spoznavanjem mesta in okolice z gradovi in zgodovinsko-arhitekturnimi zanimivostmi. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SKD VESNA prireja v soboto, 8. decembra, izlet v Maribor. Ogled najpomembnejših znamenitosti letošnje evropske prestolnice kulture in razstave »Skoraj pomlad«. Zbirališče pred spomenikom padlim v NOB v Križu ob 6.45, odhod ob 7.00. Prosimo za točnost. Možen postanek na Opčinah. Vrnitev v večernih urah. Informacije in prijave na tel. št. 333-7702061 (Matija), 333-4463154 (Mitja).

Obvestila

HIŠA PRAVLJIC organizira tečaj poslovne slovenščine in slovenščine za odrasle v sodelovanju z jezikovno šolo Businessfirst. Informacije na tel. 334-1243766 ali ivanasol@gmail.com.

QIGONG - tečaj kitajske telovadbe: ob torkih od 19.00 do 20.15 v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini; ob četrkih od 18.30 do 19.45 v domu KD Briščiki. Informacije in prijave na tel.: 335-5926889 (Elizabet).

DRAMSKA SKUPINA SKD SLOVENEC iz Boršta vabi nove igralce za pripravo tradicionalne veselice v narčju ob praznovanju sv. Antona (17. januarja 2013). Zainteresirani pokličite tel. št. 335-6390525 (Aleksander).

JUTRANJA ZDRAVILNA VADBA Tao Tai-ji, ki štiti pred stresom, hitro odpravlja kronično utrujenost, povečuje vitalnost in telesno odpornost, poteka vsak torek in četrtek od 8.30 do 9.30 v telovadnici Tao2 v Ul. del Vento 6/b pri sv. Jakobu v Trstu. November je brezplačen. Informacije: Carmen 393-2327949.

METODA EFT - SKD F. Prešeren vabi danes, 15. novembra, ob 20. uri na predstavitev metode EFT za doseganje čustvene svobode v društvenih prostorih v občinskem gledališču v Boljuncu. Predava Barbara Žetko.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 15. novembra, ob 20.00 v svojem sedežu (Prosek št. 159).

ROJANSKA ŽUPNIJSKA SKUPNOST vabi na srečanje ob Katekizmu katoliške Cerkve danes, 15. novembra, ob 16. uri in nato v nadaljevanju vsak četrtek v kapeli rojanske cerkve.

TEČAJ RISANJA NA SVILI z Eldo Jerkog v organizaciji SKD Primorec bo v soboto, 17. in 24. novembra, od 9. do 12. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Prijave do danes, 15. novembra: 339-2875603 (Sonia) ali skdprimorec@yahoo.it.

KRD DOM BRIŠČIKI organizira tečaj »Fitoterapija - zdravilna zelišča in njihova uporaba«, vodi Martina Malalan. Tečaj se bo odvijal: 16. novembra, 17.30-19.30 in 24. novembra 9.00-13.00. Vpis in informacije: Alenka 040-327053 ali 348-9876308.

OBČINA DOLINA - odbornišvo za kulturo obvešča, da bo do 16. novembra, sprejemalo prošnje razstavljalcev, ki bi se želeli udeležiti božičnega sejma (od 5. do 9. decembra na trgu v Boljuncu). Obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

SKUPINA 35-55 SKD FRANCE PREŠEREN IZ BOLJUNCA obvešča, da večer s člani Študijskega krožka Beseda slovenske Istre, predviden v petek, 16. novembra, odpade!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE KROŽEK OPČINE DOLINA vabi člane in simpatizerje v petek, 16. novembra, ob 19.30 v dvorano doma Ukmar v Domju na »Aktiv«.

KD SKALA GROPAD priredi v soboto, 17. novembra, v Zadržnem domu v Gropadi »Veselo Martinovanje« s pričetkom ob 20.30. Sledil bo nastop MePZ Skala Slovan pod vodstvom Jarja Jarca z okusno večerjo in žlahtno kapljico, ter živa glasba za ples.

MARTINOVANJE v organizaciji SKD Slavec Ricmanje - Log odpade zaradi skromnega števila vpisanih.

KAKO LEP JE TRST; ZTT in ZSKD vabita na sprehod po slovenskem Trstu z avtoricima vodnika Eriko Bezin in Poljanko Dolhar v nedeljo, 18. novembra, od 10.30 do 12.30. Štartna točka pri gledališču Miela. Pobuda v okviru niza S\paesati-Raz\seljeni.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi člane in prijatelje na prijetno druženje v nedeljo, 18. novembra, s pričetkom ob 19. uri. Med nami bo s svojimi pesmimi in kitaro Marjetka Popovsiki.

SDGZ - Slovensko deželno gospodarsko združenje vljudno vabi člane na sejo odbora in sekcije trgovine na drobno na podružnici SDGZ v Obrtni coni Zgonik, v ponedeljek, 19. novembra, ob 17.30. Dnevni red: srečanje s Centro in Via - Skupaj na Opčinah, aktualne teme in problematike vezane na trgovski sektor ter predstavitev platforme DBE - Digital Business Ecosystem. Prosimo, da prisotnost potrdite na info@sdgz.it.

BIOTERAPIJA V BAZOVICI - srečanja v Bazovskem domu, za mesec november, odpadejo. Info: 040-226386, 328-9563272 (Magda).

SKD PRIMOREC vabi udeležence izleta v Salzburg (1. in 2. decembra), da poravnajo saldo v torek, 20. novembra, ob 18.00 do 19.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Informacije na tel. št. 040-214412 (Zorka, v večernih urah).

30-LETNIKI IZ BREGA toplo vabljeni v soboto, 24. novembra, na večerjo v gostilno na Pesku. Vpisnine na tel.: 349-6524136 (Jure), 349-4480666 (Monika) ali v kiosku časopisov pri Andreju v Boljuncu, najkasneje do srede, 21. novembra.

SKD PRIMOREC vabi na Jesenski praznik: ob kostanju in novem vinu bomo na družabnosti igrali tombolo, poslušali glasbo v živo in za trenutek pregnali vse skrbi. Pridružite se nam v četrtek, 22. novembra, ob 20. uri. Ne pozabite prinesiti s seboj dobro voljo.

40-LETNIKI vabljeni na večerjo z glasbo v gostilni v Križu (bivši Ljudski dom) v petek, 23. novembra, ob 20. uri. Prijave na tel. št.: 347-3696503 (Barbara), 339-4359868 (Kati), 349-3595560 (Roberta).

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPICE ADRIA ONLUS vas vljudno vabi na predavanje »Moč mladih v oporo nemoči bolnih« v petek, 23. novembra, ob 17. uri v razstavno dvorano, ki jo je dala na razpolago ZKB, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah. Predaval bo gospod Marko Čizman. Za morebitne informacije: tel. št. 340-3864889.

TABORNIKI RMV so se tudi letos vključili v dobrodelno akcijo zbiranja papirja »Star papir za novo upanje«. Zbrana sredstva bodo namenili v do-

brodelne namene potrebnim v Sloveniji. Taborniki bodo v mesecu novembru zbirali papir: v Dolini (občinska telovadnica) ob sobotah od 14.00 do 16.00; na Opčinah (Prosvetni dom) ob sobotah od 16.00 do 18.00; na Proseku (Kulturni dom) od 15.00 do 16.00; v Saležu (KD Rdeča zvezda) ob sredah od 17.00 do 18.00; v Doberdobo (društvo Jezero) ob sobotah od 15.00 do 16.00; v Štandrezu (Don Andreja Budala) ob sobotah od 14.00 do 15.00; na Vrhu (KD Danica) ob sobotah od 15.30 do 16.30. Ob tem bodo zbirali tudi v nedeljo, 25. novembra, v Zgoniku pred začetkom koncerta TPPZ Pinko Tomažič.

NARAVNI OBRAZNI LIFTING IN TAO/VAJE pri Skladu Mitja Čuk: prvo srečanje tečaja bo v ponedeljek, 26. novembra, ob 18.30 v Večnamenskem središču, Repentabska ul. 66, Opčine. Vpisi in dodatne informacije: Maša 340-9116828, masha.pregarc@gmail.com.

OTROŠKE URICE ob torkih v NŠK, Ul. S. Francesco 20, ob 17. uri: 27. novembra »Čarovnica Mica in severna zvezda«. Pripoveduje Biserka Cesar. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!

TABORNIKI RMV obveščajo, da so se začeli tedenski sestanki po vaseh s sledočim urnikom: v Dolini (občinska telovadnica) ob sobotah od 14.00 do 15.00 za MČ, od 15.00 do 16.00 za GG; na Opčinah (Prosvetni dom) ob sobotah od 16.00 do 17.00 za MČ, od 17.00 do 18.00 za GG; na Proseku (Kulturni dom) od 15.00 do 16.00 za MČ; v Saležu (KD Rdeča zvezda) ob sredah od 17.00 do 18.00 za MČ in GG.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča, da bo v kratkem uvedena služba nadzora v bližini šol za »Dedke redarje«. Občani občine Dolina stari od 50 do 75 let lahko predložijo prošnjo na občinsko vložišče do petka, 30. novembra. Obrazci so na razpolago na Uradu občinske Policije ali na občinski spletni strani www.sandorligo-dolina.it.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbira gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 3. decembra, sprejema pa jih v občinskem vložišču in na elektronskem naslovu traduzioni@com-monrupino.regione.fvg.it.

Prireditve

BAKLADA 2012 v organizaciji Via di Natale - Skd Vigred In Združenja staršev bo danes, 15. novembra z zbirališčem ob 18. uri v Šempolaju. Sodelujejo godbeno društvo Nabrežina in harmonikar Egon Tavčar. V KUC Škerk v Trnovci nastop OPS Vigred, PZ združenja staršev, ansambla Rock N'ndimi, DPZ Kraški slavček. V centru bo tudi razstava in nagajevanje risb na temo »Kamen, les, voda«. Prinesite s seboj katerokoli lučko. Izkupiček pobude bo namenjen dobrodelni organizaciji Via di Natale.

OD PRETEKLOSTI DO SEDANJOSTI - Kakšna bo prihodnost Bosne? Srečanje z novinarji Azro Nuhefendić, Christianom Elio, Ervinom Hladnikom Milharčičem in moderatorjem Markom Sosičem v okviru niza Raz\seljeni-S\paesati v sodelovanju z ZSKD bo danes, 15. novembra, ob 18.00 - Magazzino delle idee, Korzo Cavour v Trstu.

MOŠKI PEVSKI ZBOR TABOR OPČINE prireja v petek, 16. novembra, ob 20.00 v Prosvetnem domu na Opčinah »Martinov pevski večer«. Gost večera bo Nonet Primorsko iz Mačkolj. Večer bo popestril ansambel »Turbopolka«, ki bo zaigral tudi po koncertu za ples in zabavo. Prisrčno vabljeni.

POTOVATI V VIŠINE IN GLOBINE: v petek, 16. novembra, ob 18. uri bo v prostorih Slovenske prosvete v Ul. Donizetti 3 v Trstu srečanje, namenjeno mladim, z naslovom »Kako Bog komunicira z ljudmi«. Uvedel ga bo frančiškan p. Mario Osredkar.

SKD IGO GRUDEN vabi na predstavitev knjige Pasji dnevi Jasne Jurečič v petek, 16. novembra, ob 19.00 v društvenih prostorih. Avtorico in delo bo predstavila prof. Vilma Purič.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na strokovno srečanje »Pod oljkami...«. O oljkah in oljkarstvu bo spregovorila agronomka Nataša Riggi v petek, 16. novembra, ob 20. uri v prostorih Srenjske hiše v Mačkoljah.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave Pietra Radiva v Kavarni Gruden v Nabrežini v soboto, 17. novembra, ob 18. uri.

TFS STU LEDI »Čez tri gore, čez tri dole« v občinskem gledališču F. Prešerna v Boljuncu v soboto, 17. novembra, ob 20. uri večer ljudskih pesmi. Sodelujejo MoPZ Kraški dom Repentabor, ŽVS Lanišče, MePZ Chei di Guart iz Ovara in ŽPS Stu ledi; v nedeljo, 18. novembra, ob 17. uri plesni večer v sodelovanju FS Torbarji Postojna, ansambel Klapa iz Brega, FS Lis Primulisi di Giampis iz Vidma in TFS Stu ledi. Vstop prost. Vljudno vabljeni.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, obvešča, da je na ogled razstava »Ko je umrl moj oče«. Urnik ogleda do nedelje, 18. novembra: sredo, petek in nedelja od 10. do 12. ure; četrtek in sobota od 17. do 19. ure.

OBMORSKE DEŽELE - NA TEH OBMOČJIH SKOZI ČAS Razstava je na ogled do 18. novembra v dvorani Centra za teritorialno promocijo v Sosljanu. Tema razstave je arheologija obmorskih področij in klimatske spremembe oziroma spremembe krajine in poselitve na območju občine Devin Nabrežina. Urnik: pon-pet 9.00-12.00, ob sobotah, nedeljah in prazniki 9.00-12.00 in 15.00-18.00. Info: Občina Devin Nabrežina, Urad za odnose z javnostmi - tel. št.: 800-002291, urp@comune.duino-aurisina.ts.it.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 18. novembra, na sporedu 15. Gledališkega vrtiljaka predstava »Zajtrk« v izvedbi SNG Nova Gorica. Prva predstava bo ob 16. uri (red Vila), druga ob 17.30 (red Škrat). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

SKD TABOR - Openska glasbena srečanja sezona 2012/13 v nedeljo, 18. novembra, ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah koncert domačina Aleksandra Ipavca (harmonika). Vabljeni!

V KD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, razstavljata slikarja Matjaž Hmeljak in Deziderij Švara. Urnik ogleda: od ponedeljka do petka, ob 16. do 19. ure; v soboto in nedeljo, od 9. do 13. ure. Konec razstave 21. novembra.

V BAMBIČEVI GALERIJI je v okviru 15. koroških kulturnih dnevo v Primorskem do 23. novembra na ogled razstava koroške slikarke Mire Blažej. Odprto od ponedeljka do petka, 10.00-12.00 in 16.00-18.00, Opčine, Proseška 131-133.

Prispevki

V spomin na Aldino Vatta daruje Karla 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.
V spomin na Aldino Mlach Vatta darujeta Anica in Pavel 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

15.11.2007 15.11.2012

Josip Milič



Vedno se te spomnimo z ljubeznijo.

Žena Bruna z družino

Ob bridki izgubi ljubljenega očeta SANDROTA SULINIJA
izrekamo Roberta in njeni družini iskreno sožalje in vso našo bližino.

Skavti in skavtinje

Ob smrti tovariša NINA SLAVCA
izrekajo občuteno sožalje svojcem

slovenski in italijanski komunisti s Tržaškega



Darujte za sklad



Bubnič Magajna



ZSKD - Srečanje z vsedržavnim predsednikom ARCI Servizio Civile Liciom Palazzinijem

Tudi civilna služba prispeva k boljši integraciji in sožitju

V slovenskih organizacijah imajo mladi možnost nabiranja izkušenj za osebnostno rast

Zveza slovenskih kulturnih društev je članica deželnega združenja Arci servizio civile FVG, ki skrbi za promocijo in za razvoj prostovoljne civilne službe v deželi FJK. Učinkovito sodelovanje teh ustanov, ki se je razvilo v preteklih letih, je številnim mladim ponudilo možnost, da opravljajo prostovoljno civilno službo tako na ZSKD kot v sorodnih strukturah.

V torek je Zveza slovenskih kulturnih društev gostila Licia Palazzinija, državnega predsednika združenja Arci servizio civile. Z njim so se pogovarjali predsednik ZSKD Igor Tuta, referentka za civilno službo pri ZSKD in članica deželnega odbora Arci servizio civile FVG Nives Košuta, predstavnik Združenja slovenskih športnih društev Igor Tomasetig, član deželnega odbora Arci servizio civile FVG Martin Lisiach, ter tri prostovoljke, ki letos opravljajo civilno službo pri projektu, ki ga upravlja ZSKD v Trstu.

Igor Tuta je predstavil ZSKD ter poudaril, da sloni delovanje naših društev na prostovoljnem delu ter na vrednotah solidarnosti in medsebojnega sodelovanja. Ob tem je poudaril sodelovanje tudi s krožki ARCI-ja v našem prostoru, ki promovira premoščanje ovir in medetnično spo-

Licio Palazzini (levo spredaj) na srečanju s predstavniki ZSKD, ZSŠDI in mladimi prostovoljkami

KROMA



znavanje. Zaključil je z mislijo, da je civilna služba bogastvo, ki pomaga znikati današnja družbena nagnjenja k individualizmu.

Po krajših izjavah ostalih udelež-

cev je besedo prevzel Palazzini, ki ZSKD in slovensko narodno skupnost v Italiji pozna zelo dobro. Izjavil je, da se je komponenta slovenske narodne skupnosti v Italiji v državni strukturi združenja Arci ser-

vizio civile uveljavila na ravni ustanovnih in vsedržavnih članov Legambiente, UISP, ARCI in ARCI ragazzi, ker predstavlja odličen primer integracije na narodnostno pisanim območju, ki si jo prizadeva doseči združenje Arci SC na vsedržavni ravni. Ob tem je izpostavil tudi primera dobre prakse na področju dvojezičnosti mladih in sodelovanja med ustanovami, ki si na tem področju od vedno delijo pozitivne izkušnje.

Po tem srečanju je v Mali dvorani Narodnega doma potekal občni zbor združenja Arci servizio civile FVG, ki ga je vodil dosedanji predsednik Giuliano Gelci. V naši deželi opravlja med 300 prostovoljci civilno službo tudi 40 prostovoljcev, zaposlenih v sklopu projektov članic združenja Arci SC (ZSKD, ZSŠDI, ARCI, Legambiente, ICS, UISP, Zadruga Bonawentura, ...).

Občni zbor so uvedli pozdravi gostov - med temi so bili predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič, podžupanja občine Trst Fabiana Martini in deželni svetnik Franco Codega. Sledilo je predsedniško poročilo Giuliana Gelcija. Zaključke je pred drugim delom občnega zbora potegnil Licio Palazzini. Izpostavil je pomen prostovoljne civilne službe pri promoviranju vrednot miru, nenasilja in solidarnosti. Delegati članic so v zadnjem delu izglasovali nekaj statutarnih sprememb in izvolili nov deželni odbor, na čelu katerega je bil potrjen Giuliano Gelci. (mlis)

OBČINA TRST - V sodelovanju z Inštitutom za osvobodilno gibanje

Nov pristop do zgodovine

Sodobne metode in terensko delo za spoznavanje polpretekle zgodovine naših krajev

Na tržaškem županstvu so te dni predstavili sporazum o sodelovanju, ki sta ga občinsko odborništvo za šolstvo in Deželni šolski urad pred kratkim podpisala z Deželnim inštitutom za zgodovino osvobodilnega gibanja v FJK (IRSML). Kot je povedala gostiteljica srečanja, občinska odbornica za šolske zadeve Antonella Grim, gre za sodelovanje treh ustanov, ki so si programsko dovolj sorodne, da lahko v šolskih zadevah pomenijo dodano vrednost.

»S sodelovanjem želimo prispevati k boljšemu poučevanju zgodovine v srednjih šolah v naših krajih, ki se bistveno razlikujejo od drugih italijanskih krajev,« je dejal predsednik zgodovinskega inštituta Gian Carlo Bertuzzi, ki je tudi spomnil, da v poslanstvo njio-

vega inštituta sodijo tudi didaktične raziskave ter dodatno usposabljanje srednješolskih učiteljev. »Učencem bomo z novimi metodami in terenskim delom omogočili, da izvedo čim več o polpretekli zgodovini naših krajev, poleg zgodovinskih dejstev pa bomo srednješolcem posredovali tudi osebne zgodbe ljudi,« je pojasnjeval Bertuzzi. Slišali smo, da s tem izobraževalnim projektom želijo pri mladih obuditi zgodovinski spomin, hkrati pa želijo vzpostaviti bolj aktivno državljanstvo in ga spodbujati ob obeležjih, ki jih v naši regiji ne manjka.

Projekt je pohvalila tudi generalna direktorica Deželnega šolskega urada Daniela Beltrame, ki je dejala, da bo šolam njihov urad ponujal tečaje usposabljanja, ki jih bo vodil inštitut

IRSML. Med načrtovanimi aktivnostmi pa so, kot smo slišali na predstavitvi, zgodovinski sprehodi med spomeniki in obeležji, poučne delavnice, v sklopu katerih bodo simulirali zgodovinske dogodke, predavanja s power point projekcijami v učilnicah ter predavanja o tragičnih dogodkih na italijanski vzhodni meji.

Občinska odbornica Antonella Grim je ob koncu še povedala, da bodo v sodelovanju z Deželnim šolskim uradom s tem projektom šole seznani li v naslednjih tednih. Ali bodo šole k projektu pristopile ali ne, pa bo stvar njihove izbire, je še pojasnila Grimova, ki je tudi dodala, da je model projekta že preizkušen, saj so ga v nekaterih šolah izvajali v lanskem šolskem letu. (sč)

PROTEST

Arcigay odločno proti jutrišnji pobudi fašistov

Združenji Arcigay in Arcilesbica bosta jutri ob 18. uri na Borznem trgu protestirali proti zborovanju skrajnodesničarskega gibanja Forza Nuova, ki je napovedano v hotelu Savoia. Omenjeni organizaciji sta v začetku hoteli izvesti protestno akcijo pred Savoio, na zahtevo kvesture pa jo bodo izvedli na Borznem trgu. Arcigay in Arcilesbica ocenjujeta, da je Forza Nuova homofobna in rasistična organizacija, zato je treba ostro in javno obsojati njena stališča in njeno usmeritev. Na srečanju skrajne desnice naj bi bila prisotna tudi deželna svetnica Alessia Rosolen.

Jutrišnji dan bo v Trstu sicer dan črnih skrajnežev. Zna ni neofašist Stefano Delle Chiaie bo v hotelu Milano predstavil svojo knjigo z naslovom L'Aquila e il Condor, o kateri bodo spregovorili Fausto Biloslavo, Adriano Segatori in Gabriele Adinolfi.

ŠOLSTVO - Na pobudo liceja A. M. Slomška

Učitelji in profesorji na intenzivnem seminarju o rabi interaktivne table



Na pobudo humanističnega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška v Trstu je na osnovni šoli Cirila Zlobca v Šmarju pri Kopru v prejšnjih dneh potekal štirindvajseturni seminar o uporabi interaktivne table. Pobude, ki jo je organizirala višja pedagoška svetovalka Andreja Duhovnik

Antoni, stroške pa je krilo ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Republike Slovenije, se je udeležila skupina šestnajstih profesorjev in učiteljev s tržaškega.

Seminaristi se iskreno zahvaljujejo mentoricama profesoricama Jezerki Beškovnik in Andreji Klančar za dra-

gocene strokovne nasvete, ravnateljju, ki nam je nudil šolske prostore, višji pedagoški svetovalki Andreji Duhovnik Antoni ter ministrstvu za izobraževanje, znanost, kulturo in šport. Vsem iskrena zahvala.

Na sliki: udeleženci seminarja z mentoricama

Jedrska energija v povojni Italiji

Pred petdesetimi leti je italijansko javnost pretresla obsodba Feliceja Ippolita, glavnega protagonista italijanske jedrske politike. Obletnico bodo danes in jutri obeležili z dvo-dnevnim posvetom na temo jedrske energije v povojni Italiji. Jedrski inženirji, fiziki in ekonomisti bodo sodelovali na srečanjih, ki bodo danes od 9.30 do 17. ure v muzeju Revoltella ter jutri v istem času v mestnem muzeju Sartorio. Primer Ippolito bo jutri od 15. do 17. ure predmet debate v muzeju Sartorio.

V nedeljo četrti Martinov pohod

Martinov pohod, ki ga v sklopu Martinovanja na Proseku organizirajo vaška društva, bo v nedeljo, 18. novembra, potem ko so ga pred štirinajstimi dnevi odpovedali zaradi slabega vremena. Zbiranje bo ob 9.30 na dvorišču Gospodarskega društva Kontovel. Sprehod po poteh kontovelskega jusa organizirajo SDD Jaka Štoka, ŠD Kontovel in taborniki RMV - Družina šumečih borov.

Pasji dnevi danes v Nabrežini

V Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini bo danes ob 19. uri predstavitev knjige Jasne Jurečič Pasji dnevi. Knjiga je pred kratkim izšla pri založbi Vilenica in je že drugo prozno delo omenjene avtorice. Ilustracije je izdelala Jasna Merku. Knjigo in avtorico bo predstavila prof. Vilma Purič.

Komunikacija med Bogom in ljudmi

Drugo iz letošnjega niza srečanj skupine Etika in prihodnost, ki jih v tem letu kot vezna nit združuje tema Poti, bo posvečeno komunikaciji med Bogom in ljudmi, in sicer kako Bog komunicira z ljudmi na njihovem »potovanju«. Teološko tematiko bo na podlagi bibličnih poglavij o razodetju in odrešenju, cerkvenih dokumentov, pa tudi moderne teologije predstavil Mario Osredkar, frančiškanski brat. Patrovemu uvodu bodo sledili delo po skupinah, diskusija, izmenjava mnenj ter izkušnje. Srečanje bo jutri ob 18. uri v Peterlinovi dvorani v UL. Donizetti 3. Vabljeni so vsi mladi, ki jih tematika zanima. Po srečanju bo krajše druženje.

Predavanje o vernicah in redovnicah

V palači Gopčević (v dvorani Bazlen) bo danes ob 17.30 srečanje o vernicah in redovnicah v 15. stoletju. Predavala bo docentka na Univerzi v Trstu Giovanna Paolin. Pobuda sodi v niz srečanj na temo žensk, ki ga prireja Občina Trst.

Lidia Menapace za reševanje Manifesta

Zna italijanska političarka in feministka Lidia Menapace bo danes ob 17.30 v ljudskem domu na Pončani (Pončanska ulica 14), kjer bo govorila o tem, kako podpreti in se zavzeti za reševanje dnevnika Manifesto.

Tiziano Butturini o svoji obsodbi

Danes ob 18. uri bo Tiziano Butturini predstavil v knjigarni Lovat (Drevored XX. septembra) svojo zgodbo, ki jo je opisal v knjigi Non è giustizia. Nekdanjega menedžerja milanskih vodovodnih podjetij so leta 2010 obsodili zaradi korupcije, v knjigi pa opisuje zaporniško izkušnjo, hišni pripor in dogovorjeno kazen, ki ga je doletela kljub temu, da se ima za nedolžnega.



GLOSA

Japonska med vplivi zgodovine in sodobnosti

JOŽE PIRJEVEC



Zaradi svoje razvitosti je Japonska na prvi pogled močno podobna Evropi ali Severni Ameriki. Kljub temu pa od samega začetka ni mogoče spregledati nekaj posebnosti, ki opozarjajo, da gre za kulturo, različno od zahodne. Dejstvo, na primer, da so moški skoraj brez izjeme oblečeni v črne obleke kakor v uniforme in da tudi zenske v tem smislu ne izstopajo. Da ne govorimo o šolarjih, ki so, kakor da bi prišli iz vojašnice. Pa tudi dejstvo, da se vsakdo zaveda resnosti svojega dela, naj bo še tako obrobno, in se skladno s tem tudi vede. S profesionalno vljudnostjo, ki s svojimi obrednimi prikloni in smehljaji spominja na avtome.

Ni mogoče tudi spregledati, kako vitki so Japonci. Med njimi praktično ni debeluhov evropskega tipa, kaj šele ameriškega. Pač rezultat zdrave in skromne hrane, sloneče na kuhanem in nezabeljenem rižu in na ribah, pogosto surovih. Kakor so mi povedali prijatelji, v preteklosti Japonci goveje ga ali prašičjega mesa praktično niso zauživali. Kra-ve in prašiči so veljali za nečiste živali in kdor je imel z njimi opravka, je bil sam nečist. Še danes mesarji predstavljajo posebno kasto, na katero večina prebivalcev gleda zviška, oziroma jo diskriminira.

V japonski kolektivni zavesti je druga svetovna vojna zapustila bolečo sled, a še zdaleč ne tako travmatično, kakor je bila okrog leta 1866 tako imenovana "restavracija Meidži". V obdobju, ki sega od 16. stoletja do sreda 19. se je na japonskem uveljavila diarihija posebnega tipa. Cesar, o katerem so bili ljudje prepričani, da je božjega izvora, je ostal na prestolu, vendar brez politične oblasti. Slednjo je izvajal šogun, fevdalni diktator, ki je s svojimi vazali vladal državi, a ne iz Kyota, kjer je živel cesar, temveč iz Eda, današnjega Tokya. V tem času se je Japonska zaprla pred svetom in živila v skladu s svojimi starodavnimi običaji, ki še zdaleč niso bili tako nasilni, kakor nam jih skuša prikazati Hollywood. Prej kot vojščaki so bili samuraji funkcionarji, vpeti v močno razslojeno družbo, v kateri pa je vlada- la tudi nenavadna toleranca, vsaj kar se religije tiče. Poleg tradicionalnega šintoizma, ki izvira iz šamanizma primitivnih vzhodnoazijskih ljudstev, se je na japonskem uveljavil tudi budizem, ki so ga domačini, kot marsikaj drugega, prevzeli od Kitajcev. Med šintoizmom, povezanim s kultom narave, in budizmom, razčlenjenim v številne sekte, ni prišlo do spopada, kakor bi bilo pričakovati, temveč do simbioze ali vsaj do medsebojnega spoštovanja, tako da ni redko najti svetišča ene in druge religije v istem okoliščju. Zgleda, da Japonci nimajo velikih problemov, kar zadeva ortodoksijo, in da vključujejo v svoj sinkretizem brez zadržkov tudi krščanstvo. Po modi, ki je prišla iz ZDA, trgovci sedaj, na začetku novembra, na veliko praznujejo Božič, ta-

ko da skoraj ni pomembnejše veleblagovnice brez kičastega božičnega drevesa. Kič je očitno mladim generacijam všeč. Medtem ko so njihovi predniki, ustvarili stil življenja in arhitekture, ki ga je odlikovala prefinjena preprostost, je na japonskem danes v modi Disneyland.

Toda vrnimo se k "restavraciji Meidži". Ko je sredi 19. stoletja postalo očitno, da Japonska v svoji izolaciji ne bo mogla vztrajati, je pod pritiskom skupine novatorjev cesar Meidži odstavil zadnjega šoguna in prevzel oblast. Seveda brez boja ni šlo, a ker so imeli cesarjevi privrženci na razpolago moderno orožje, so se z lahkoto uveljavili. S tem je bilo zaključeno "obdobje Edo" in napočil je čas, ki močno spominja na Rusijo Petra Velikega. Kakor ruski imperator je tudi cesar Meidži skušal preoblikovati svojo državo po zahodnem vzorcu, pri čemer je bil bolj uspešen od Petra I. Kako zelo, so Japonci dokazali leta 1904, ko so na kopnem in na morju uničujoče premagali carsko Rusijo. To jim je dalo elan, da zastavijo imperialistično politiko, rezultat katere je bila v tridesetih letih njihova naveza s Hitlerjevo Nemčijo in decembra 1941 napad na ZDA. Vemo, kako se je zgodba končala: avgusta 1945 z atomskim uničenjem Hirošime in Nagasakija. Američani so cesarja prisilili k priznanju, da je človek kot vsi ostali, in dali Japoncem ustavo, ki je med drugim prepovedala oborožene sile in vzela samostanom in veposestnikom zemljo. Kakor mi je povedal mlad raziskovalec, uslužben v knjižnici Parlamenta, budisti in nasledniki aristokracije svojega bogastva ne zahtevajo nazaj. Zato pa so na japonskem vedno glasnejše stranke, ki razpravljajo o spremembi ustave, kar zadeva voj-sko, ki da jo treba ponovno uvesti. (V resnici je že tu pod imenom "samozaščite").

Na žalost na japonskem militarizem znova dviga svojo glavo. O tem me je med drugim pričal obisk zloglasnega templja Kuzisimi, posvečenega tistim, ki so padli "za domovino". Tudi vojnim zločincem. Svetišče, ki ga kljub mednarodnim protestom redno obiskujejo vidni politiki, je cilj množičnih romanj.

Sicer pa je bila v prvi polovici novembra japonska jesen očarljiva. Povsod drevesa plamtečih barv in razkošne krizanteme, kakršnih pri nas še nisem videl. Sveta gora Fudži si je že nadela snežno kapo, stara prestolnica Kyoto pa je na vsakem koraku razobesila svoje pisane lanterne. Tokio utripa v mrzličnem sijaju neonskih luči. Imel sem dve predavanji: eno o "fojbah" v društvu Italija-Japonska, drugo na univerzi Chiba, kjer sem govoril o Slovencih. V obeh primerih sem srečal ljudi, ki jih naša problematika zanima in se z njo ukvarjajo. Ta mlada inteligenca je name napravila velik vtis.

VREME OB KONCU TEDNA

Vremenska slika se je umirila, vendar se povečuje vlaga

DARKO BRADASSI



Vremenska slika se je po pogostem burnem dogajanju v zadnjih tednih vendarle umirila. Nad našim širšim območjem se je okrepil anticiklon, ki ima trenutno središče le nekoliko bolj severovzhodno od nas in ga tudi v višinah spremlja za ta čas razmeroma toplel zrak. V prizemlju od vzhodnih predelov Slovenije pa vse do Rusije zračni tlak dosega in ponekod presega 1030 hektopaskalov. Ozračje je bo daljšem času spet zelo stabilno. Najtoplejši so zlasti najširši sloji. Na višini okrog 5500 metrov se temperatura giblje okrog -15 stopinj Celzija in tako presega za kakih 7 stopinj Celzija dolgoletno povprečje. Nad našimi kraji se je včeraj ničta izotermna povzpela do višine 2755 metrov in je tako skoraj za 800 metrov višja od normalnosti.

Taka vremenska slika s težiščem nad severovzhodom prinaša nad naše kraje šibko burjico, ki dejansko blaži posledice verjetnega temperaturnega obrata. Če ne bi bilo šibke burjice bi se v tem trenutku verjetno soočali z veliko vlago in vsaj občasnim zamegljenim ozračjem. Ravno zaradi burjice so tudi nočne temperature pri nas nekoliko višje kot drugod. Nad Slovenijo pa je, denimo, v teh dneh vremenska slika nekoliko drugačna kot pri nas. Zelo vlažen zrak se namreč zastavlja onkraj Nanosa in Snežnika in je v osrednjih predelih občutno manj jasnine kot pri nas.

Velikih sprememb v prihodnjih dneh ne bo. Umirjeno vreme se bo z morebitnimi manjšimi vmesnimi spremembami nadaljevalo vsaj do pri-

hodnjega torka ali srede. Zračni tlak bo sicer začel postopno popuščati že od sobote, ko se bo težišče vremenske slike pomikalo od severovzhoda na zahod, na Atlantik. V soboto in nedeljo bo nastala manjša vrzel in bo prehodno pritekel proti nam nekoliko bolj vlažen južni zrak. Predvsem v nedeljo kaže na nekoliko večjo vlago in na več oblačnosti, ponekod bi lahko tudi padla kakšna manjša količina dežja. Šlo bo za bolj jesensko vremensko slika, vendar brez občutnih poslabšanj.

Od ponedeljka, ko se bo težišče dokončno pomaknilo nad Atlantik, bo proti nam z jugozahodnimi tokovi postopno pritekel bolj vlažen zrak. Četudi bo vreme še umirjeno, ne bo več take jasnine, kot jo beležimo v teh dneh. Postopno bo več vlage in oblakov. Ozračje bo sicer stabilno, toda bo vse bolj jesensko in postopno bolj sivo.

Zlasti od začetka prihodnjega tedna se bosta z mirovanjem ozračja v nižjih prizemnih slojih začeli nabirati vlaga in nesnaga. Temperature pa bodo še razmeroma visoke.

Sredi prihodnjega tedna pa bo, kot kaže po sedanjih izgledih, prišlo do nove spremembe. Atlantska višinska dolina se bo počasi pomikala proti jugovzhodu in bo predvidoma od srede ali četrtega začela vplivati tudi na vreme pri nas. Do srede bomo torej beležili povečini suho vremensko sliko brez omembe vrednih padavin, od srede ali četrtega pa je možno, da se bo spet pojavljala jesensko deževje. O količini padavin pa je zaenkrat še prerano pisati.

PISMA UREDNIŠTVU

Sirena klub s pomembno družbeno vlogo

Na provokacije Jolke Milič smo bralci Primorskega Dnevnika navajeni pa vendar se mi zdi odgovor pomemben prej zaradi vseh marljivih odbornikov in aktivnih članov, ki so s trdom in požrtvovalnostjo pripeljali delovanje Sirene do današnjih dni, kot do gospe same. Izjava glede uporabe jezika v našem društvu je povsem neutemeljena. Tako posploševanje kviri ugled našega kluba.

Spadam v generacijo sinov tistih staršev, ki so udarniško zgradili Sireno. Kot mulc sem preživljal neskončna poletja v varnem objemu domačega pomorskega kluba. Marsikdo mojih let se še spomni brundanja in žuganja starešin, če smo mularija uporabljali tu pa tam kakšno italijansko besedo. Zato trdim, da ima klub že od nekdaj poleg športne funkcije pomembno družbeno vlogo za nas Slovence na tej strani meje.

Kot oče osnovnošolskih otrok sem članstvo za njih v klubu izbral zaradi jasnega smotra. Trenutno je pomladek slovenskih otrok tako velik, kot že dolgo ne pomnijo. Otroci, kot tudi odrasli, smo odraz naše večplastne družbe, kjer se prepletanje narečja in jezika tako slovenskega kot italijanskega opazi. To pa še zdaleč ne pomeni, da smo brezbržni do svojega jezika in da ravnodušno spremljamo nekatere dinamike, ki smo jim priča tako v šolah kot v vseh naših športnih in kulturnih društvih. To kar združuje večino članov Sirene je ravno želja po snidenju v našem krogu, gojenje naše besede in doseganje športnih rezultatov pod našim okriljem.

Za zaključek pa še pikro pripombo na račun nekaterih somoščanov, ki še danes ne vedo koliko imamo šol, društev, organizacij. Pa taisti dobro poznajo vse, kar jim slovenskega gre čez želodec, vstevši kuhinjo v našem klubu.

*Pomorski pozdrav,
Igor Civardi
član TPK Sirena*

Večinski slovenski del Sirene v večinskem italijanskem okolju!

Spoštovana g. Milič, rad bi Vam napisal nekaj pojasnil glede našega kluba Sirena in situacije, ki jo mi slovenski zamejci doživljamo v Trstu in okolici vse do Trbiža.

1. Trenutno imamo pri Sireni tri trenerje in so vsi trije Slovenci: dva sta iz Slovenije tretji pa s Kontovela. Naše poletne tečaje je vodil vadiatelj doma s Postojne, ki italijanščine sploh ne pozna.
2. Vsi odborniki Sirene so Slovenci in občevalni jezik na sejah in občnih zborih je slovenščina.
3. Sigurno se pri Sireni sliši italijansko besedo, ali kot rečete Vi triestinsčino in to iz nekaj razlogov. Mejimo s klubom, ki organizira znano Barcolano, ki ima približno 800 članov in vrata med našima kluboma so vedno odprta in to prenaša pretok obojestranskih članov, a to še ne pomeni, da nismo slovenski klub. Drugič, imamo člane, ki so mešanega zakona, ne samo italijansko - slovenski, ki pošiljajo otroke v šole in vrte s slovenskim učnim jezikom, a to še ne pomeni, da nismo slovenski klub.
4. Prav zaradi zgoraj navedenih primerov se moramo slovenski zamejci toliko bolj truditi, da obdržimo in ohranimo slovensko besedo, glede na to, da živimo v državi, kjer živi 65 milijonov Italijanov in je zaradi tega naše delo težko. Poleg tega nam vlada stalno meče polena pod noge in s strani Vaše vlade in politikov nismo deležni kakšne posebne podpore.
5. Ne vem, če ste imela možnost prebrati naš statut, ampak Vam zagotovim, da je v njem člen, v katerem piše, da je občevalni jezik slovenščina.
6. Še zadnja pripomba g. Milič. Svetujem Vam, da si najprej pometete prag pred Vašo hišo preden gledate na prag sosed. V pismu napadate tudi naše dijake, da preveč govorijo na tržaškem slovensko italijanskem narečju. Poslušajte raje Vaše dijake in ne samo njih v Ljubljani in okolici vse do Sežane, ki uporabljajo na pet besed tri slovenske in dve v angleščini in še tiste spačene, pa čeprav ste oddaljeni od Anglije par tisoč kilometrov.
7. Pa še to : ali je Vaš znanec triestini, ki pride k Vam na obisk, sposoben pozdraviti v slovenščini ali Nas zna samo blatiti????!! S spoštovanjem

*Andrej Gregori mož učiteljice
ki se trudi za slovensko besedo,
oče treh otrok po imenu Ivana, Petra in Jaš*

Spoštovani gospod Boris Pahor!

V sredo, 14. novembra 2012 je Primorski dnevnik objavil pismo Borisa Pahorja »Zadnje pike na i«, ki me utrjuje v prepričanju, da pri njegovem avtorju ne zaležejo niti dejstva niti vljudnost, zato s tokratnimi najnunejšimi pojasnili –

s svoje strani – končujem to dopisovanje.

O naj-novejšem članku, v katerem se v

zvezi z mano pojavljajo in ponavljajo besede kot »laž«, »poneverba«, »zgrešenost« in »neprimorskost«, naj si vsak ustvari mnenje sam. Pahor moji spoštljivosti, ki je ne mislim opustiti, ugovarja z žaljivkami. Vsekakor sem v svojem zagovoru večkrat uporabil besedo spoštovanje, kot je Pahor v svoji napadalni polemiki uporabil besedo laž.

Stvar se je začela z mojim osebnim in javnim pismom, s katerim je Pahor polemiziral javno in v moji odsotnosti. V tej javni polemiki, ki je seveda nisem izzval jaz, je protestiral proti 40 let starim literarnim kritikam in proti mojemu neupoštevanju njegovih 40 let starih stališč o slovenskem narodnem vprašanju. Vendar ni šlo za ta stališča. Iz oddaljene preteklosti in iz »ozadja« so se oglasili politični predsodki in manevri.

Boris Pahor se je v svojih napadih name vključil v predvolilno kampanjo na strani aktualnega predsednika in kandidata na predsedniških volitvah dr. Danila Türka. Ponovil je politično diskvalifikacijo, ki jo je leta 2008, da bi mi preprečil imenovanje za veleposlanika v Avstriji, uporabil Türk, le da je tokrat šlo za mesto generalnega konzula v Trstu.

Pahorjeva stališča so se morda piscu teh vrstic 40 let nazaj zdela bolj ali manj retorična in neučinkovita. Kot je znano, sta prva slovenska demokratska vlada in Demos dosegla praktično osamosvojitve in državnost Slovenije z učinkovito vojaško in diplomatsko akcijo. Moj prispevek pri tem je bil bolj praktičen in bolj tvegan kot Pahorjev, čeprav je bil tudi njegov, kot sem že napisal, vreden spoštovanja. To ni oči-tek, ampak dejstvo, ki ga Pahor noče priznati, zato se jezi in navsezadnje tudi žali.

Pahor pravilno ugotavlja, da sta bila Drnovšek in Kermauner leta 2006 še živa, vendar sem jaz Pahorja opozoril, da je neprimerna polemika z njima zdaj, leta 2012, torej po njuni smrti. V zvezi s Pahorjevimi črnogledimi napovedmi o Slovencih v Furlaniji Julijski krajini pa mislim, da so neumestne. Moja domneva, ki je tako zmotila Pahorja, je bila naslednja: odločitev zamejskih Slovencev po II. svetovni vojni, da rajši ostanejo na Zahodu, kot da bi se preselili v komunistično Jugoslavijo, je bila moralna, vendar tudi pametna in upravičena. Danes, ko je del Zahoda tudi neodvisna Slovenija, se je življenjski prostor primorskih in sploh vseh Slovencev bistveno razširil, torej je še več vzrokov za optimizem in za vero v slovensko prihodnost. To polemiko tedaj končujem v znamenju vedrine, pri čemer poudarjam spoštovanje do svojega nasprotnika, pa naj se še tako hudo moti.

Dr. Dimitrij Rupel

Zakaj sem nasprotoval predlogu občinske uprave v Sovodnjah

Nanašam se na članek o poteku zadnje seje občinskega sveta v Sovodnjah, objavljen je bil 9. novembra. Žal je informacija nepopolna, ker ne navaja razlogov (ki sem jih na seji povedal) mojega nasprotovanja predlogu uprave občine, da se prispevek v znesku 123.322,79 (obdobje 2008 in 2009) za spodbujanje in dosežene rezultate ločenega pobiranja odpadkov prepusti Pokrajini. Nihče pa me ni po seji vprašal, zakaj tako stališče.

Dovolite zato, da te razloge na kratko navedem:

- če smo v naši občini dosegli dobre rezultate na področju ločenega ravnanja z odpadki, je to predvsem po zaslugi občanov in zato menim, da bi bilo treba ta denar (nagrado) vrniti njim;
- toliko bolj, če upoštevamo, da se je davek, ki ga gospodinjstva plačujejo za odvoz smeti, v zadnjem obdobju povečal za okrog 35 odstotkov;
- vreden 2.500 evrov, kolikor bi (oz. pripada) sovo-dnjski občini, je na prvi pogled ločenega številka, ki bi, porazdeljena med gospodinjstva, pomenila okrog 15 do 20 evrov;
- če ob tem pomislimo, da nekatere družine nimajo denarja niti za plačevanje toplega obroka ali drugih osnovnih storitev, ali na tiste občane, ki morajo preživeti z minimalno pokojnino, je tudi skromen znesek dobrodošel;
- prepričan sem, da bi občani to razumeli kot spodbudo, da pospešeno nadaljujejo z ločenim ravnanjem z odpadki;
- porabiti ta sredstva za neke promocijske pobude v trenutku vse hušje gospodarske stiske se mi zdi močno vprašljivo.

S spoštovanjem in zahvalo za objavo.

*Občinski svetnik v Sovodnjah
Walter Devetak*

Pripis uredništva:

Poročanje je nepopolno, ker se občinski svetnik ni odzival na telefonske klice poročevalca. Samo to je razlog, zakaj ga nihče po seji ni vprašal, naj utemelji stališče.





OPERETA - 20-letnica Operetnega društva FJK

Slavnostni koncert za navdušene privrženca

Paolo Limiti vodil večer, ki je združil opereto in muzikal



V Rossettijevem gledališču je bilo na operetnem večeru res slavnostno

Bleščice festivala operete zaenkrat ležijo po predalih gledališke krojačnice v pričakovanju finančno bolj ugodnih časov, njegova publika pa vztrajno opozarja na pomanjkanje tovrstnih predstav z navdušeno udeležbo na raznih »nadomestnih« koncertih operetne glasbe. Najbolj zagazeni zagovorniki tržaške operetne tradicije so seveda člani Mednarodnega društva operete FJK, ki letos praznuje dvajsetletnico delovanja. Za primerno praznovanje obletnice je postalo producent treh glasbenih dogodkov in organizator koncertnega niza, ki se bo odvijal do polovice decembra v gledališču Rossetti v Trstu.

Otvoritveni večer ob dvajsetletnici je v soboto združil opereto in muzikal na bogatem koncertnem večeru, ki ga je vodil izvedenec za glasbeno komedijo in televizijski voditelj Paolo Limiti. Priznani gost se je prikupil publiki že od prvih besed, ko se je laskavo dotaknil najbolj občutljive točke: »V Trstu uprizarjate predstave, ki jih je nemogoče zaslediti drugje po Italiji, kot so odlični ameriški muzikli in opereta, ki je na drugih odrih redkost.« Hvaležna publika je sledila izkušenemu vodiču skozi dvourni program, ki ga je povezoval z mnogimi anekdotami o izvajanih skladbah, od geneze in zakulisja do slavnih interpretov.

Dirigent Romolo Gessi se je z orkestrom Filarmonia Veneta vživel v šaljivo in sentimentalno vzdušje večera, v katerega je uvedlo lesketanje Leharjevega valčka Gold und Silber. Na odru so ob orkestru blesteli protagonisti tega dvajsetletja in vzhajajoče zvezde operete, a tudi muzikla. Kraljica operete ostaja elegantna Daniela Mazzucato, ki ji odlična pevska tehnika omogoča dolgo pevsko kariero, muzikalčnost in živahnost pa ljubezen publike. Prva dama tržaškega operetnega odra je potrdila obvladanje scene in sposobnost spoštljivega sodelovanja z glasbeniki, tokrat pa ni delila odra s svojim življenjskim partnerjem Max Renejem Cosottijem, ki je bil napovedan v programu, a se je zadnji trenutek ponesrečil. Vloga glavnega moškega protagonista gala večera operete je tako prevzel ravno tako priljubljeni in dejavni pevec Andrea Binetti, ki je z Ilario Zanetti ustvaril komični par Čardaške kneginje, z Mazzucatovo je občuteno interpretiral ljubezenski duet iz operete Vesela vdova, z Giovanni Michelini koreografirano izvedbo folklorno obarvanega prizora iz operete Grofica Marica.

Institucionalni govori ob obletnici so se omejili na opis produkcijske dejavnosti društva: predsednik Claudio Grizon in častni predsednik Danilo Soli sta ob tej

priložnosti podelila tudi dve nagradi. Državno nagrado Sandro Massimini je prejel pevec Simone Leonardi, eden od protagonistov muzikla Priscilla, ki bo gostoval v letošnji sezoni Stalnega gledališča FJK, Mednarodno nagrado operete pa madžarski skladatelj Sylvester Levay, avtor uspešnic kot so Rebecca, Elisabeth in Mozart. Iz teh muziklov je prijazen nagajenec sestavil medley, ki ga je izvedel v zahvalo, kratek pogovor z Limitijem pa je potekal v šaljivem duhu, s klepetom o Hollywoodskih zvezdah, s katerimi je sodeloval v času svojega dvajsetletnega bivanja v ZDA. Levay je tokrat, že tretjič obiskal Trst: prvič turistično, drugič ob izvedbi muzikla Elisabeth na Miramarskem gradu, zdaj pa ob podelitvi nagrade. Naslednjič bo morda priložnost za predstavitev njegovega novega muzikla, o katerem trenutno noče razkriti vsebin, a bo doživel premiero v letu 2014.

Glasbena komedija in muzikal imata dolgo in bogato tradicijo tudi v Združenih državah Amerike, zato večer ni prezrl nujnega koncertnega poglavja, ampak

ga ovrednotil z energijo in simpatijo pevke Cheryl Porter, kateri je bil poverjen trip-tih Gershwinovih zimzelenih songov. Marzia Postogna in Raffaele Prestinenzi pa sta ovila v žametno romantiko song Smoke gets in your eyes.

Ob pevcih z daljšo umetniško kilometrino je na tem večeru izstopala z izjemno vokalno in odrsko prezenco Tržačanka Stefania Seculin, ki je imela vznemirljivo čast, da je pred avtorjem, suvereno in tankočutno interpretirala songa iz muziklov Elisabeth in Mozart. Seculinova je bila upravičeno deležna posebno navdušenega odziva publike, ki se je z dolgim aplavzom oddolžila tudi vsem interpretom pri zaključni zdravici iz Straussovega Ne-topirja. Privrženca operete pričakujejo še dodatni, jubilejni dogodki, saj bo 28. novembra zaživel muzikal Bulli & Pupe, 18. decembra pa opereta Ballo al Savoy, medtem ko bo dvorana Bartoli v prihodnjih dneh gostila razne koncerte v duhu berlinskega kabareta, dunajske operete in italijanske glasbene komedije.

Rossana Paliaga

ZDRAVJE - Knjiga Jaderja Tolje

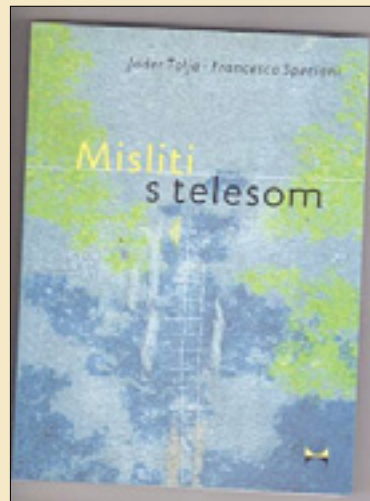
Misliti s telesom

Avtor bo danes na predstavitvi v Štandrežu

Nekoč je človek znal opazovati svoje telo in se znal z njim pogovarjati. Sodobni človek pa svojega telesa ne zna več opazovati. Zaupa medicini in njenim pogosto agresivnim načinom zdravljenja, ne zaupa pa več sebi in lastnim izkušnjam. Živimo v družbi, v kateri smo vedno pod pritiskom in v naglici, vse skupaj pa zelo negativno deluje na živčni sistem. Kadar je naglica stalno prisotna v našem življenju, tako da zaradi nje izgubimo sposobnost prepoznati občutke in potrebe, ki so za nas pomembni, se naš organizem večji del časa nahaja v stanju simpatičnega živčnega sistema, ki je značilen za izredno stanje. In to bomo prej ali slej plačali. Telo nas opominja najprej z boleznimi kože, denimo ekcemom. Če se ukvarjamo s simptomom, ne pa z vzrokom naše bolezni, se bo bolezen spustila globlje.

Na podlagi te filozofije je italijanski zdravnik, terapevt in profesor na Univerzi v Bratislavi Jader Tolja skupaj s psihologinjo in avtorico knjig o zdravju, naravni medicini in prehrani Francesco Speciani napisal imenitno knjigo Misliti s telesom, ki jo je v slovenskem jeziku novembra lani izdalo Založništvo tržaškega tiska. Knjigo je iz italijanščine v slovenščino prevedla terapevtka biodinamične kraniosakralne terapije Divna Slavec, ki ni poklicna prevajalka, vendar jo je knjiga tako prevzela, da je sprejela ta izziv.

V knjigi, ki je doživela številne ponatise, prevedena je bila v več jezikov, nas avtorja uči, kako lahko s preprostim opazovanjem telesa odpravimo marsikateri simptom. Avtorja pravita, da bi morali začeti sebe dojemati kot celoto, v kateri so duh, duša, razum, pa še druge razsežnosti med seboj povezane. Kolikokrat se nam je zgodilo, da nas je zdravnik odslovil, češ da ni nič resnega? Kolikokrat smo se vprašali, zakaj nas uradna medicina ne obravnava kot celoto? Na vsa ta vprašanja zanimivo odgovarjata Jader Tolja in Francesca Speciani, ki svoje poučne lekcije o delovanju človekovega telesa in njegovem odzivanju na zunanje dražljaje dopolnjujeta tudi s konkretnimi primeri. Zelo mi je ljub primer (v morju drugih zanimivih primerov), v katerem avtorja pravita, da obstaja hrana za takojšnjo uporabo, za krizna stanja, in hrana za obnavlja-



nje organizma, za njegovo izgradnjo in za njegovo dolgoročno krepitev. In prav v zvezi s prehrano igra odločilno vlogo hormon serotonin, ki ga organizem naravno proizvaja v globljih stanjih dobrega počutja, ugodja. Izvemo, da se, ko se nahajamo v tem stanju, ki ga označuje visok nivo serotonina, potreba po hrani in posebno po slaščicah zelo zmanjša. In obratno, vsakokrat ko je serotonin v obtoku malo, se poveča želja po slaščicah.

Ugledna slovenska intelektualka Manca Košir, ki se bo v nedeljo, 18. novembra, v ljubljanski kavarni Union pogovarjala s profesorom Toljo, je na svoji spletni strani o tej knjigi zapisala, da kdor prebere to izvrstno knjigo, bo razumel veliko o sebi in naravi bolezni. Koširjeva je tudi zapisala, da nas avtorja uči v jeziku duše. In to je res. Kdor namreč naleti na to knjigo, se bo podzvestno začel spraševati, kaj nam želijo sporočiti določeni simptomi. Ali bo posameznik dobil odgovor ali ne, je odvisno od sposobnosti interpretacije jemanja svojega telesa. V knjigi namreč avtorja večkrat opozorita, da je človek strukturiran tako, da misli s celim telesom, ne le z možgani. Zadnji del knjige, ki sta mu avtorja dala naslov Ideje, pa ponuja odlično priložnost za kak dodaten razmislek.

Predstavitev knjige bo na sporedu danes ob 18. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu. Z avtorjem knjige Jaderjem Toljo se bo pogovarjal Aldo Rupel.

Sanela Čoralič

ZA NAJMLAJŠE - Izšla zbirka pesmi in songov Stena Vilarja

Skupaj lažje rastemo

Zbirko je ilustriral priznani tržaški likovni umetnik Klavdij Palčič - Predstavitev danes v Kulturnem domu v Gorici

Pred dnevi je izšla v Ljubljani pri založbi Studio Anima zbirka pesmi in songov Stena Vilarja Skupaj lažje rastemo. Zbirko je ilustriral priznani tržaški likovni umetnik Klavdij Palčič.

Sten Vilar, dobro znana osebnost tudi pri nas v zamejstvu (bil je vzgojitelj v Dijaškem domu v Gorici, pogosto sodeluje kot otroški animator z kulturnimi društvi itd.), je profesor pedagogike, igralec in animator, ki na posreden način skrbi za vzgojo in izobraževanje otrok in staršev. Z zbirko pesmi Skupaj lažje rastemo je dodal avtor besedam in ilustracijam tudi note, tako da jih bodo vzgojitelji in učitelji, predvsem pa glasbeni pedagogi lahko uporabljali pri svojem delu.

V uvodu najnovejše zbirke pesmi je pesnik Milan Dekleva napisal naslednje: »Stena Vilarja so otroci uročili, zato je postal čarodej. Čarobnost njegovih pesmi je v tem, da niso sestavljene samo iz besed, ampak tudi petja, glasbe in gibov. Predvsem pa lju-

bezni in pozornosti do stvari, ki so le na videz majhne. V resnici so velike kot poti zvezd.«

Sten Vilar je v svoji bogati karieri že izdal vrsto Cd-jev za otroke, pred leti pa izdal izvirno slovensko slikanico z naslovom Kdo si dedek Mráz?, ki je v Sloveniji doživela spodbuden uspeh. V zbirki pesmi in songov Skupaj lažje rastemo je naš zamejski prostor čvrsto prisoten. Vilar je namreč poleg ilustratorja Klavdija Palčiča privabil k sodelovanju tudi Kulturni dom v Gorici in Slovenski dijaški dom Simona Gregorčiča iz Gorice. Poleg zgoraj navedenih so sodelovali tudi Tadej in Milan Vehovec, Benjamin Ravnihar, Edita Golob, Stanko Kurnik ter pri oblikovanju in grafični pripravi Matjaž Ljubič. Zbirko je v 2.000 izvodih tiskala tiskarna Darima.

Premierska predstavitev zbirke pesmi in songov gledališča Anima Skupaj lažje rastemo bo danes ob 17.30 v Kulturnem domu v Gorici. (ik)



Sten Vilar med enim prejšnjih nastopov za najmlajše v goriškem Kulturnem domu



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ABONMAJSKA KAMPANJA ZA SEZONO 2012/2013 SE IZTEKA, POHITITE!

ZADNJI DAN
- 2 DNI
- 3 DNI

za abonente reda T
za abonente reda A
za abonente reda K in prostega reda

pripelji s seboj prijatelja ali sorodnika in uveljavi 25% popust na oba abonmaja!!

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča-ul.Petronio, 4 - od ponedeljka do petka 10.00-15.00/ v torek in četrtek tudi 18.00-20.00
tel. 040 362542 / brezplačna: 80021430 Kraji in urniki dodatnih prodajnih točk na www.teaterssg.com



RECENZIJA - Roman Ki od daleč prihajaš v mojo bližino

Sosičev preboj fikcije

Marko Sosič: Ki od daleč prihajaš v mojo bližino, Študentska založba, Knjižna zbirka Beletrina, Ljubljana 2012, str. 345, 27€

Branje tretjega romana Marka Sosiča Ki od daleč prihajaš v mojo bližino vzbuja občutek, da je avtor tematsko sklenil in motivno zaokrožil svoj pripovedni lok, snovno vezan na problematiko obmejnega tržaškega prostora. S prenovljenim položajem romanesknega subjekta in izbiro refleksivne poetične pripovedi pisatelj še vedno vzpostavlja pripovedno razdaljo do nemimetične stvarnosti ter ob opazovanju drugega, drugačnega, odrinjenega in čudaškega oživlja nekatere skupne značilnosti slovenske sodobne pripovedi.

Pripovedno ozadje romana Ki od daleč prihajaš v mojo bližino odpira problem omejene čustvene komunikacije in zastavlja globlja bivanjska vprašanja, ki raziskujejo vrednostno perspektivo do problema individualne etičnosti in angažiranosti v razmerju do sočasne družbene stvarnosti. Moto h knjigi (iz dela Derviš in smrt avtorja Meša Selimoviča) napoveduje, da ima ubeseditiv zgodbe spoznavno in preobrazbeno moč, saj je pripovedno izpoved samemu sebi, in torej projekcija avtofikijske, romaneskno prikrite naracije.

Premik pripovedne perspektive iz romaneskno domače in varne vaške okolice v tržaški urbani prostor izkazuje dejansko pisateljevo avtentično iskanje »mesta« lastnega bivanja. Sosičev urbani roman, prepoznaven v tržaškem kronotopu z opisom »mesta v zalivu«, z intimno zgodbo glavnega junaka, ki se spominja podob iz preteklosti, razširja pripovedni čas v zgodnja devetdeseta leta prejšnjega stoletja. Pisateljevo stvarno aktualizacijo, ki izpostavlja nehumano pasivnost evropskega človeka do vojne morije za časa bosanske vojne, dodatno izostruje zrelejša perspektiva odraslega pripovedovalca, ki jo tokrat narekuje družbeni položaj in intelektualni profil protagonista, Ivana Slokarja, profesorja naravoslovja na slovenskem liceju.

Zgodba romana, ki jo pisatelj zgosti na pet dni fikijskega dogajanja, je vpeta v oris družinske in družbene vsakdanosti protagonista, hkrati pa je junakovo bivanje usmerjeno v razkrivanje razbolele notranjosti. Idejno ogrodje besedila sestavlja lirizirana pripoved – »svetla in mehka pesem«, ki iz vrzeli spomina in sanj vdira v junakovo budno zavest, in se oglašja v skrivnostnem oniričnem jeziku – »ne razločim besed, iz katerih je stkana«. Pripovedna predstavitev skozi potujitveno perspektivo prvoosebnega pripovedovalca in literarni postopek »mišljenja skozi podobe in sanje« sta najbolj očitni prvini Sosičeve ustvarjalnosti, ki v romanu gradita samosvojo poetiko sugestije.

Notranji vpogled v mišljenje in čustvovanje protagonista pisatelj izpelje preko opisa Ivanovih sorodnikov, prijateljev in kolegov, ki implicitno potrjujejo problematičen odnos do neobčutljive (konvencionalne) miselnosti, ki hlasta po videzu materialnega udobja in socialnega ugleda ter postaja vse bolj brezbrizna za skupno dobro. Pri pripovednem izrisovanju najintimnejših odnosov, sicer ob naracijsko obrobno izdelanih ženskih likih, žene Sonje in uklonljive matere, se nalomi Ivanova osebnost, saj jo načenjajo prekrite intimne moralne rane. Ob glavni osebi je še najbolj izdelana figura očeta, ki življenjsko zaznamuje Ivana z občutkom izvirne krivde. Očetovo nečastno ravnanje do ženinih bosanskih sorodnikov in njegov pretirani vsiljeni jezikovni purizem zapletajo besedilo v kompleksno dialektiko etičnega razpiranja Drugemu.

Pripovedovalčeva perspektiva dinamično vgrajuje v napor junakovega samoizpraševanja številne motivne drobce, ki izstopajo po svoji potencirani ponovljivosti različnih bolečih stanj, socialnih in psiholoških položajev ter ra-

zgaljajo pasivne lege bivanja in pristajanja na nelagodno osamo. Gre za mnogoobrazne boleče zgodbe stranskih likov, ki govorijo o zarezah izgubljenega človekovega dostojanstva: duševno razvratnemu Ivanu je v moralno oporo Filip, ki je premagal bivanjsko sramoto lastne bede in klateštva; na ulici ga preseneti Ana, ki si obupano želi odpuščenja za to, da je preživela lagerju; globoko čustveno se ga dotakne kolega, do dna ponižani profesor Horvat, in njegova jezikovno zavrti žena Judit; prizanesljivo se Ivan obrača na gospoda Novaka, ki mu je stiska jezika ukradla samozavest in se zdrsne ob pogledu na zapuščenega prijatelja Oskarja, ki mu igranje na orgle pomaga celiti ljubezensko rano; ali še dobrohotno prisluhne gospe Serra, ki je v primežu čustvene ujetosti zaznamovala že hudo prizadete sina. V ozadju se oglašajo mnogi pribežniki iz Vzhoda, ki se za kruhom zatekajo v mesto, in vse bolj multietnični Trst, ki ga pisatelj spretno zapisuje v opisu referenčne stvarnosti, z različnimi pripovedni načini približevanja in oddaljevanja, prepletanja in prekrivanja glasov, mešanja jezikov in sporočil v različnih slikovitih podobah. Zaradi razdrobljenosti in nelinearnosti zgodbe se pisateljeva metaforična govorica prekriva z razbiranjem ponavljajočih, simbolnih znamenj, kot sta motiva umivanja umazanih rok in fotografije na časopisu s truploma ob prevrnjenem kolesu (iz

dne 13. aprila 1993), kar otipljivo prevrednoti iracionalne elemente junakovih vidnih podob v pisateljev etični nazor.

V sklepnih akordih strukturno odprte romaneskne zgodbe ciganske gosli pospremijo ozaveščenega Ivana na pot k samemu sebi, k »stvarnemu človeku, ki je narejen iz mesa, krvi in srca«. Sosičev pripovedni svet si obeta vero v »drugačno duhovnost, ki prihaja od znotraj, ki nima zveze z vero v Boga, ampak s človeško izkušnjo in bolečino in se prej ali slej vsakogar dotakne, da ga osreči«. Sklep je pisateljeva preroška vizija ali le Ivanov privid svatovske večerje z razžaljenimi in uvid srečne hčerke Biserke, mogoče predstavnice tiste generacije, ki bo znala usvojiti dragoceno izkušnjo prednikov in dokončno pozdraviti travmatično rano kolektivnega spomina ... Sosičeva proza se poslužuje različnih govornih položajev in načela tipizacije kot sredstva karakterizacije, kar kaže na proces literarne socializacije, ki si prizadeva spoznavati, preverjati in sprejemati vrednote družbene skupine, v kateri in o kateri ustvarja. Zmožnost vživljanja v prostor in odprtost do Drugega, ki ju pisatelj sistematično razpira s svojimi drugače čutečimi liki, presega meje besedne fikcionalnosti in se (še posebej z zadnjim romanom in zbirko Iz zemlje in sanj) preliva v širši tok etične literarnosti.

Loredana Umek

NOVA ZGOŠČENKA - Predstavitev drevi na Glasbeni šoli v Sežani

Glasba letnih časov

Primorski pedagog in skladatelj Bojan Glavina je ducat skladb oblikoval pestro in raznoliko in jih namenil svojim učencem

Primorski pedagog in skladatelj Bojan Glavina je svojemu že dokaj zajetnemu opusu dodal novo zbirko, ki jo bodo predstavili v Sežani danes ob 18.30 v prostorih tamkajšnje Glasbene šole. Zbirka obsega dvanajst skladb za klavir štiriročno, ki so nastale pretežno med poletjem 2011, nekatere pa tudi prej, delno kot didaktični pripomočki za mlade pianiste, pa tudi kot izziv, saj so skladbe prežete z ustvarjalnim navdihom, ki Glavino nikoli ne zataji.

»Glasba letnih časov« je niz prosojnih in zlahka čitljivih zamisli, ki jih je skladatelj oblikoval pestro in raznoliko, z rahlo impresionističnim pristopom, ki odgovarja posameznim naslovom. V Vrabčevi dvorani Glasbene šole Sežana bodo skladbe podali tako Glavinovi učenci kot tudi učenci Tamare Ražem: naša pianistka, ki je že več let pedagoginja na sežanski šoli, se je Glavinovi glasbi približala predvsem med sodelovanjem s skladateljevo ženo, odlično srbsko pianistko in pedagoginjo Aleksandro Češnjevar.

Čeprav so pozamezne skladbe izrecno posvečene Glavinovim učencem, je skladatelj zaupal izvedbo in posnetek duu Ražem - Češnjevar, ki bo z dvema skladbama nastopil tudi v Sežani. Zgoščenka bo doživela predstavitev takorekoč v živo, zanimive pa bodo tudi interpretacije mladih pianistov, ki bodo lahko obogatili svoj repertoar z izvorno in kakovostno slovensko glasbo.

Glavinove štiriročne klavirske skladbe sta v Piranu izvajali Tamara Ražem in Aleksandra Češnjevar, ki bosta zaigrali tudi drevi v Sežani

Kot je v notno zbirko zapisal skladatelj Alojz Ajdič, je Glavina »dal mladim pianistom, nove, sveže ter inovativne skladbe, s katerimi lahko po-

kažejo in dokažejo svoje muzikalne in tehnične sposobnosti«.

Katja Kralj

TRŽIČ - Občinsko gledališče

Moni Ovadia tokrat s cigansko glasbeno dušo

Če rečeš šoa, vsi vedo, o čem govoriš. Če pa rečeš porrajmos, skoraaj nihče ne razume, na kaj misliš. Pa sta si pojma zelo zloglasno blizu. Oba pomenita načrtno uničenje nekega ljudstva: v prvem primeru so bili tarče nacifašističnega uničevalnega stroja Židje, v drugem pa Romi in Sinti, splošno zaničevalno imenovani cigani. Do te tragične zgodovinske prelomnice so Židje in Romi-Sinti hodili ločeno, vendar podobno pot »ljudstva brez meja, brez birokracij, brez vojske, brez policije, brez patriotsko obarvane retorike«.

Zgodbo Židov jidiš jezika in tradicije in srednjeevropskih Romov je glasbeno prepletel Moni Ovadia v predstavi Brez meja – Židje in cigani (Senza confini – Ebrei e zingari). Kot pripadnik židovskega ljudstva, ki je z ustanovitvijo in utrditvijo izraelske države »vstopilo v salon uglajene družbe«, je čutil dolžnost, da kot umetnik izkaže solidarnost Romom, ki so še vedno »razpeti med nebom in zemljo in jih ne zamejujejo državne meje«.

Izhodiščno razmišljanje je zelo resno, mestoma tragično, nastala predstava pa je prijetna in poleti z razpoznavnimi notami ciganske in klecmer glasbe. Z Monijem Ovadio, ki je pripovedovalec in pevec, je na odru sedemčlanski »metičo« ansambel. Od sedmih glasbenikov so štirje »Romi, ki prihajajo iz Romu-

nije« ali pa »Romuni, ki so povrh še Romi«, kot jih je predstavil Ovadia. Pravzaprav eden »pooseblja in utemeljuje predstavo«: violinist Ion Stanescu, po očetu Rom, po materi Žid, »najboljša mešanica za violinista«. In je res odličen. Kot tudi njegovi kolegi: »cigansko dušo« predstavljajo še Albert Florian Mihai (klavirska harmonika), Marin »Isak« Tanasache (kontrabas) in Marian Serban (cimbale). Prav cimbale z virtuosom Serbanom so dajale poseben glasbeni prizvok izvajanim skladbam. Ansambel Moni Ovadia Stage Orchestra so v Tržiču mojstrsko dopolnjevali klarinetista Paolo Rocca in Ennio D'Alessandro in trobentar Massimo Marcer.

V skupinski ali solistični izvedbi je orkester dokazoval teze, ki jih je na njemu svojstven način izpovedoval Moni Ovadia, in sicer, da je ciganska glasba »okužila« ali pa botrovala nastanku različnih glasbenih izražanj, tudi »ljudskih«, npr. ruskih. Raznolik je tudi izbor skladb, ki so jih izvedli v Tržiču in ki jih izvajajo na dolgi italijanski turneji. Ciganski je slabšalna oznaka za marsikaj, ne za glasbo: »glasba, ki prihaja iz duše« je osvojila svet, zato se z njo in z njenimi interpreti moremo in moramo boriti proti vsakršni obliki rasizma. V to je prepričan Moni Ovadia.

Breda Pahor

Moni Ovadia v predstavi Brez meja





GORIŠKA - Zaradi krize narašča stiska upokojencev

»Eni čakajo na nosečnice, drugi na oskrbo na domu«

Vse več starejših občanov ne uspe shajati s svojimi dohodki - Prevozi na preglede odločno predragi



Kupna moč upokojencev se je v zadnjih letih po podatkih sindikata SPI-CGIL znižala za eno tretjino, tako da številni izmed njih težko shajajo, čeprav so še pred nekaj leti udobno živeli

BONAVENTURA

»Pri življenju ohranjamo dve porodnišnici, v katerih zdravniki tudi po več dni čakajo, da se jim prikaže kaka nosečnica; po drugi strani pa nimamo denarja, da bi zagotovili boljše bolničarsko oskrbo na domu, kar bi izboljšalo življenje stotinam starejših občanov, ki so zaradi gospodarske krize, zamrznjenega višanja pokojnin in vsesplošnega porasta cen v vse večji stiski. Očitno res nismo sposobni določati prioritete.« Tako pravi pokrajinski tajnik sindikata upokojencev SPI-CGIL Franco Vittorio, ki se vsakodnevno ukvarja z vprašanji starejših občanov, predvsem tistih, ki imajo zdravstvene težave in s svojimi dohodki ne uspejo priti do konca meseca.

»Zelo zaskrbljeni smo, ker se pokojnine ne višajo sorazmerno z inflacijo. Predsednik državne vlade Mario Monti je njihovo višanje zamrznil že ob začetku svojega imenovanja, to pa je še dodatno obubožalo številne upokojence. Poleg tega je še bivši predsednik vlade Silvio Berlusconi ukinil sklad za pomoč nepokretnim starejšim občanom, zaradi česar dežele prejemale manj denarja. To se seveda občuti tudi pri nas, saj ima dežela manj sredstev v skladu, iz katerega namenja prispevke družinam, ki na domu skrbijo za svoje nepokretno starejše člane. Ti prispevki so zelo pomembni, saj so omogočili, da so številni ostareli ostali doma, zato pa se so skrajšale čakalne liste za sprejem v domove upokojencev. S temi prispevki družine uspejo plačati negovalke, zaposlene z veljavno pogodbo, končni strošek pa je zanje celo nižji od rente, ki jo je treba plačati za oskrbo v domovih upokojencev - okrog 2500 evrov,« pravi Vittorio in opo-

zarja, da so zaradi krčenja dotacije sklada čakalne liste za pridobitev prispevka zelo dolge. »Prispevek za oskrbo starejših občanov na domu prejema kakih dvesto prebivalcev goriške pokrajine, na čakalni listi pa je vsaj petsto prošenj,« pravi Vittorio.

Številni starejši občani potrebujejo prevoz, da se zapelejo v bolnišnico na pregled ali odvzem krvi. Če nimajo sorodnikov, ki bi jim priskočili na pomoč, morajo za prevoz zaprositi Rdeči križ, Zeleni križ in druge ustanove, ki to storitev zagotavljajo proti plačilu. »Dogaja se, da gre upokojencem za plačevanje prevozov tudi 350 evrov na mesec, kar je izredno dosti za tiste, ki imajo po 700 evrov pokojnine. Zaradi tega smo zaprosili zdravstveno podjetje, naj skliče vse ustanove, ki zagotavljajo prevoz do bolnišnic in ambulant, ter naj se z njimi dogovori za socialno tarifo za upokojence z zelo nizkimi dogodki,« pojasnjuje Vittorio in navede še en velik problem, na katerega že dalj časa opozarjajo zdravstveno podjetje: pomanjkanje bolničarjev, ki nudijo oskrbo na domu. »V Trstu imajo sedem bolničarjev na 10.000 prebivalcev, na Goriškem jih imamo komaj tri, medtem ko je deželno povprečje 4,5. Namesto vzdrževanja dveh porodnišnic bi morali več denarja nameniti oskrbi na domu, ki bi olajšala življenje številnim starejšim občanom. Drugače morajo ostareli stalno zahajati v bolnišnice tudi za težave, ki bi jih lahko rešili doma, na primer za odvzem krvi, za infuzijo, za kontrolo pritiska. Ker ni zadostne oskrbe na domu, prihaja do dolgih čakalnih vrst na urgencah in v ambulantah družinskih zdravnikov. Glede slednjih se pogajamo z zdravstvenim podjetjem, da bi lahko družinski zdravniki sprejemali naročila za preglede v svojih ambulantah, kjer bi nato tudi prejeli rezultate analiz. To bi upokojencem prihranilo kar nekaj poti do bolnišnic in okenc CUP,« pravi Vittorio in pojasnjuje, da je v goriški pokrajini veliko upokojencev z nizkimi pokojninami. Ker je 700 evrov premalo za preživetje, številnim upokojencem pomagajo sinovi in hčerke, kdor jih nima, si mora pomagati sam, kar v marsikaterem primeru pomeni, da se zapre v stanovanje in živi v bedi. Zaradi tega je po mnenju Vittoria treba poskrbeti za zagotavljanje čim boljših socialnih in zdravstvenih storitev, kar bi moralo imeti prednost v primerjavi s podvajanjem storitev, ki smo mu priča ob ohranjanju pri življenju dveh porodnišnic. (dr)

GORICA - Resolucija Ohranitev porodnišnice v povezavi s Sempetrom

»V goriški pokrajini je treba ohraniti pri življenju obe porodnišnici, hkrati je treba goriškemu porodniškemu oddelku zagotoviti nadaljnji razvoj v sodelovanju s šempetrsko bolnišnico.« Tako poudarjajo goriški pokrajinski svetniki, ki so v ta namen med torkovim zasedanjem izglasovali resolucijo. Dokument je predstavil pokrajinski svetnik Demokratske stranke Alessandro Zanella, med razpravo so bili vanj vneseni popravki, za katere si je prizadevala svetovalska skupina Svobode, ekologije, levice (SEL) in zadevajo ravno spodbujanje sodelovanja med goriško in šempetrsko bolnišnico. Besedilo so ob zaključku skoraj triurne razprave odobrili z osemnajstimi glasovi večine z izjemo pokrajinskega svetnika Zveze levice Enrica Bulliana, ki je volil proti, potem ko so zavrnili njegov predlog resolucije na isto temo; za so volili tudi trije pokrajinski svetniki Severne lige. Proti je bil še Giuseppe Nicoli (Ljudstvo svobode), medtem ko sta se vzdržala Pierpaolo Silli (Ljudstvo svobode) in Stefano Cosma (FLI). Pred glasovanjem sta zapustila dvorano Fabio Russiani (UDC) in Giorgio Clama (UDC).

»Čezmejno zdravstveno sodelovanje je nujno na vseh področjih, ne samo zato, ker bodo kmalu vstopile v veljavo evropske norme, ki zagotavljajo državljanom vseh držav Evropske unije, da lahko izbirajo, kje naj se zdravijo, ampak predvsem zaradi nujnega sodelovanja med Gorico in Novo Gorico - tudi v okviru EZTS. Najprej iskanje skupnega sodelovanja na področju porodništva in v perspektivi ena sama skupna porodnišnica je edina rešitev, ki lahko zagotovi primerno zdravstveno oskrbo na tem področju v Gorici,« je pred glasovanjem poudaril pokrajinski svetnik SEL Mario Lavrenčič, ki je tudi v pristojni komisiji sledil pripravi resolucije. »Če obstaja politična volja se lahko premostijo vse težave, ki jih seveda ni malo (usklajevanje zakonov, norm, pravilnikov itd.), vendar ne bi bilo primerno, da ponovno zamudimo vlak, kot smo ga že pri načrtovanju skupne bolnišnice. Takrat so odgovorne politične sile kljub velikim protestom izbrale današnjo lokacijo bolnišnice, namesto da bi obnovili staro in se tako tudi fizično povezali z bolnišnico v Šempetru, kar bi imelo izreden pomen,« je poudaril Lavrenčič.

V izglasovani resoluciji redu piše, da goriški pokrajinski svet podpira ohranitev porodniških oddelkov tako v Gorici kot v Trzinu. »Dežela in zdravstveno podjetje naj pripravita načrt, na podlagi katerega bo v goriškem porodniškem oddelku v čim krajšem času dosežen zakonski prag 500 rojstev za delovanje porodnišnic. Za dosego tega cilja naj nosečnicam in mamicam zagotovijo čim boljše oskrbo tudi in po porodu, hkrati naj poskrbijo, da bo oddelek opremljen s primernimi aparaturami,« piše v resoluciji, s katerim pokrajinski svetniki pozivajo deželo, naj priskoči na pomoč goriški občini in zdravstvenemu podjetju pri povezovanju s šempetrsko bolnišnico, pri čemer je treba izkoristiti tudi priložnosti, ki jih nudi EZTS. »Na nogo je treba poszaviti čezmejno porodnišnico, ki bi imela dva sedeža - v Gorici in Šempetru - in eno samo ekipo bolničarjev in zdravnikov,« je zapisano v resoluciji, v zaključnem delu katere pokrajinski svetniki pozivajo predsednika pokrajine Enrico Gherghetto, naj seznani z vsebino dokumenta konferenčno županov, naj skupaj z njimi izdele enotno stališče glede tega vprašanja in naj ga nato predstavi deželi. (dr)

GORICA Dražja sta plin in elektrika



Prihodnja jeklenka bo dražja

»Oktobra se cene v goriški pokrajini v glavnem niso spremenile v primerjavi s septembrom,« pravi goriški občinski odbornik Alessandro Vascotto po srečanju občinske komisije za nadzor nad cenami, ki jih vsak mesec preverja italijanski statistični zavod Istat. Po besedah občinskega odbornika Vascotta se živilski izdelki večinoma niso spremenili, nespremenjene cene so zabeležili tudi, kar se tiče tekstila in obutve. Skupno se je preverjeno blago celoten malenkostno pocenilo (-0,1 odstotka), pri čemer sta se še zlasti znižali ceni dizelskega goriva (-1,7 odstotka) in bencina (-3,2 odstotka). Po drugi strani bodo morali prebivalci goriške občine globlje seči v žep za plačevanje računov za elektriko (+1,4 odstotka) in za nakup jeklenk s plinom za gospodinjstva (+4 odstotke).

V Podgori jutri o krizi in razvojnih perspektivah

»Ekonomska kriza in perspektive za bodočnost« je naslov javnega srečanja, ki ga prirejajo društvo Andrej Paglavac, sekcija partizanskega združenja VZPI-ANPI iz Podgore in sindikat upokojencev CGIL-SPI. Potekalo bo jutri, 16. novembra, ob 16. uri na sedežu društva Paglavac v Podgori. Prisoten bo pokrajinski tajnik sindikata upokojencev CGIL-SPI Franco Vittorio; spregovoril bo o celi vrsti vprašanj, ki zadevajo goriške upokojence in njihove težave. Posebno pozornost bo namenil tudi protokolom, ki so jih sindikati upokojencev podpisali s številnimi občinami, med katerimi pa lani ni bilo Gorice. »S protokoli smo se z občinami dogovorili, da so znižale občinske davke za upokojence z nizkimi letnimi dohodki,« pravi Vittorio, ki si zdaj s sindikatom SPI-CGIL prizadeva tudi, da bi prepričal občine, naj zniža davčni pritisk tudi za delavce v dopolnilni blagajni in mobilnosti.

voril bo o celi vrsti vprašanj, ki zadevajo goriške upokojence in njihove težave. Posebno pozornost bo namenil tudi protokolom, ki so jih sindikati upokojencev podpisali s številnimi občinami, med katerimi pa lani ni bilo Gorice. »S protokoli smo se z občinami dogovorili, da so znižale občinske davke za upokojence z nizkimi letnimi dohodki,« pravi Vittorio, ki si zdaj s sindikatom SPI-CGIL prizadeva tudi, da bi prepričal občine, naj zniža davčni pritisk tudi za delavce v dopolnilni blagajni in mobilnosti.

PALKIŠČE - Spet tatovi na doljanskem pokopališču

»Izginil« bakren kip

Domačin je krajo prijavil karabinjerjem, ki o prejšnjem tatinskem pohodu niso bili obveščeni

Tokrat so ukradli bakren kip. Tatovi so spet obiskali pokopališče na Palkišču, kamor so se vrnili po približno dveh tednih. Konec oktobra so na pokopališču ukradli nekaj bakrenih vaz in križe, s sabo pa so odnesli celo nekaj kipov iz mavca s skoraj nično vrednostjo.

Tokratno krajo bakrenega kipa je opazil domačin od Devetakov, ki je takoj obvestil doberdobskega župana Paola Vizintina, nato pa je dogodek prijavil doberdobskim karabinjerjem in jim tudi pojasnil, da je o njem že konec oktobra poročal naš časopis. Karabinjerji so se mu zahvalili za prijavo, saj za prejšnji tatinski pohod niso bili obveščeni. Konec oktobra se namreč noben oškodovani domačin ni odločil za prijavo, zaradi česar karabinjerji niso mogli sprejeti nobenih ukrepov, da bi poostriili nadzor nad doljanskim pokopališčem.

Tatovi so v prejšnjih mesecih obiskali več pokopališč v goriški pokrajini. Najbolj odmevna je bila lanska kraja 67 bakrenih vaz na pokopališču v Ločniku, zaradi katere sto aretirali dva mladeniča.



Poškodovan nagrobni kamen

GORICA

Protest delavcev tovarne Eurogroup

Delavci iz tržiške tovarne Eurogroup se bodo jutri med 9. in 12. uro zbrali na protestnem shodu pred sedežem zveze industrialcev v Gorici, kjer se bo odločala njihova prihodnost. Sindikalisti se bodo namreč srečali z vodstvom tovarne, da bi se z njim dogovorili za podaljšanje dopolnilne blagajne za 47 delavcev, ki drugače tvegajo izgubo delovnega mesta. Podjetje Eurogroup je zašla v krizo zaradi težav ladjedelnice Fincantieri, ki pri njemu ni več naročalo kovinskega tramovja za svoje ladje. Že dalj časa se govori tudi o prodaji tovarne Eurogroup, vendar poteka postopek zelo počasi zaradi težav, na katere sta naletele dve banki, ki sta glavni upnici.



GORIŠKA - Cepilna akcija proti sezonski gripi z dvotedensko zamudo

Preverili varnost cepiva, danes začetek cepljenja

Na razpolago bodo imeli dovolj voz - Lani se je cepilo nekaj manj kot trideset tisoč ljudi

Danes se na Goriškem s približno dvotedensko zamudo v primerjavi s prejšnjimi leti začenja vsakoletna kampanja za cepljenje proti sezonski gripi. Do zamika je prišlo zaradi dodatnega preverjanja, ki so ga na državni ravni opravili na cepivu švicarskega podjetja Novartis. Po poglobljeni analizi je bilo ugotovljeno, da je cepivo povsem varno, takoj zatem so v Rimu sprostili njegovo uporabo.

»Cepljenje začnemo s cepivom, ki ga že imamo na zalogi, v torek bomo dobili manjkajoče doze, tako da bomo cepilno akcijo speljali do konca brez nikakršnih težav,« pojasnjuje direktor

oddelka za higieno in javno zdravstvo pri goriškem zdravstvenem podjetju Luigi Donatoni, ki poziva prebivalce goriške pokrajine k množičnemu cepljenju proti gripi. Po njegovih besedah je cepljenje brezplačno za moške in ženske nad petinšestdeset letom starosti, ki v primeru obolenja tvegajo največ komplikacij. Cepljenje je ravno tako brezplačno še za nekatere druge različne skupine, kot so kronični bolniki in zaposleni v javnih službah primarnega interesa.

Kdor se želi cepiti proti sezonski gripi, je naprošen, da se obrne na svojega družinskega zdravnika ali na

pristojne službe goriškega zdravstvenega podjetja. V ambulantah zdravstvenega podjetja bo cepivo na voljo s sledečim urnikom: v Ulici Vittorio Veneto v Gorici (tel. 0481-592806, 0481-592840) od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30 uro, ob sredah tudi med 14. in 17. uro, v Ulici Fleming v Gradišču (tel. 0481-954441) ob torkih med 8.30 in 12. uro, na Drevoredu Venezia Giulia v Krminu (tel. 0481-629209) ob četrtek med 8.30 in 12. uro, v splošni bolnišnici San Polo v Ulici Galvani v Trzinu (tel. 0481-487667) od ponedeljkih, torkih in petkih med 8.30 in

12. uro, v Ulici Fiume v Gradežu (tel. 0491-897930) ob sredah med 14.30 in 17. uro.

Iz goriškega zdravstvenega podjetja pojasnjujejo, da je cepljenje zelo učinkovito. Pri starejših osebah cepljenje preprečuje hospitalizacijo, pri cepljenih osebah pa se znižajo smrti zaradi posledic gripe za osemdeset odstotkov. V goriški pokrajini se običajno cepi nekaj manj kot trideset tisoč ljudi. Za vse potrebne informacije je poleg družinskih zdravnikov na voljo tudi urad za higieno in javno zdravje v Ulici Vittorio Veneto v Gorici (tel. 0481-592840, 0481-592806). (dr)

VOLČJA DRAGA - 70-letni Goričan z avtom v narasli potok

Rešili življenje



Trojico so sprejeli na šempetrski policijski postaji in ji izrekli priznanje za pogumno dejanje; mladeniče bodo predlagali za prejemnike priznanja policije

FOTO PU NG

Voznja z avtomobilom bi se za 70-letnega R.C., italijanskega državljanja iz Gorice, lahko tragično končala. Moški se je na cesti znašel med obilnimi padavinami, ki so konec oktobra zakrivilo obsežne poplave na Goriškem.

Ko je v soboto, 27. oktobra, okrog 21. ure pri Bukovici zavil levo, je zaradi visoke vode začel polkrožno obračati, a je zapeljal s ceste, vodni tok pa je avtomobil odnesel v strugo naraslega potoka Bazarščka pri Volčji Dragi. Vozilo Hyundai accent s potnikom se je nato navpično zagostilo ob manjši mostiček, vodni tok pa ga je začel potiskati v globino. Moški je bil ujet v njem. K sreči so vozilo v naraslem potoku opazili trije fantje: 24-letni Janoš Vičič, 18-le-

tini Tilen Vičič in 20-letni Andraž Sulič, vsi so doma iz občine Renče-Vogrsko.

Mladeniči so takoj ukrepali: skočili so v vodo in poskusili voznika rešiti iz vozila, a zaradi vodnega toka niso uspeli odpreti vrat. Zato so razbili steklo na voznikovi strani in ker moškega še vedno niso uspeli iz vleči iz vozila, so razbili steklo še na nasprotnih vratih. Takrat je vodni tok vozilo potegnil pod vodo in ga odnesel po strugi potoka z moškim vred. Mladeniči so takoj stekli ob potoku in v vodi našli voznika, ki ga je tok že potegnil iz avtomobila. Znova so skočili v vodo in ga potegnili na kopno ter obvestili reševalce. Najprej so Goričana odpeljali v Zdravstveni dom Nova Gorica, kjer so ga ustrezno zdravniško oskr-

beli, nato pa v bolnišnico v Gorico na nadaljnje zdravljenje. Vozilo so nekaj dni kasneje pripadniki civilne zaščite našli približno 300 metrov od kraja dogodka; iz struge potoka so ga dvignili šele potem, ko so bile za to ugodnejše razmere.

Četudi je zgodba o požrtvovalnih mladeničih, ki so s hrabrim dejanjem tvegali lastna življenja, v javnost pricurljala šele včeraj - dobrih štirinajst dni po dogodku -, ni teža dejanja nič manjša. Trojico so včeraj sprejeli na šempetrski policijski postaji. Komandir Kristijan Mlekuš in njegov pomočnik Nenad Kravanja sta jim izrekla priznanje za pogumno dejanje; mladeniče bodo predlagali za prejemnike priznanja policije. (km)

GORICA - Nova pridobitev bolnišnice

Ambulanta za nadziranje kompatibilnosti zdravil

Na nevarnost bodo bolniki opozorjeni že po obisku lekarne

Jemanje zdravil, ki so med sabo nekompatibilna, lahko povzroči zelo resne zdravstvene težave. Zaradi tega bodo danes ob 11. uri v goriški bolnišnici predali namenu novo ambulanto, v kateri bodo nadzirali, katera zdravila jemljejo zdravniki, in ugotavljali, ali so med sabo nekompatibilna. Za vodenje ambulate bodo skrbeli primarij goriške urgence Giuseppe Giagnorio ter zdravnica Silvia Ussai in inženir Riccardo Petelin; slednja sta lani izdelala in predstavila javnost projekt »Medigenia«, ki je namenjen ravno preverjanju kompatibilnosti posameznih zdravil. »Večkrat prihaja do velikih težav, saj ne obstaja nobene komunikacije med družinskimi zdravnikom in onkologom, ki bolniku lahko svetujeta različna zdravila; le-ta so lahko med seboj nekompatibilna in torej potencialno zelo nevarna, če jih bolnik zaužije skupaj,« je svojčas pojasnil Riccardo Petelin in poudaril: »Da bi preprečili to nevarnost, smo ustvarili informatizirano podatkovno bazo, ki hrani na eni strani podatke iz bolnišnice, na drugi pa beleži zdravila, ki jih bolnik kupuje v lekarni. S pomočjo takšne datoteke lahko sistem avtomatično preveri, ali so zdravila med seboj kompatibilna ali ne.«

Opisani sistem je na evropski ravni prava novost, nedvomno pa bo rešil mnoga življenja, trdijo pobudniki. Iz zdravstvenega podjetja pojasnjujejo, da zaužitje nekompatibilnih zdravil povzroča smrt 19 odstotkov obravnavanih primerov; zato naj bi do leta 2015 projekt Medigenia znižal za 95 odstotkov hospitalizacij, ki jih povzroča zaužitje nekompatibilnih zdravil. V okviru projekta Medigenia bodo tako v goriški bolnišnici preko računalniškega programa spremljali, katera zdravila jemljejo bolniki. V primeru ugotovitve nekompatibilnosti med posameznimi zdravili bodo najprej obvestili družinskega zdravnika, v



Zaužitje zdravil povzroča tudi smrt

primeru večje nevarnosti pa se bodo postavili v stik neposredno z bolnikom.

»Večkrat ljudje sploh ne vedo, da zaužitje najbolj enostavnega zdravila, kot je aspirin, skupaj s kakim zdravilom proti trombozi, lahko privede do hudih notranjih krvavitev,« je obrazložila zdravnica Silvia Ussai in dodala: »Predvsem zdravila proti rakastim obolenjem imajo veliko stopnjo toksičnosti, če pridejo v stik z drugimi farmacevtskimi produkti, ki jih lahko kdorkoli nabavi v lekarni. S tem sistemom želimo preprečiti, da bi prišlo do napačne uporabe zdravil, kar lahko včasih predstavlja tudi smrtno nevarnost.« Med današnjim odprtjem ambulate bodo izročili tudi nagrado goriškega Rotary kluba.

GORICA - Trgovci s Korza Poživitev trgovin in popusti ob razstavi »jukebox« naprav

V muzeju Sv. Klare na Verdijevem korzu bodo danes ob 18. uri odprli razstavo na temo 60. let minulega stoletja, ki so jih zaznamovali »jukebox« naprave in Beatlesi. Priložnost so izkoristili trgovci, ki so se povezali v združenje inCorso in bodo z današnjim dnem in do sobote pospremili razstavo z različnimi pobudami. Od skupno štiridesetih članov združenja je k tridnevni pobudi »Shopping days '60inCorso« do včeraj pristopilo devetnajst trgovcev oz. kavarnarjev z obeh Korzov: tekmovali bodo v oblikovanju izložbe na temo razstave, v prostorih bodo oddajali glasbo iz 60. let, večina med njimi bo ponujala od 15 do 30-odstotne popuste, bara Galleria in Class pa tudi aperitive na isto temo. Udeleženi bodo razpoznavni po malih »jukebox« napravah v izložbah. »Nastaja pomembna sinergija med trgovci z namenom požitve mesta,« so včeraj poudarili pobudniki združenja, ki računajo, da bodo v novem letu dosegli prag stotih članov. Ob strani jim stoji zveza Conffomercio.

GORICA - Za večjo varnost vseh udeleženi v prometu

Še dve novi krožišči

Jutri nov prometni režim med Tržaško ulico in Ulico Duca D'Aosta - Urejajo krožišče med ulicami Vittorio Veneto, Veniero in Garzarolli



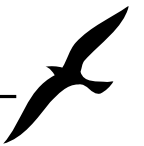
Med Ulico Duca d'Aosta in Tržaško ulico



Nastajajoče krožišče pri Podturnu

Jutri bodo predali namenu novo križišče, ki ga gradijo med Tržaško ulico in Ulico Duca D'Aosta v Gorici. Zaradi zadnjih gradbenih del bo danes novo krožišče zaprto prometu, zato pa bodo obvoz speljali po sosednjih ulicah, na kar bodo poleg cestnih znakov opozarjali tudi mestni redarji. Z jutrišnjim odprtjem krožišča bo prometna ureditev na tem območju nekoliko spremenjena. V Ulicah Trento in Alfieri bodo zamenjali smer vožnje; po novem bo v Ulico Trento mogoče zapeljati le z novega križišča, v Ulico Alfieri pa s Korza Italia. Nekaj sprememb bo tudi v Ulici Donizzetti, na kar bo treba biti posebno pozorni. Z ureditvijo novega krožišča si na občini prizadevajo, da bi sprostili promet v tem predelu mesta, kjer so se doslej pred semaforji zelo pogosto ustvarjale dolge kolone vozil.

Novo krožišče medtem nastaja med ulicami Vittorio Veneto, Veniero in Garzarolli pri Podturnu, koder vozijo tudi avtomobili, solabusi in kolesarji, ki so namenjeni v Ulico Grabizio, kjer ima sedež slovenska šola; pravkar poteka urejanje horizontalne cestne signalizacije.



GORICA - Enaintrideseta obletnica Kulturnega doma

Spomin na Bratino s kamnom in filmom

Prihodnjo sredo odprtje razstave Pavla Hrovatina, v četrtek »Poklon viziji«



Kristina Knez (z leve), Mateja Zorn, Igor Komel in Joško Prinčič

BUMBACA

Enaintrideseto obletnico svojega plodovitega delovanja bo goriški Kulturni dom posvetil 15-letnici smrti Darka Bratine, družbeno-političnega delavca in senatorja italijanske republike, ki je s svojim mestoma vizionarskim razmišljanjem in delom pustil vidno sled v goriškem prostoru in zaznamoval zlasti mlajšo generacijo.

Program pobud ob obletnici so včeraj predstavili ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel, ravnateljica Dijaškega doma Kristina Knez, družbeno-kulturni delavec Joško Prinčič in predstavnica goriškega Kinoateljstva Mateja Zorn. Ravnatelj doma je naglasil predvsem željo, da bi kriznemu obdobju navkljub kulturne ustanove uspele dokazati vso svojo življenjskost. »Goriška in Novogoriška se lahko pohvalita z bogato umetniško ustvarjalnostjo, ki je včasih ne znamo pravilno ovrednotiti. Potencial je v nekaterih zvrsteh tako močan, da bi ga lahko tudi izvažali,« je pojasnil Igor Komel, Kristina Knez pa je napovedala, da bodo že danes ob 17.30 v Kulturnem domu predstavili knjigo »Skupaj lažje rastemo«, katere avtor je Sten Vilar, znani slovenski animator in bivši vzgojitelj v goriškem Dijaškem domu. Joško Prinčič je v svojem posegu predstavil znanega kamnoseka in kiparja Pavla Hrovatina. Mojster dleta in kladiva živi in dela v Brišičkih na tržaškem Krasu in se lahko pohvali z udeležbo na več kot devetdesetih razstavah doma in po svetu. Kraški umetnik je kipar samouk, ki se s to umetniško zvrstjo ukvarja že dobrih dvajset let. Za umetnika Kras ni le kamen, saj je iz njega znal izvabiti pravo dušo, ki jo spretna roka spremeni v sonce, morje, kraško pokrajino, zidke, vinograde ... Veliko Hrovatinovih del si bo mogoče ogledati na razstavi z naslovom Harmonija Krasa, ki jo bodo v Kulturnem domu odprli v sredo, 21. novembra, ob 18. uri.

Mateja Zorn, sodelavka goriškega Kinoateljstva, je predstavila osrednjo prireditve ob 31-letnici Kulturnega doma. V četrtek, 22. novembra, z začetkom ob 20.30 bo v veliki dvorani na sporedu sprejem s podelitvijo nagrade Darko Bratina 2012 - Poklon viziji. »Gre za projekt, ki želi peljati naprej Bratinovo idejo, ki je v filmu videl sredstvo pomenljivih kulturnih izmenjav,« je povedala. Kot znano, nagrado bo letos prejel slovenski režiser Karpo Godina, ki je ob novici o njeni podelitvi dejal: »Če sem kakšne nagrade vesel, sem te res vesel. Ko sem zvedel, se mi je nekako odrt celoten film. Vsa srečanja z Darkom, vsa lepa družjenja ...« Godina je poznan zlasti zaradi filma »Rdeči boogie«. Ravno ta film bodo predvajali v nadaljevanju večera, sledila pa mu bo še projekcija filma Karpopotnik Matjaža Ivanišina. Igor Komel se je ob koncu zahvalil novinarjem za sodelovanje in za pozornost, ki jo namenjajo dejavnostim v Kulturnem domu. Izrazil je tudi solidarnost novinarjem in časopisnim hišam, ki jih je kriza pahnila v nezavidljiv položaj, izrekel je še spodbudne besede, da z delom in požrtvovalnostjo lahko skupaj premagamo še tako velike težave. (vip)

NOVA GORICA - Župan umaknil občinski odlok

Stroški za ogrevanje zvišali temperaturo v mestu

Novogoriški župan Matej Arčon je občinski odlok o izvajanju izbirne lokalne gospodarske javne službe oskrbe s toplotno energijo v občini umaknil z današnje seje mestnega sveta.

»Gre za to, da umirimo strasti med pobudniki, ki so zbrali podpise proti odloku, Kenogom in nami kot pripravljavci odloka. Ozračje v našem mestu je že dolgo segreto,« je včeraj pojasnil župan. Nezadovoljni občani so na novogoriško mestno občino pred dnevi vložili slabih 2.000 podpisov, s katerimi so izrazili nestrinjanje z visokimi fiksnimi stroški ogrevanja in z omejenim občinskim odlokom, za katerega so prepričani, da prinaša še večji monopol podjetju Kenog (Komunalna energetika Nova Gorica).

Župan se namerava v prihodnjih dneh s pobudniki zbiranja podpisov tudi soočiti in z njimi razčistiti pripombe na vsebino odloka od prve do zadnje točke. Prepričan je namreč, da gre za zavajanje in podajanje neresnic. Ja-

vno podjetje Kenog pa bo predvidoma prihodnji teden sklicalo novinarsko konferenco, na kateri bodo pojasnili obračunavanje ogrevanja. Župan je včeraj zatrdil, da so cene, glede na metodologijo izračunavanja, korektna ter da je daljinsko ogrevanje v mestu še vedno najcenejše. »Občinski odlok pa z višino cene nima nobene zveze, cene so potrjene s strani ministrstva,« je dodal Arčon.

Nekatere lastnike poslovnih prostorov in stanovanj v mestu je zmotilo tudi dejstvo, da morajo plačevati fiksne stroške ogrevanja, čeprav za ogrevanje svojih prostorov ne uporabljajo Kenogovega daljinskega ogrevanja. Celotisti, ki v prostorih sploh nimajo speljanih cevi, morajo poravnati fiksne stroške. Župan ob takih očitkih odgovarja, da je bil pred dvema desetletjema v mestu narejen koncept ogrevanja mesta ter da so določene stavbe uporabno dovoljenje pridobile prav za takšen način ogrevanja in ne za dru-

GORICA - Izziv ob izidu revije

Goriška kakor rimski most: ima prihodnost?



Ostanki rimskega mostu pri Sovodnjah

Izšla je 59. številka revije Iniziativa Isontina. Ob izidu je Študijski center za politična, ekonomska in socialna vprašanja Antonio Rizzatti priredil debatno srečanje na temo »Ali imata Gorica in Goriška s topljenim rimskim 'mostom' kakšno vlogo pri njegovem ponovnem izplavanju?«. Seveda gre za metaforo, ki se navezuje na ostanke mostu med Sovodnjami in Majnicami: dolgo časa se ostaline skrivajo pod gladino ali jih prekriva prod, mogoče pa bi ga le spet ovrednotili. Enako velja za Gorico in Goriško. Srečanje je potekalo v torek v prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici, poročevalci pa so bili družbeno podkovanе osebe: Nicolò Fornasir, v preteklosti podžupan in predsednik univerzitetnega konzorcija, Giorgio Brandolin, bivši predsednik pokrajine in sedaj deželni svetnik, ter Rodolfo Ziberna, občinski odbornik za kulturo. O reviji, ki je začela izhajati leta 1959, je spregovoril Ferruccio Tassin in predstavil vsebino, o kateri bomo v kratkem posebej poročali.

Moderator razprave Fornasir je posredoval nekaj izhodišč. Pri rimskem mostu na Majnicah ne gre zgolj za arheologijo, temveč za simbolni povezovalni člen Vzhoda z Zahodom. Skozi tisto točko so v antiki in pozneje šli vsi: ali je mogoče ob ponovnem razkritju oblikovati neko vizijo prihodnosti? Odgovornost javnih upraviteljev je velika, a čutiti je, da ni pravega odnosa med družbo in politiko.

Nova oblika politične oblasti se je oblikovala po zadnji vojni. Poldrugo desetletje je tedanja garnitura razumela, da je prava pot v čezmejnosti, čeprav se na primer Kerkev s tem ni strinjala, a podpirale so jo osebnosti kot župan in senator Michele Martina, zgodovinar Sergio Tavano, pesnik Celso Macor, kasneje senator Darko Bratina ... Tedaj se je računalo na razvoj mesta celo do 80.000 tisoč prebivalcev. Trend je trajal do osemdesetih let minulega stoletja. Nato je politika z veliko začetnico začela pešati in mestu so vsilili drugačne izbire ali so se vodilni sami tako odločili. Namesto intuicije, da ima to ozemlje možnost razvoja, je prevladala zagledanost v preteklost. Značilen je primer splošne bolnišnice, ki ji niso dovolili povezave s Šempetrom ...

Odbornik Ziberna je opozoril, da slabše še pride: nemogoče bo ubraniti pokrajino, sodišče je na preprihu, vojaška garnizija odhaja, potem bo na vrsti kvestura ... V Rimu je slišati prepričanje, da je treba ukiniti dežele s posebnim statutom in vsem zožiti pristojnosti na raven sedanjih pokrajin. FJK ni znala izkoristiti svojih značilnosti in sedaj ni niti več mejna. Državna politika sledi čustvenim težnjam množic, namesto da bi oblikovala predloge in rešitve. Projektov ni več in prevladujejo sondaže! Pred štirimi desetletji so politiki bili spoštovani, sedaj vsi poudarjajo, kako so le izposojeni na družbeno pomembna mesta. Goriška mora poiskati perspektivo v univerzi s študenti in učnim kadrom ter v turizmu z gradom, Veliko vojno, kostnico v Redipulji in Ogglejem.

Svetnik Brandolin je posredoval svojo izkušnjo zadnjih let na deželi, kjer je Goriška odsotna, saj nima v odboru niti enega predstavnika. Daleč nazaj je Krščanska demokracija povezovala Gorico in Trzič, sedaj prevladuje stihija, saj v Laškem ne razumejo, da pomeni hiranje Gorice konec za celotno ozemlje. Ni več političnih kadrov, ki bi imeli intuicijo in našli čezmejne rešitve. Nekoč smo razmišljali in nastavljali območje Alpe Jadran, stekel je Teritorialni čezmejni pakt, a ostal nam je le čezmejni avtobus. V preteklosti je sedanjí župan trdil, da zadeve niso dozorele, sedaj se popravlja, a ni več primernih pogojev. Reforma zdravstva bo šla svojo pot in dobro vemo, kaj čaka Goriško. Upanje je ostalo navezano na Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje. Sedanjí župan verjame v to in, ker ima precejšnjo politično težo, smemo upati v uresničevanje te smeri.

Med nadaljnjo razpravo je potekal pogovor tudi o letališču - Pipistrel kaže na ohladičev -, o znižanju števila upraviteljev, o vlogi UGG, o vili Coronini, o ISIG-u in še in še. Pravi seminar za goriške občane, ki pa jih ni bilo veliko: komaj dve desetine.

Aldo Rupel

NOVA GORICA - Pilot in biolog

Lenarčič »preko modrega planeta«

Predaval bo o svojem preletu Zemljine oble

Matevž Lenarčič, biolog, alpinist, padalec, vrhunski fotograf in pilot bo prihodnji torek, 20. novembra, ob 19. uri v Novi Gorici v gosteh tamkajšnjega Planinskega društva. Predaval bo o svojem zadnjem velikem podvigu - preletu Zemljine oble z ultralahkim Pipistrellovim letalom.

Lenarčič je avtor enajstih knjig o naravi, plezanju in letenju. Bil je na osemti-sočaku Broad Peak, preplezal je ekstremne stene patagonskih gora, obenem je eden izmed najbolj znanih slovenskih biologov. Z ultralahkimi letali je preletel Alpe in Afriko ter trikrat obletel svet. Nazadnje letos s Pipistrellovim letalom. V okviru svojega zadnjega podviga oz. projekta »Green Light World Flight« pripravlja monografijo o svetovnih vodah. »Skušajo nas prepričati, da je svet prenaseljen ... Vođe, prostora in vsega je dosti, le vse je treba dobro prerazporediti,« je bila ena od njegovih izjav, potem ko se je po 95.000 preletenih kilometrih vrnil v domovino.

Občinstvu v Novi Gorici bo v prvem nadstropju nove športne dvorane na Rejčevi ulici v obliki topisnega predavanja z naslovom »Preko modrega planeta« predal svoje vtise, ki jih je dobil ob preletu in fotografiranju na zadnji poti okoli sveta, ki jo je opravil v 290-kilogramskem Pipistrellovem letalu. Vstopnina na predavanje znaša 5 evrov, vstopnice je mogoče prevzeti na sedežu društva na Bazoviški 4 v Novi Gorici ali pred prireditvijo. (km)



Matevž Lenarčič

GRADEŽ - WWF prireja shod

»Kopanje gramozaz iz rek povzroča erozijo peščenih plaž«



BONAVENTURA

»Nenadzorovano kopanje gramozaz iz Tilmenta, Soče, Medune in Celline povzroča erozijo peščenih plaž v Lignanu in Gradežu. Če ni donosa novega peska iz rek, ki ga kopajo z bagri in odnašajo s tovornjaki, je povsem normalno, da morje izpodjeda plaže.« Tako pravijo pri okoljevarstvenem skladu WWF, kjer so prepričani, da bi treba gramoz in pesek pustiti v rekah, ki bi ga na ta način povsem naravno naplavljal na plaže. »Zaradi tega so povsem nepotrebni magalomanski projekti za zavarovanje plaž z gradnjo ovir in za dovažanje novega peska,« pravijo pri skladu WWF, ki v nedeljo, 18. novembra, ob 14.30 prireja shod na gradeški plaži pred Ulico Milano. Okoljevarstveniki bodo opozorili tudi na dviganje morske gladine, ki jo kot posledico onesnaževanja povzroča globalno segrevanje zemlje.



Okradli lokal s picami

Neznanci so okradli gostinski lokal s picami v Ulici Udine v Gradišču. V torek po 23.30 so vanj vdrl, uničili alarmni sistem, ki se je sprožil, povzročili še drugo škodo ter odnesli sladice, pijače in žogice s presenečenjem v notranjosti. Plen in povzročena škoda veljata več tisoč evrov, je ugotovila lastnica, ki jo je prikladal alarm; tatovi so medtem že pobegnili.

Tovornjak brez goriva

Na hitri cesti, ki teče po gradbišču nove avtoceste, je včeraj okrog 16. ure promet med Gorico in Gradiščem blokiral tovornjak, ki je obstal zaradi praznega rezervoarja. Povzročil je zastoj in veliko živčnosti, vozila so preusmerjali prometni policisti. Premaknil se je šele tedaj, ko so mu prilili goriva v rezervoar.

Preverjajo asfalt

Na avtocesti A4 med Redipuljo in Moščenicami v smeri Trsta bodo danes preverjali dotrajanost asfalta; izmenično bo zaprt po en vozni pas.

Poklon Plečniku

Na goriškem sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano so včeraj pred številno publiko in predstavniki mestnih oblasti svečano uvedli v novo akademsko leto tečajev arhitekture in arhitekturnih znanosti. Slavnostni gost, docent in arhitekt Luciano Semerani, je velik del govora posvetil odnosu do lepega in religije slovenskega arhitekta Jožeta Plečnika.

Župan zamuja in molči

»Župan Ettore Romoli si glede varnosti šolskih poslopij nabira veliko zamudo,« pravi goriški občinski svetnik Giuseppe Cingolani, ki je temu namenil svetniško vprašanje že prvega oktobra: »Župan še vedno ni odgovoril, čeprav je imel na voljo 30 dni. Njegov molk je zaskrbljujoč, ker gre za varnost naših otrok.«

»Vstala Primorska«

Sekciji VZPI-ANPI Jože Srebrnič iz Doberdoba in Dol-Jamlje ter kulturno društvo Jezero prireajo predstavitev knjige »Vstala Primorska si v novem življenju«. Potekala bo jutri, 16. novembra, ob 19. uri na sedežu društva Jezero v Doberdobu; prisotni bodo avtorji Štefan Cigoj, Branko Marušič in Jože Šušmelj, zapel bo moški pevski zbor Jezero.

Primerjajo načrta

Na pobudo združenja Forumu Cultura bo danes ob 17.30 na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gorici javno srečanje, na katerem bodo primerjali regulacijska načrta goriške in novogoriške občine; spregovorili bodo arhitekti Luisa Codellia, Barbara Delpin in Niko Jurca.

Kongres ezulov

V deželnem avditoriju v Gorici se jutri ob 15.30 začenja tridnevni državni kongres zveze ezulov ANVGd, ki ji predseduje Rodolfo Ziberna.

Le osnovne storitve

Osebe goriške prefekture se bo med 16. in 30. novembrom odpravilo na redno usposabljanje; v uradih bodo zagotovljene le osnovne storitve.

Gobe našega Krasa

Na pobudo družbe Rogos bo jutri ob 19. uri na Gradini pri Doberdobu mikolog Andrea Kenda predaval na temo »Gobe našega Krasa«. Predavanje bosta popestrila pokušnja domačih vin in priprizek, tokrat seveda gobji; informacije na tel. 0481-784111 in 333-4056800.

Priprave na volitve

Gibanje 5 Stelle prireja drevi ob 20.30 na sedežu krožka Dopolavoro ferroviario na tržiški železniški postaji javno srečanje, na katerem bo govor o programu in pripravi na deželne volitve prihodnjega leta.

GABRJE - V gosteh Gorazd Vesel

Priča nekdanjega in današnjega časa

Med pobude, ki potekajo pod pomenljivim naslovom »Da ne bi pozabili«, sodi tudi večer, ki bo v soboto, 17. novembra, z začetkom ob 20. uri v kulturnem domu v Gabrjah. Prirejata ga sekcija VZPI-ANPI iz Sovodenj in kulturno društvo Skala v gabrski dvorani, ki so jo pred leti poimenovali po domači dobrotnici, Antoniji Kosič. V gosteh bo novinar in družbeno-politični delavec Gorazd Vesel, ki bo v pogovoru z domačinom Vitom Primožičem obujal spomine iz časa nacifašizma in tragičnega dogajanja druge svetovne vojne. Gorazd Vesel je že zelo mlad okusil fašistično nasilje, saj so ga aretirali, ko je bil star osem-

najst let, in ga internirali v taborišče Dachau na Bavarskem. Pogovor z njim bo seveda segel v povojni čas, ki je bil za Primorce razgiban, predvsem pa zaznamovan z negotovostjo. Gorazd Vesel je bil tudi glavni urednik Primorskega dnevnika - danes še vedno redno dopisuje -, poleg tega je s svojim vsestranskim angažiranjem zaznamoval goriški prostor: naj omenimo na primer vloga, ki jo je odigral v pripravljalnem odboru za gradnjo Kulturnega doma. Večer bo s pesmijo popestrila vokalna skupina Sraka iz Štandreža. Obeta se torej zanimiv večer, prežet s spomini in hkrati prepleten s pogledi na današnji čas. (vip)

Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Argo«.
Dvorana 5: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Venuto al mondo«.



Razstave

V DVORANI OBČINSKEGA SVETA V ROMANSU bo danes, 13. novembra, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Arrivi/partenze - Immagini dell'emigrazione dalla provincia di Gorizia«; na ogled bo do 7. decembra od ponedeljka do petka 11.00-13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi 16.00-18.00, v soboto, 17., in v nedeljo, 18. novembra, 10.00-18.00.

V BENEŠKI PALAČI (PALAZZETTO VENETO) v Ul. S. Ambrogio v Trzinu bo v petek, 16. novembra, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Predatori & prede nei Mari del Mesozoico«; na ogled bo do 30. decembra ob petkih 15.30-18.30, ob sobotah in nedeljah 10.00-12.00 in 15.30-18.30 (za šole v jutranjih urah po domeni po tel.3929192127 po 15. uri). Informacije na carsico@tiscali.it, www.museo-carsico.org.

V GALERIJU MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Ul. Mameli v Gorici bo v petek, 16. novembra, ob 17.30 odprtje razstave Livia Carusa z naslovom »Metamorfosi - Dalla creazione alla distruzione«. Umetnika bodo predstavili direktor knjižnice Marco Menato, kritičarka Alice Ginaldi in novinar Andrea Bellavite; na ogled bo s prostim vstopom do 26. novembra, od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.



Koncerti

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v petek, 16. novembra, ob 20.45 dobrodelna prireditve »Gorizia ascolta... le arie d'opera«. Glasbeno-zgodovinsko revijo najlepših oper bodo izvajali tenor Andrea Binetti, sopran Maria Giovanna Michelini in sopran-subretka Stefania Seculin; vstop prost, proste prispevke bodo delno namenili združenju »Casa di Giò«.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo 17. novembra ob 20.15 koncert skupine Sedmina, nastopajo Veno Dolenc (glas, kitara), Melita Osojnik (glas) in Božo Ogorevc (violina, viola). 27. novembra, ob 20.15 bo koncert skupine The Tzar Blues Band iz Slovenije (»Jesenski glasbeni tris - Blues«); informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

CECILIJANKA - 54. revija goriških pevskih zborov bo potekala v soboto, 24. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 25. novembra, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Sodelujejo tudi zbori s tržaške in videmske pokrajine ter Koroške in Slovenije. Revija bo posvečena Mirku Fileju ob 100-letnici rojstva in 50-letnici smrti.



Šolske vesti

NA ŠOLI WALDORF na Trgu Republike 33 v Borgnanu pri Krminu bodo ob torkih 20. in 27. novembra ter 4. in 11. decembra med 19. in 20.30 potekala slikarska srečanja na temo akvarela po metodi Stella Maris; informacije in vpisovanja po tel. 338-8932607 (Lucia).

ŠTANDREŽ - Pogovor s terapevtom

Koliko znamo prisluhiniti telesu



Jader Tolja

Gost kulturnega društva Oton Župančič v Štandrežu bo danes Jader Tolja, avtor knjige »Misli s telesom« (ZTT, 2011), italijanski zdravnik in terapevt, ki že več desetletij razvija praksu izkustvene anatomije. Tako kot sam pravi, služba, prostor, čas, odnosi, način oblačenja, jezik, prehrana, spolnost - skratka vsaka življenjska izbira nas spreminja tudi na fizični ravni. O odnosu, ki ga imamo do telesa, in o tem, koliko mu znamo prisluhiniti, se bo Tolja pogovarjal z Aldom Ruplom, ki se tudi že vrsto let ukvarja s podobnimi vprašanji. Srečanje bo v domu Andreja Budala v Štandrežu danes ob 18. uri.



Izleti

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV SOVODNJE organizira v nedeljo, 18. novembra, avtobusni izlet v srednjeveško Istro po vonjih in okusih; informacije in vpisovanje vsak dan po 18. uri po tel. 329-4006925 (Vincenza). **KD OTON ŽUPANČIČ** organizira v nedeljo, 25. novembra, martinov izlet v Škofo Loko. Program: ogled mesta in gradu, martinovo kosilo, ogled vinske kleti, sirarne in kmetije, ki se ukvarja s predelavo sadja; informacije in prijave najkasneje do sobote, 17. novembra, po tel. 338-7956855 (Erika).

SPDG obvešča udeležence pohoda »Po Vertovčevih poteh«, v nedeljo, 18. novembra, da je zborna mesto na parkirišču Pri rdeči hiši ob 7.15, odpeljemo pa ob 7.30. Prevoz z lastnimi sredstvi. Začetek in cilj pohoda je na Ustju, skupne hoje pa od štiri do pet ur, vključno s postanki. Popoldne krajši ogled nekaterih zanimivosti in neposredni okolici Ajdovščine, zatem družabnost na kmečkem turizmu.



Obvestila

HIŠA PRAVLJIC organizira tečaj poslovne slovenščine in slovenščine za odrasle; informacije po tel. 3341243766 ali ivanasolc@gmail.com

HIŠA PRAVLJIC v Sovodnjah organizira mini šolo slovenščine, italijanščine in angleščine (otroci skozi pravljice, besedne igre, glasbo, ustvarjalnega giba in likovne umetnosti razvijajo komunikacijske in motorične spretnosti) ter tečaj masaže za dojenčke od 3. do 12. meseca; informacije po tel. 334-1243766 (Martina Solc), ivanasolc@gmail.com.

MAŠA V SPOMIN NA MIRKA ŠPACAPANA bo v soboto, 17. novembra, ob 18. uri v cerkvi v Podgori.

SKPD F.B. SEDEJ vabi na 26. redni občni zbor v ponedeljek, 19. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Sedejevem domu v Števerjanu.

TABORNIKI RMV so se tudi letos vključili v dobrodelno akcijo zbiranja papirja »Star papir za novo upanje«. Zbrana sredstva bodo namenili v dobrodelne namene potrebnim v Sloveniji. Taborniki bodo v mesecu novembru zbirali papir: v Dolini (občinska telovadnica) ob sobotah 14.00-16.00; na Opčinah (Prosvetni dom) ob sobotah 16.00-18.00; na Proseku (Kulturni dom) 15.00-16.00; v Saležu (KD Rdeča zvezda) ob sredah 17.00-18.00; v Doberdolu (društvo Jezero) ob sobotah 15.00-16.00; 17. novembra v Štandrežu (Dom Andreja Budala) 15.00-16.15 in na Vrhu (KD Danica) 14.30-15.30. Ob tem bodo zbirali tudi v nedeljo, 25. novembra, v Zgoniku pred začetkom koncerta TPPZ Pinko Tomažič.



Prireditve

VRT ČUDEŽNIH PRAVLJIC za otroke od 4. do 7. leta v knjižnici Sandro Pertini v Ronkah (Trg Unità) od 17. do 18. ure: v slovenskem jeziku ob četrtek (15., 22. in 29. novembra), v italijanskem jeziku ob sredah (21., 28. novembra ter 12. decembra). Pripovedovalci bodo zabavali otroke z animiranim pripovedovanjem čudežnih in

zabavnih zgodb ter ustvarjalnimi delavnici med katerimi se bodo posluževali barvic, temper, pisanega papirja in podobno.

LITERARNI ČETRTEK s Primožem Čučnikom bo potekal danes, 15. novembra, ob 19. uri v Čitalnici Babel KC Mostovna v Solkanu.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo danes, 15. novembra, ob 17.30 predstavitev knjige »Skupaj lažje rastemo« profesorja pedagogike, igralca in animatorja Stena Vilarja. Na predstavitvi bodo poleg avtorja sodelovali tudi gojenci Dijaškega doma iz Gorice ter ilustrator Klavdij Palčič iz Trsta, ki je ilustriral zbirko otroških pesmi.

V GRADU KROMBERK bo v organizaciji Goriškega muzeja predstavitev knjige »Naši financarji. Finančna straža v času kraljevine Jugoslavije na območju Slovenije« Pavla Čelika v torek, 20. novembra, ob 20. uri.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 15. novembra, ob 18. uri reportažni večer o Indiji v organizaciji agencije K'Lun Viaggi. O svojih indijskih potovanjih bo govoril Fabio Trevisan, ki se bo navezoval na knjige »Shantaram« Gregoryja Robertsa, »L'odore dell'India« Pier Paola Pasolinija in »L'ultima India« Sandre Petrigiani.

ZSKD IN KD OTON ŽUPANČIČ organizirata v nedeljo, 18. novembra, delavnico o EFT-ju, tehniki doseganja čustvene svobode. Delavnica bo v domu Andreja Budala, v Ul. Montello 9 v Štandrežu od 15.30 do 19.30 pod vodstvom Barbare Žetko, usposobljene predavateljice metode EFT pri mednarodni organizaciji AAMET; informacije in prijave po tel. 0481-531495, e-mail: gorica@zskd.org.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjižne zbirke za leto 2013 v ponedeljek, 19. novembra, ob 17. uri v galeriji Ars na Travniku v Gorici. **»LA DOMENICA DELLE SCOPE E ALTRE STORIE DI CONFINE«**: v občinski knjižnici v Sovodnjah bo v torek, 27. novembra, ob 18.30 srečanje z avtorjem Robertom Covazem. Z njim se bosta pogovarjala Andrea Bellavite in Igor Komel.



Mali oglasi

GOSPA SREDNJIH LET išče delo kot hišna pomočnica ali varuška za otroke in starejše osebe na Goriškem; tel. 328-2076389.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Antonio Rogantini iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V LOČNIKU: 10.00, Maria Coceani vd. Rivolt (iz goriške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču; 12.00, Sergio de Fornasari (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču. **DANES V MOŠU:** 11.15, Lauro Miani (iz Trsta) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V DOBERDOBU: 13.00, Luigia Pieri vd. Jarc (iz Trsta) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Argia Leghisa vd. Galazzo iz bolnišnice v cerkev Sv. Odršenika, sledila bo upelutve.

DANES V ŠTARANCANU: 10.30, Egidio Zandrea (iz trziške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

**ACH VOLLEY GLADKO**

LJUBLJANA - Odbojkarji ACH Volleyja so v tekmi 3. kroga lige prvakov v Ljubljani premagali belgijski Asse Lennik s 3:0 (19, 15, 15) in ostajajo v igri za napredovanje. Na igrišču je obstajalo praktično le eno moštvo. Najboljši posameznik tekme je bil Uroš Kovačević (22 točk), ki ga belgijska obramba nikakor ni mogla zastaviti, podobno velja tudi za kapetana Andreja Flajsa (12). Oba najučinkovitejša domača igralca sta skupaj naredila le pet napak. Ostali izidi: Unterhaching - Macerata 03 (20, 24, 19) - Cuneo 0:3 (18, 23, 20), Trentino - Zaksa 3:0 (22, 22, 22).

**VETTEL BI ŽE****LAHKO BIL PRVAK**

AUSTIN - Nemec Sebastian Vettel bi že v nedeljo na predzadnji dirki sezone v Texasu lahko ubranil naslov svetovnega prvaka formule ena. Pred ferrarijevcem Fernandom Alonsom ima 10 točk prednosti. Za tretji

zaporedni naslov mora dirkač Red Bulla imeti po nedeljski dirki najmanj 15 točk prednosti pred Špancem. V primeru enakega števila točk ob koncu sezone bi bil namreč prvak Nemec zaradi večjega števila zmag v letošnji sezoni. Nedeljska Velika nagrada ZDA se bo začela ob 19.55

SELEKTOR DOLOČIL ŠESTERICO SLOVENSКИH SKAKALCEV

se bo 23. novembra začelo zares, bo odpotovala šesterica na čelu z junakom minule zime Robertom Kranjcem ter drugim na poletni veliki nagradi, Jurijem Tepešem. Slovenijo bodo zastopali še Peter Prevc, Jaka Hvala, Matjaž Pungertar in Jernej Damjan.

LJUBLJANA - Glavni trener slovenske reprezentance v smučarskih skokih Goran Janus je že določil ekipo, ki bo zastopala slovenske barve na uvodnih tekmah nove sezone svetovnega pokala. Na Norveško, kjer

NOGOMET - Prijateljski tekmi

Slovenija KO tudi v Skopju

Italija: El Shaarawy ni bil dovolj

Makedonija - Slovenija 3:2 (2:0)

Strelci: 1:0 Tasevski (27.), 2:0 Jahović (41.), 2:1 Pečnik (48.), 3:1 Ibraimi (51.), 3:2 Pečnik (63.).

Makedonija: Pačovski (od 46. Bogatinov), Todorovski, Lazeovski (od 80. Georgievski), Grnčarov, Šikov, Demiri, Tasevski (od 61. Stepanovski), Hasani (od 87. Georgiev), Jahović (od 76. Blaževski), Ivanovski (od 55. Trajkovski), Ibraimi.

Slovenija: S. Handanović, Struna, Maroh (od 64. Šuler), Kelhar, Jokić, Kurtić (od 46. Pečnik), Krhin (od 67. Mertelj), Cvijanović (od 80. Dedić), Kampl (od 46. Kirm), Matavž, Berić (od 75. Iličić).

SKOPJE - Izbranci Slaviše Stojanovića so pred tekmo z Makedonijo poudarjali željo po zmagi, zaigrali so tudi z novim sistemom (vezisti v rombu), a to ni prineslo zelenega izkupička. Ob odsotnosti nekaterih standardnih nogometašev je slovenska vrsta že v prvem polčasu dvakrat kapitulirala.

V drugem je Nejc Pečnik sicer dvakrat zadel, toda tekmo je odločil Agim Ibraimi po slabem posredovanju Samirja Handanovića. Slovenci so bili v tem delu precej boljši tekme, napadali in bili v 74. minuti bližju izenačenju. Matavž se je po napaki domačih znašel

sam pred vratarjem, ga že preigral, a je nato eden domačih branilcev preprečil Primorčev strel na gol.

Za Slovenijo je to na osmi tekmi v letu 2012 četrtri poraz (hkrati tretji na tretji tekmi proti Makedoniji), naslednji obračun pa bo na sporedu v začetku februarja, vendar tekmeec še ni znan.

Italija - Francija 1:2 (1:1)

Strelci: 1:0 El Shaarawy (35.), 1:1 Valbuena (37.), 1:2 Gomis (67.).

Italija: Sirigu, Maggio, Barzagli (od 46. Bonucci), Chiellini, Balzaretto, Montolivo (od 50. Florenzi), Verrati (od 49. Pirlo), Marchisio (od 50. Giaccherini), Candreva (od 70. Giovinco), Balotelli, El Shaarawy (od 73. Diamanti).

Francija: Lloris, Debuchy (od 46. Reveillere) Koscielny, Sakho, Evra, Capoue (od 79. Gonalons), Matudi, Sissoko (od 90. Tremoulinas), Valbuena (od 73. Gourcuff), Ribery, Giroud.

PARMA - Tekma je bila dopadljiva, Italija kljub porazu ni igrala slabo, dvakrat je tudi zadela prečko z Balotelljem in Diamantijem. Ob debutu je za Italijo takoj zadel El Shaarawy.



Nejc Pečnik je zadel za Slovenijo v Skopju ANSA

ALPSKO SMUČANJE - Ugibanja medijev o zdravju Lindsey Vonn

Bolečine ali depresija?

DENVER - Kaj se dogaja s štirikratno zmagovalko svetovnega pokala alpskih smučark Lindsey Vonn, je vprašanje, ki si ga zadnje dni zastavljajo mnogi, zlasti v Evropi. Uradno so iz njenega štaba sporočili, da so jo v torek sprejeli v bolnišnico v Vailu zaradi hudih črevesnih bolečin. Njen predstavnik za stike z javnostjo Lewis Kay je pojasnil, da ima Vonnova težave s prebavili že kakšna dva tedna, a so se te stopnjevale. Zato so se odločili za podrobnejši pregled v bolnišnici, zdaj pa v njenem taboru z nestrpnostjo čakajo rezultate. Največji tekmič najbolje slovenske alpske smučarke Tine Maze se uvodni velesalom v Söldnu, na katerem je Mazejeva zmagala, ni posrečil, namesto na uvodni slalom v Leviju pa se je raje odpravila domov v Združene države Amerike, kjer se je v Koloradu pripravljala na nadaljevanje sezone, ki bo 24. in 25. novembra v Aspnu, kjer bosta tekmi v slalomu in veleslalomu.

Vendar mnogi menijo, da tiči razlog za sprejem v bolnišnico v depresiji. Ker je Vonnova znana kot velika borka in garač, se je že odpoved slaloma na Finskem zdelo mnogim zelo sumljiva. Težave nekateri še vedno povezujejo s ločitvijo od moža, smučarja Thomasa Vonna, od katerega je Lindsey Kildow obdržala priimek, vendar je takšno ugibanje sporno, saj ji ločitev lani ni preprečila, da bi osvojila veliki kristalni globus. Vonnova je pred kratkim doživela še eno razočaranje. Mednarodna smučarska zveza Fis je namreč zavrnila njeno prošnjo za nastop na moški smukaški preizkušnji 24. novembra v Lake Louisu. Toda tudi to najbrž ne more biti razlog za težave psihične narave.

in vendar se v evropskih medijih o tem veliko piše, medtem ko je v ZDA zasebnost podatkov, ko gre za zdravje, zelo strogo varovana. Odgovoren za njen material Heniz Haemmerle je dejal, da je Vonnova že nekaj dni pred sprejemom v bolnišnico razlagala, da jo boljjo kosti po cellem telesu. Zadnji twitt je v javnost poslala 8. novembra, v njem pa zapisala, da se ne počuti dobro, v boljšo voljo sta jo spravila le dobra mineštra in zmagale Rogerja

Federerja na teniškem mastersu v Londonu. Poslej se ni več oglasila.

Schladming pričakuje SP

LJUBLJANA - Svetovno prvenstvo alpskih smučarjev v Schladmingu se bo začelo čez 82 dni. Avstrijci pričakujejo, da bo prireditev privabila kar 350.000 obiskovalcev, zelo zadovoljni pa so s prodajo vstopnic. Kot je povedal poslovodja turističnega združenja Hermann Gruber, so že pred mesecem dni prodali več kot 110.000 vstopnic. Do decembra bo ožja regija v Schladmingu in okolici gostom ponudila dodatnih 1200 novih ležišč, pa tudi Schladming je povsem spremenjen, saj so v infrastrukturo vložili 400 milijonov evrov.

Najbolj ponosni so na odprtje, na katerem bosta med drugim nastopila hollywoodska zvezdnika Kevin Costner in Arnold Schwarzenegger, obljudljajo pa številna presenečenja.

KOŠARKA - NBA liga

Stern napoveduje rekordni dobiček 5 milijard dolarjev

V Evropo morda čez deset let

NEW YORK - Komisar košarkarske lige NBA David Stern ocenjuje, da bodo prihodki lige v tej sezoni dosegli rekordni znesek - pet milijard dolarjev. To je kar 20-odstotno povečanje glede na zadnjo v celoti izpeljano sezono v ligi NBA 2010/11. Ob tem je Stern še dodal, da je širjenje lige v Evropo od uresničitve oddaljeno še vsaj desetletje. «Menim, da bi bilo najbolj pametno, če bi se v Evropo razširili na ta način, da bi, ko bi seveda napočil pravi čas, tam izpeljali celotno divizijo in se čez lužo podali z več klubi naenkrat,» meni 70-letni Stern in dodaja, da za takšne poslovne poteze še ni pravi čas. Zelo uspešno pa že tržijo ligo na Kitajskem, v Turčiji, Afriki in Braziliji, je dodal komisar. Pravice za ogled tekem prvenstva NBA so prodali v 216 držav.

Ocena prihodkov za sezono pomeni, da je liga NBA v Združenih državah Amerike po višini prihodkov, ki jih ustvari, tretja najmočnejša liga za ameriškim nogometom NFL, ki ima devet milijard dolarjev prihodkov, ter baseballom MLB (7,5 milijarde dolarjev).

EVROLIGA - V evroligi se začanja drugi del predtekmovanja. Union Olimpija bo v naslednjih petih tekmah trikrat gostovala in le dvakrat igrala pred domačo publiko; prvič danes ob 20. uri proti italijanskemu Cantuju, ki ga je na prvi tekmi senzacionalno premagala.



Lindsey Vonn

ANSA

Smrtna kosa

RIO DE JANEIRO - Po težki boleznij je v 38. letu starosti v Sao Paulu umrl brazilski nogometaš Alex Alves. Zaradi levkemije so nogometaša v bolnišnično nego sprejeli na začetku oktobra, pomagala pa mu ni niti presaditev kostnega mozga. Alves je svojo profesionalno kariero začel leta 1993 pri Vitorii iz Salvadorja. Zamenjal je številne brazilske klube, od leta 2000 do leta 2003 pa je bil tudi napadalec pri berlinski Herthi. Zanj je odigral 81 tekem, v katerih je dosegel 25 golov.

Indijska atletinja

v resnici moški

KALKUTA - Indijske oblasti, ki preiskujejo primer posilstva, so naključno ugotovile, da je indijska sprinterka Pinki Pramanik, ki je na azijskih igrah leta 2006 s štafeto 4 x 400 m osvojila zlato kolajno, na igrah Commonwealtha istega leta pa srebro, v resnici moški. Policija ga je v ponedeljek obtožila spolnega napada na žensko, s katero je živel. Ko je policija v ponedeljek prejela prijavo ženske o posilstvu, je takoj odredila test spola. Osemčlanska zdravniška komisija je ugotovila, da je Pinki Pramanik v resnici moški.

Odstavili trenerja

ATENE - Portugalski nogometni strokovnjak Jesualdo Ferreira ni več trener Panathinaikosa, tekmece slovenskega prvaka Maribora in rimskega Lazia v evropski ligi.

Oče odpustil sina

MOSKVA - Trenerju ruskega nogometnega prvoligaša Alanie iz Vladikavkaza Vladimirju Gazajevu sorodstvene vezi s predsednikom kluba, njegovim očetom in nekdanjim ruskim selektorjem Valerijem Gazajevom, niso pomagale, da bi se obdržal na trenerski klopi. Po desetih tekmah brez zmage se je Valerij odločil, da sina odpusti, do nadaljnjega pa sam vodi ekipo.

Crveni zvezdi bo iz dolgov spet pomagal krizni manager Dragan Džajić

BEOGRAD - Crvena zvezda se utaplja v dolgovih. Klub iz srbske prestolnice namreč po podatkih srbskih medijev dolguje kar 60 milijonov evrov. Pred sobotnim derbijem proti mestnemu tekmeču Partizanu je odstopil predsednik zvezde Vladan Lukić, v reševanje potaplajočega se kluba pa se je vključila kar srbska država. Rdeče-beli na prvenstveni lestvici po 12 krogih na drugem mestu zastajajo osem točk za vodilnim Partizanom, ki pa ga tudi pestijo dolгови.

Podpredsednik srbske vlade Aleksander Vučić je srbski športni javnosti zagotovil, da bo vlada pomagala Crveni zvezdi in Partizanu, slednji si je nagrmadil za 30 milijonov dolarjev, pri reševanju težkega finančnega položaja, v katerem sta se znašla beogradska nogometna velikana. Vučić je tako že dosegel dogovor z Draganom Džajićem, legendarnim igralcem Crvene zvezde in predsednikom, ki je klub zapustil pred osmimi leti, zdaj pa se bo do imenovanja novega vodstva vrnil kot krizni manager. Džajić bo predsedoval posebni komisiji za finančno sanacijo kluba.

Srbska vlada se bo po pomoč obrnila k starim zaveznikom Rusom. Vučić bo tako za premostitvena sredstva zaprosil generalnega direktorja Naftne industrije Srbije Kirila Kravčenka, da kot generalni pokrovitelj pomaga rdeče-belim iz težav. Omenjeno podjetje je sicer v večinski lasti ruskega energetskega velikana Gazprom Neft.



NOGOMET - Zaostala tekma 2. amaterske lige

Na Rouni je zmagala Zarja

Bazovci so bolje od Primorja izkoristili veter v hrbtu

Primorje - Zarja 1:2 (0:0)

Strelci: Pauletic v 56., Cermelj v 65. in Kočič v 70. min.

Primorje: Zuppin (od 45. Paulich), Emili (od 65. Paoletti), Mihic (od 80. Puzzer), Božič, Zidarich, Mescia, Steffè, Pauletic, Pellaschiar, Ferluga, Ferro. Trener: Ravalico.

Zarja: De Mattia, Segulin, Franco, Cappai, Križmančič (od 50. Aiello), Yatchouminou, Ruggiero (od 77. Sin-covich), Degrassi, Ghezze, Kočič, Cermelj (od 32. Bernobi). Trener: Poccecco.

Rdeč karton: Steffè v 65. min.

Na proseški Rouni je na sinočnji zaostali tekmi 2. amaterske lige zmagala ekipa, ki je izkoristila prednost vetra v hrbet. V prvem polčasu so s pomočjo burje igrali bolj napadalno gostitelji, v drugem pa nogometaši bazovskega kluba. Primorje ni uspelo zatresti De Mattiove mreže. Ravalicovi varovanci so premalokrat streljali v vrata Zarje. V drugem polčasu pa so bili gostje natančnejši.

Prvi polčas je minil v znamenju rahle premoči Primorja. Zarja se je v glavnem branila in skušala presenetiti v protinapadu. Domačini so bili v nekaj primerih nevarni s Steffejem, ki je s kota meril naravnost v mrežo. Enkrat je De Mattia s pestmi odbil žogo na gol črti. Rdeče-beli so najbolj nevarno akcijo ustvarili v 33. minuti z lepo potezo Ruggiera in Ghezze na desnem boku. Podaja v sredino gropajskega nogometaša je bila natančna, ne Sežančan Kočič je bil prehitel. V drugem polčasu so prvi povedli primorjaši. Obrambo Zarje je presenetil Erik Pauletic, ki je nepokrit izkoristil podajo v sredino kazenskega prostora in žogo preusmeril v mrežo. Gol je zdramil Pocceccove varovance. Igor Ghezze je v 65. minuti izsilil prosti strel iz kakih 25 metrov. Cermelj je žogo poslal tik pod prečko. Pred tem pa je sodnik zaradi ugovaranja predčasno poslal vlačilnico Steffeja. Pet minut kasneje pa še ključni dogodek: domači branilec Zidarich je nespretno zaustavil žogo v kazenskem prostoru z roko in sodnik je pokazal na belo točko. Kočič ni zgrešil. Rezultat se do konca ni več spremenil. Z zmago je Zarja prehitela na lestvici Primorje, ki bo v nedeljo gostovalo pri prvouvrščenem Bregu. Zarjo pa čaka domača tekma proti Romani. (jng)

1. AL: Sistiana - Ronchi 0:0.

Marko Kočič
(arhivski posnetek)
je za Zarjo zadel po
enajstmetrovki

KROMA



3. AMATERSKA LIGA - Zaostala tekma

Proti Poggiju druga zmaga Mladosti

Mladost - Poggio 2:1 (0:1)

Strelca za Mladost: Bagon (11-m) v 75. in Bertoli (11-m) v 82. minuti.

Mladost: Todon, Zorzin, Peric, Pecorari, De Luisa, Cadez (od 65. Muchiut), Portelli, Bertoli, Cristofoli (od 65. Vizintin), Cechet (od 70. Bressan), Bagon.

To je bila druga zmaga Mladosti. Zaostala tekma proti Poggiju je bila v znamenju truda obeh ekip. Mladost je začela dobro, a zapravila dve priložnosti, takoj zatem pa so gostje povedli po prostem udarcu z velike razdalje. Mladost si je od šoka opomogla šele v drugem polčasu, ko je postopoma prevzela vajeti igre v svoje roke. Preobrat sta omogočili dve enajstmetrovki, katerima je tudi sledila izključitev igralcev gostov, ki so tako ostali v devetih.

Z zmago je Mladost preprečila gostom, da bi jih dohitela na lestvici, Doberdobci pa so se približali sredini lestvice.

Vesna že prihodnji teden

Kriška Vesna bo zaostala tekmo v gosteh proti Tricesimu (srečanje so v nede-

ljo preložili zaradi močnega deževja in razmočenega igrišča) igrala v sredo, 21. novembra, ob 20.30.

Kras: dva diskvalificirana

Disciplinska komisija državne D-lige je za en krog diskvalificirala nogometaša Krasa Danila Mileta in Stefana Pastrella, ki ju ne bo na nedeljskem gostovanju v Montebelluni.

Na Rai 2 o ŠZ Gaja

Jutri ob 9.30 bo uvodni del oddaje TG Montagna na Rai 2 posvečen orientacijskemu teku. Prikazali bodo posnetke (poročilo je pripravil novinar slovenskega oddelka Rai Dušan Jelinčič) z državnega tekmovanja Gaje na Padričah.



spremljaj nas
tudi na **twitterju**
primorski_sport

KOŠARKA - Nenavadna izbira Luke Terčiča

Od igre pod mrežo do oranžne žoge

Če si v nekem športu zelo uspešen, se redkokdaj premisliš in odločiš za novo športno panogo. Tako pot pa je ubral enaindvajsetletni Luka Terčič, ki ga v odbojgarskih krogih marsikdo pozna, saj je bil več let eden izmed stebrov goriške Olympie. Po devetih letih igranja odbojke, med katerimi je Luka dosegel dve napredovanji v C ligo z Olympio, s Sočo pa se je uvrstil v državni finale v kategoriji U14, se je Luka letos poleti odločil, da se, sicer ponovno, preizkusi v košarki in pridruži Domu v promocijski ligi. »Košarko sem igral že od devetega do dvanajstega leta, ko sem začel igrati odbojko. Takrat sem se odločil za zamenjavo športa predvsem zaradi prijateljev. Želel sem začeti novo pot in med atletiko in odbojko sem na koncu izbral slednjo,« je povedal Luka, ki je med drugim dosegel drugo mesto v skoku v daljini na pokrajinskem prvenstvu v atletiki, ko je obiskoval višjo srednjo šolo. Na polovici lanske sezone pa je začel razmišljati o povratku h košarki: »Ljubezen do košarke nikoli ni minila. Predvsem pa sem pogrešal igro na kontakt, ki je v odbojki ni. Tako sva se s soigralcem Davidom Sanzinom odločila za nov izziv.« Kako pa se je Luka počutil, ko je avgusta spet vzel v roke košarkarsko žogo? »Bilo je fantastično, čeprav sem na začetku naletel na določene težave. Taktika je zelo zapletena, na igrišču se nisem takoj znašel in na prvih treningih sem se veliko potil. Ritem vadbe se v košarki mnogo razlikuje od odbojke, tako da takih treningov sploh nisem poznal. Takoj pa sem se na nov ritem privadil. Z dneva v dan gre na bolje.«



Skromni Luka se je pri Domu moral privaditi na nov položaj v ekipi. Potem ko je bil v prejšnjih letih eden izmed glavnih stebrov Olympie (lani je imel povprečje približno 15 točk na tekmo) se mora zdaj soočiti z dejstvom, da bo zaradi neizkušenosti manj igral. »Tega se dobro zavedam. Vsak dan se na treningih trudim, da bi si izbral svoje mesto v ekipi. Vem, da bo na začetku moja minutaža zelo skromna ali sploh ne bom igral in to spoštujem. Med sezono pa želim čim več nadoknaditi zamudo,« je dejal Luka, ki je od dvajsetega avgusta do danes izpuštil en sam trening. Terčič je še vedno navezan na odbojko: »Redno spremljam tekme Olympie, ko mi uspe pa si ogledam tudi kako tekmo Sloge Tabor v B2 ligi«. Se bo torej kdaj ponovno vrnil tudi na odbojgarska igrišča? »Zaenkrat ne, v prihodnosti pa je vse mogoče. Zaljubljen sem namreč v oba športa: košarko in odbojko.«

Albert Voncina

Obvestila

ŠD KONTOVEL, SDD Jaka Štoka, Taborniki RMV - Družina šumečih borov prireajo 4. Martinov pohod. Sprehodili se bomo po poteh kontovskega jusa. Zbirališče ob 9.30 na dvorišču Gospodarskega društva Kontovel.

AŠD SK BRDINA sporoča, da je na razpolago je še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Info tel. št.: 347-5292058.

ORIENTACIJSKA SEKCIJA ŠZ GAJA organizira v soboto, 24. novembra, dan odprtih vrat »Gaja Orienteering Day 2012« za mlajše in starejše. Zbirališče ob 10.00 v športnem centru Gaje na Padričah, 10.30 teorija, 11.00 praktični preizkus orientacijskega teka. Vpisovanje do torka, 20. novembra, po elektronski pošti (posta@origaja.it) ali po telefonu (3496932994).

SK DEVIN prireja tridnevni OpenDay v Innichenu v Pustriški dolini od 8. do 10. decembra 2012. Vpisovanje do danes. Za informacije : info@skdevin.it, ali 340 2232538.

PLANINSKI SVET

SPDT: Martinovanje

Nebo je bilo oblačno, pihal je močan jugo, vremenske napovedi pa so bile katastrofalne, ko so se v nedeljo zjutraj, 11. novembra, na Gorjanskem zbirali tržaški planinci, da bi se udeležili tradicionalnega jesenskega pohoda in veselega druženja na martinovo. Na trgu, pred cerkvijo se je zbrala kar lepa družina, v kateri je bila tudi skupinica razigranih otrok; in ko so se z dvema kombijema pripeljali še prijatelji, člani pobratenege PD Integral iz Ljubljane, se je celotna skupina, kljub sivim oblakom, v strnjeni vrsti podala po kolo vozu proti Ivanjemu Gradu. Izredno lepa, prijetna pot, speljana med travniki, pašniki in gozdiči ter v jesenske barve odeta narava, je pričarala pohodnikom pravo jesensko vzdušje. Pod vasjo Ivanji Grad so se izletniki seznanili še z bogato zgodovino tega karaja. Saj so na bližnjem griču, ki mu domačini pravijo Birth, še vidni ostanki kraškega gradišča, naselbine iz bronaste in železne dobe. Pozneje so imeli tu svojo postojanko Rimljani in nato še Langobardi, predvsem člani plemiške rodbine Astolfja, ki je upravljal langobardsko državo do leta 759.

Od tod so pohodniki nadaljevali pot v Sveto, kjer e bil krajši postanek za okrepčilo na prijazni turistični kmetiji Abram-Zerjal. V Svetem so si ogledali še zanimivo cerkv Sv. Tilna, nakar so se po kolovo-

zu podali proti vasi Preserje. Vreme, ki je bilo do tega trenutka pohodnikom naklonjeno, se je nenadoma poslabšalo in, ko so med vinogradi in pašniki vračali v Gorjansko, je začelo pihati in deževati. Vendar dež ni skalil navdušenja udeležencev. Livio in Aldo sta povratnikom za dobrodošlico ponudila toplega čaja, da so se ogreli. Sledil je družabni del martinovanja v vaški večnamenski dvorani. Pohodnikom so se pridružili še nekateri starejši člani, da se skupaj poveselijo. Med kosilom, pri katerem ni manjkalo ne slaščic, ki so jih pripravile neutrudne članice, ne novega vina, pa tudi kostanja ne, je zavladalo prijateljsko vzdušje in veselo razpoloženje.

Spominski pohod na Volnik

Slovensko planinsko društvo Trst prireja v soboto, 17. novembra 2012 tradicionalni spominski pohod na Volnik nad Repničem. Ob tej priliki se bomo spomnili na prerano preminulega prijatelja, dolgoletnega člana in odbornika Marija Miliča, kateremu je društvo leta 1996 na vrhu Volnika odkrilo kamnito obeležje. Zbirališče v Zagradcu ob 14.00 uri. SPDT vabi svoje člane in prijatelje, da se udeležijo prijateljske jesenskega pohoda.

Družinski izlet na Lokovec

V nedeljo, 25. novembra prireja Slovensko planinsko društvo Trst avtobusni iz-

let na Lokovec z vzponom na najvišji vrh Banjske planote, na 1071 m visoki Lašček. Pohod ni naporen; predvidene so slabe 4 ure sprehoda po lepo urejeni, razgledni krožni poti. Izlet je namenjen predvsem družinam, saj je primeren tudi za najmlajše; veljaven je tudi za dodelitev planinske značke. Vabljeni pa so vsi člani, ki si želijo prijetnega jesenskega sprehoda. Zbirališče ob 7.30 na trgu Oberdan, oziroma ob 7.45 na trgu v Sesljanu; povratek predviden ob 17. uri. Obvežena prijava do torka, 20. novembra. Za informacije in prijave lahko pokličete ob večernih urah na št. 3385953515, odgovarja Katja ali na št. 338493458 odgovarja Franc ali sporočite na naslov HYPERLINK "mailto:mladinski@spdt.org" mladinski@spdt.org.

Izlet PD Bazovica iz Reke

Slovensko planinsko društvo Bazovica iz Reke prireja zanimiv, avtomobilski izlet s posebno številčno igro. V sredo, 12. 12. 2012 se nameravajo povzpeti na 1212 m visoki Petelinjek, ki se dviguje med Cerknico in Babnim poljem. Vrh gore bodo predvidoma zavzeli ob 12 uri in 12 minut. Izlet ni naporen, pogojujejo ga le vremenske oziroma snežne razmere. Če se kdo želi pridružiti planincem iz Reke, naj pokliče do nedelje, 18. novembra na tel št. 040 413025, kjer bo dobil več informacij in pojasnil o izletu.

Zaključni večer SPDT

Slovensko planinsko društvo Trst zbira slikovni material za Zaključni društveni večer, ki bo v četrtek, 20. decembra 2012. V ta namen vabi člane in prijatelje, ki so se udeležili društvenih dejavnosti v letošnji sezoni, da posredujejo slikovni material, s pomočjo katerega bo postal prikaz pestrejši, bolj popoln in doživet.

SPDG: 25. novembra izlet v neznano

SPDG pripravlja v nedeljo, 25. novembra izlet v neznano. Namenjen je članom, ki se zvesto udeležujejo društvenih pobud in prijateljem, ki bi se radi vključili v planinsko družino. Skupne hoje bo okrog štire ure, področje, ki ga bodo obiskali pa zelo zanimivo in predvsem brez težav in napornega vzpona. Prevoz bo z minibusom, start predvidoma ob 8. uri. Informacije (in prijave sprejema) za morebitna prosta mesta:Vlado. Kdor se želi izleta v neznano udeležiti, se lahko še prijavi, vendar mora sam poskrbeti za prevoz.

Planinski koledar 2013

Kakor smo pred tednom dni poročali, je že na razpolago planinski stenski koledar za leto 2013. Nabaviti ga je mogoče ob uradnih urah, vsak četrtek med 19. in 20. uro na sedežu društva,



Verdijev Korzo 51/int. Ob tej priložnosti člani lahko tudi že poravnajo članarino ali poskrbijo za predvpis v tečaj alpskega smučanja, ki se bodo predvidoma pričeli sredi januarja.

Večer udeležencev izleta v Bazilikato

Udeleženci izleta v Bazilikato, se bodo ponovno srečali ob koncu novembra in sicer pri Štekarju v Števerjanu, osvežili spomin na lepa doživetja in si ogledali zgoščenko o enotedenskem planinskem in turističnem potovanju. Priložnost bo tudi za krajši ogled posnetkov z bolj zanimivih planinskih izletov v letošnji sezoni. Dobrodošla je potrditev udeležbe.

Šola plezanja

AO SPDT bo tudi letos organiziral za otroke od 7. do 12. leta starosti šolo plezanja. Prvo srečanje bo jutri, 16. novembra, od 17.30 do 19.00 na umetni steni v športnem centru Zarja v Bazovici.



EVROPSKA UNIJA - V Italiji so se demonstracije v številnih mestih sprevrgle v nasilje

Protesti proti varčevanju

BRUSELJ, RIM - Po Evropi se je včeraj več milijonov delavcev pridružilo demonstracijam, stavkam in drugim akcijam proti varčevanju v gospodarski krizi, h katerim je v okviru evropskega dneva akcije za delo in solidarnost pozvala Evropska konfederacija sindikatov (Etuc).

V Španiji in na Portugalskem sta potekali 24-urni splošni stavki, ki sta precej ohromili obe državi in Iberskem polotoku.

Stavki sta predvsem vplivali na javni prevoz, zastalo je delo v tovarnah, stavkala so komunalna podjetja, prizadeta je bila tudi veleprodaja hrane. V Španiji so odpovedali okoli 50 odstotkov poletov, na Portugalskem pa okoli 45 odstotkov. Španski sindikati ocenjujejo, da se je stavki pridružilo okoli 80 odstotkov španskih delavcev. Na Portugalskem so bile zaprte tudi številne trgovine in gostinski lokali, stavka pa je vplivala tudi na delo v šolah in bolnišnicah.

V Španiji so ob robu stavke in protestov izbruhnili izgrede, v katerih je bilo po zadnjih podatkih oblasti ranjenih 16 ljudi, med njimi več policistov. 57 ljudi so zaradi izgrediv pridržali. O incidentih med stavko poročajo tudi s Portugalske.

Protestnemu valu po Evropi sta se pridružila tudi italijanska sindikata Cgil in Cobas, ki sta priredila štiriurno splošno stavko po celi državi. Na ulice in trge izločijo italijanskih mest se je poleg delavcev in upokojencev podalo na tisoče študentov in šolnikov, ki nasprotujejo varčevanju v javnem šolstvu, ki ga načrtuje vlada Maria Montija in proti varčevalnim politikam Evropske unije.

V Rimu je prišlo do napetosti med protestniki in policijo. Del protestnikov se je namreč skušal prebiti iz začrtane poti do vladne palače, kar pa jim po posredovanju policije ni uspelo. Policija je tri protestnike aretirala, 14 pa pridržala. Množica protestnikov je zasedla tudi ulice v Milanu, kjer so pozivali k splošnemu uporu študentov proti zategovanju pasu v Evropi in privatizaciji šolstva.

V nekaterih italijanskih mestih pa so se protesti sprevrgli v nasilne demonstracije. V Milanu so protestniki razbili nekaj izločb bank in drugih poslovalnic, ranjenih pa je bilo tudi pet policistov, ki so protestnikom preprečevali pot do predstavništva Evropskega parlamenta. Protestniki so na policiste metali jajca in goreče predmete. V Turinu so bili trije policaji ranjeni, v Padovi pa dva.

V Neaplju so študenti blokirali tamkajšnje centralno postajo podzemne železnice, vendar pri zasedbi tirov do nezgod ni prišlo. Brez izgrediv ni šlo ni

Spopad med policijo in demonstranti v Padovi

ANSA



ti v Bergamu, kjer so se protestnikom pridružili člani sindikata kovinarjev Fiom-Cgil, ki so pred sedežem industrijskega združenja Confindustria metali petarde.

Za stavko so se odločili tudi nekateri delavci v Grčiji. Javni uslužbeni so triurno stavko začeli ob 12. uri po krajevnem času (11. uri po srednjeevropskem). Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa so bile v času stavke po državi zaprta ministrstva in šole, mediji pa so objavili le novice o evropskem dnevu akcije za delo in solidarnost. V središču Aten so potekale demonstracije. V nasprotju s Španijo in Portugalsko, kjer sta stavki že zjutraj ohromili javni promet, v Grčiji ni bilo večjih težav v prometu, saj so vlaki in avtobusi večinoma vozili po običajnem voznem redu.

Je pa 24-urna stavka železničarjev včeraj ohromila železniški promet v Belgiji. V Valoniji na jugu države vlaki od jutra niso vozili, v Flandriji jih je vozilo le nekaj, v prestolnici Bruselj pa so avtobusi ostali v remizah. Močno je moten tudi mednarodni železniški promet.

Zaradi stavk in demonstracij v drugih evropskih državah o težavah in motnjah v železniškem in letalskem prometu so včeraj poročali tudi iz Velike Britanije. Kot je navedel britanski BBC, so morali zaradi evropskega dneva akcije in solidarnosti na otoku odpovedati več poletov in voženj vlaka Eurostar, poročali pa so tudi o številnih zamudah.

Prizadeta sta bila tudi železniški in letalski promet na Nizozemskem, kjer tako kot v Veliki Britaniji včeraj niso

stavkali. Med drugim je bilo odpovedanih okoli deset poletov v Španijo z amsterdamskega letališča, več ur niso vozili niti hitri vlaki med Amsterdamom in Parizom.

V Nemčiji so sindikati pripravili razne akcije solidarnosti. V Frankfurtu se je tako zbralo več sto ljudi, predvsem sindikalistov, ki so pozivali k solidarnosti z državami južne Evrope.

PALESTINA - Abas: Nevarna eskalacija nasilja

Izrael obstreljeval Gazo in ubil visokega predstavnika Hamasa

GAZA/JERUZALEM - V izraelskem letalskem napadu na območje Gaze je bil včeraj ubit visok poveljnik vojaškega krila palestinskega gibanja Hamas in še osem ljudi. Tiskovna predstavica izraelske vojske Avital Lejbovič je napad potrdila in obenem sporočila, da pomeni "začetek širše operacije" proti skrajnežem na območju Gaze.

Palestinski predsednik Mahmud Abas je izraelski napad ostro obsodil in zahteval takojšnje prenehanje napadov. Zahteval je tudi nujno zasedanje Arabske lige, "o nevarni izraelski eskalaciji nasilja in brutalni agresiji na naš narod na območju Gaze", je poročala palestinska tiskovna agencija Wafa.

K takojšnjemu koncu napadov na palestinske voditelje je pozval tudi Egipt. Zunanji minister Mohamed Kamel Amr je Izrael tudi posvaril pred posledicami za regionalno stabilnost, če bo Izrael nadaljeval z napadi, poročala francoska tiskovna agencija AFP.

Včeraj ubiti Ahmed Džabari je najvišji predstavnik Hamasa, ki je bil ubit od izraelske invazije na Gazo pred štirimi leti. Dolgo časa je bil na vrhu seznama najbolj iskanih oseb, saj mu je Izrael pripisoval odgovornost za vrsto napadov, pa tudi za ugrabitev vojaka Gilada Šalita leta 2006. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, predstavlja včerajšnji dogodek dramatičen ponoven začetek izraelske politike usmrtevala palestinskih vojaških voditeljev.

Po navedbah očividcev je bil Džabari na poti z avtomobilom v mesto Gaza, ko je njegovo vozilo razneslo. Hamasova policija je bolnišnico, kamor so s prizorišča eksplozije prepeljali najmanj eno truplo, zaprla. Kmalu po eksploziji so izraelska letala obstreljevala še številne druge tarče na območju Gaze, med drugim dve Hamasovi vadišči in skladišče orožja. Najmanj osem ljudi je bi bilo pri tem ubitih.

Kot je povedala Lejbovičeva, izvajajo "operacijo proti terorističnim ci-

ITALIJA - Rebalans Več denarja za družine in podjetja

RIM - Podjetja in velike družine si lahko v prihodnjih treh letih iz državnega proračuna obetajo več sredstev, kot jih je sprva predvidevala vlada Maria Montija. Poslanci so namreč z dopolnili uvedli dodatne olajšave za velike družine in subvencije za manjša podjetja, skupaj vredne približno 6,5 milijarde evrov.

Družine z nizkimi dohodki, pod 15.000 evrov letno, in z dvema otrokoma bodo lahko uveljavljale slabih 1700 evrov olajšav, kar je za 300 evrov več kot določa trenutna zakonodaja. Olajšava za štiri otroke bo znašala 3500 evrov oziroma slabih 650 evrov več. Ker je iz proračunskih dokumentov na drugi strani izpadlo sprva predvideno znižanje dohodninskih stopenj za eno odstotno točko v najnižjih dveh davčnih razredih, bo neto učinek fiskalnih ukrepov manjši. Kolikšen, ni še jasno. Bo pa pozitivno na razpoložljive dohodke gospodinjev vplival umik zgornje meje pri zniževanju dohodninske osnove, ki ga je predvidevala Montijeva vlada.

Dopolnilo, ki so ga predlagali v obeh največjih parlamentarnih strankah, Ljudstvu svobode in Demokratski stranki, za mala podjetja predvideva ustanovitev posebnega sklada, ki bo v obdobju 2014-2015 omogočil 540 milijonov evrov davčnih olajšav. Še 800 milijonov evrov pa bodo mala podjetja prihranila na račun znižanja davčnih obremenitev.

ljem na območju Gaze, proti Hamasu, Islamskemu džihadu in drugim", katere cilj je "onesposobiti" njihove zmožnosti.

Usmrtnitev Džabarija in drugi napadi sledijo najnovejšemu valu raketiranja juga Izraela z območja Gaze, na katerega je Izrael odgovoril z letalskimi napadi na Gazo. Po štirih dneh je bilo v torek sicer že videti, kot da se situacija umirja, a po včerajšnji usmrtitvi se bo verjetno znova razplamtela, piše AP.

Zagovorniki politike načrtnih usmrtitev v Izraelu poudarjajo, da so te učinkovito orodje zastraševanja, da jih spremlja manj zapletov in kolateralnih žrtvev kot kopenske vojaške operacije ter da preprečujejo nove napade, saj odstranijo njihove glavne načrtovalce.

Kritiki po drugi strani menijo, da ta politika za sabo povleče masčevanje ter da skrajneže spodbuja k usmrtitvam izraelskih voditeljev. Opozarjajo še, da gre pri tovrstnih napadih za zunajsodne usmrtitve. (STA)

KITAJSKA - Xi Jinping na čelu partije, od prihodnjega marca tudi države

Komunistična partija ob koncu kongresa potrdila novo vodstvo

PEKING - V Pekingu se je včeraj končal 18. kongres vladajoče kitajske komunistične partije, na katerem so delegati izvolili novo vodstvo - nov centralni komitej z okoli 200 člani. Po kongresu naj bi podpredsednik Xi Jinping, ki je bil znova izvoljen v vodstvo, danes prevzel vodenje stranke in nato marca prihodnje leto še države.

Konec kongresa, ki je od 8. novembra potekal v Veliki dvorani ljudstva na Trgu nebeškega miru v Pekingu, je razglasil generalni sekretar partije in predsednik Kitajske Hu Jintao. Po navedbah ameriške tiskovne agencije AP, Hu v vodstvo partije ni bil znova izvoljen, da bi odprl pot Xiju za prevzem vodilnih položajev v tej državi z največ prebivalci na svetu. Za zdaj sicer ostaja odprto le še vprašanje, kdaj bo Hu Xiju prepustil tudi vodenje centralne vojaške komisije, ki bdi nad najštevilnejšo armado na svetu.

Kitajska tiskovna agencija Xinhua je včeraj poročala, da sta bila v vodstvo vladajoče stranke izvoljena

XI JINPING

ANSA



59-letni Xi Jinping in podpredsednik vlade Li Keqiang, ki bo prihodnje leto na položaju premiera nasledil Wen Jiabao.

Xinhua je navedla še imena petih visokih predstavnikov, ki jih je je 2270 delegatov izvolilo v vodstvo in ki naj bi bili izvoljeni tudi v stalni komitej politburoja, najvišji organ odločanja partije, ki ga bo vodil Xi, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Sestavo novega, sedaj devetčlanskega stalnega komiteja politburoja, pa tudi politburoja, ki ga bodo med

seboj izvolil člani centralnega komiteja, naj bi objavili danes.

Stranka je na kongresu, ki ga pripravijo vsaki pet let in je tudi tokrat potekal za tesno zaprtimi vrati, tudi dopolnila svoj statut, v katerem se je zavzela za "ekološki napredek". "Treba je doseči napredek na področju varovanja okolja in ekologijo vključiti v vse vidike in celoto gospodarskega, kulturnega in družbenega napredka," so poudarili delegati v resoluciji.

"Znanstveni pogled na razvoj" odhajajočega voditelja Huja pa je stranka vključila v svojo ideologijo ob tisti prejšnjih voditeljev Mao Zedonga, Deng Xiaopinga in Jiang Zemina. V tem znanstvenem pogledu je Hu dal v zadnjih letih poudarek na zaščito okolja in trajnostni razvoj ob osredotočanju na diverzifikacijo izvozno usmerjenega gospodarstva, poročala nemška tiskovna agencija dpa.

Kongres je tudi sprejel poročilo, ki ga je Hu predstavil na kongresu. (STA)

AFGANISTAN Optimizem glede bodočega razvoja države

KABUL - Dobra polovica Afganistancev po enajstih letih vojne verjame, da se njihova država razvija v pravo smer, a obenem številne še vedno skrbi predvsem pomanjkljiva varnost, je pokazala anketa, ki jo je med več tisoč Afganistanci izvedla Azijska fundacija.

52 odstotkov sodelujočih v anketi meni, da se Afganistan premika v pravo smer. Lani je bilo takih 46 odstotkov, leta 2010 pa 44 odstotkov. Kot glavni razlog za optimizem jih je največ, 41 odstotkov, navedlo izboljšanje varnosti, 35 odstotkov pa obnovo in nove gradbene projekte. A tudi največ tistih, ki so pesimistični glede razvoja države, jih je največ, 39 odstotkov, kot razlog navedlo pomanjkanje varnosti.

Omenjeno javnomnenjsko raziskavo je ustanova s sedežem v San Franciscu letos izvedla že osmo leto zapored. Zajela je 6300 Afganistancev iz vseh 34 afganistanskih provinc.

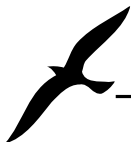
ZLATO
(999,99 ‰) za kg
43.626,90 € **+63,50**

SOD NAFTE
(159 litrov)
109,80 \$ **+1,42**

EVRO
1,2726 \$ **+0,20**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 14. novembra 2012

valute	14.11	13.11
ameriški dolar	1,2726	1,2696
japonski jen	1012,00	100,93
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,500	25,445
danska krona	7,4581	7,4572
britanski funt	0,80260	0,79965
madžarski forint	285,06	284,36
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6961	0,6962
poljski zlot	4,1775	4,1785
romunski lev	4,5430	4,5375
švedska krona	8,6260	8,6077
švicarski frank	1,2040	1,2046
norveška krona	7,3220	7,3260
hrvaška kuna	7,5370	7,5373
ruski rubel	40,3450	40,3600
turška lira	2,2965	2,2885
avstralski dolar	1,2217	1,2187
braziljski real	2,6280	2,6186
kanadski dolar	1,2741	1,2709
kitajski juan	7,9222	7,9116
indijska rupija	69,7500	69,7900
južnoafriški rand	11,2764	11,1705



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Enciklopedija živali – Udav
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta (v. M. Venier, M. Liorni) **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Un passo dal cielo 2 **23.15** Dnevnik – Kratke vesti **23.20** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)

Rai Due

7.30 Odd. za otroke: Cartoon Flakes **8.10** Nan.: Il nostro amico Charly **8.55** Nan.: La signora del West **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia



15.30 Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** Dnevnik **21.05** Show: Pechino Express **23.20** Dnevnik **23.35** Show: Wikitaly

Rai Tre

6.00 Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Rubrika: Spaziolibero **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Rubrika: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledita Tgr Piazza Affari in Dnevnik L.I.S. **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole



21.05 Film: Oceano di fuoco – Hidalgo (pust., ZDA, '04) **23.25** Aktualno: Volo in diretta (v. F. Volo) **0.00** Nočni in deželni dnevnik

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Pacific Blue **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri 7 **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My Life **16.45** Film: Bortolco (kom., It., '82) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore



20.30 Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Mentalist **23.10** Nan.: The Closer

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Beautiful **14.10** Nan.: CentoVetrine **14.45** Uomini e donne **16.20** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker)



21.10 Film: Robin Hood (akc., ZDA/VB, '10) **23.50** Film: La doppia ora (triler, It., '09)

Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Nan.: E.R. Medici in prima linea **10.30** Nan.: Grey's Anatomy **12.10** Rubrika: Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Nan.: Camera Caffè **13.50** Risanke **14.45** Risanke: Dragon Ball GT **15.10** Nan.: Fringe **16.05** Nan.: Smallville **16.50** Nan.: Merlin **17.45** Kviz: Transformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Film: La rivolta delle ex (kom., ZDA, '09) **23.10** Film: Tutte le ex del mio ragazzo (kom., ZDA, '04)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Coffee Break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.20** Rubrika: Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.20 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Cristina Parodi Live **16.30** Nan.: Il commissario Cordier **19.15** Show: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: Servizio Pubblico **23.45** Aktualno: Omnibus Notte

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Piccola grande Italia **12.30** 20.55 Dnevnik Agenparl **12.40** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.05 Dnevnik **13.50** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.10** Occhio azzurro **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Film: Il cavaliere della valle solitaria (western, ZDA, '53) **23.02** Dnevnik

Slovenija 1

6.10 Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.05** Prigisče priljubljenih pravljic **10.25** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.10** Kratki dok. film: Težko je biti vodja **11.30** Odd.: Razred zase **12.00** Poročila **12.05** Prava ideja! **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Dosje: TEŠ 6 (pon.) **14.25** Slovenski utrinki **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke in odd. za otroke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.40** Panoptikum: Knjiga na ekranu – digitalni knjižni trg

Slovenija 2

7.00 OP! - Otroški program **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni infokanal **10.35** Dobra ura **12.05** Dobro jutro **15.20** Ugani, kdo pride na večerjo **16.20** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **16.45** Muzikajeto **17.20** Mostovi – Hidak **17.55** Evropski magazin **18.10** Univerza **18.35** Ars 360 **18.50** Dok. odd.: Pod dvestoletno lipo: 200 let Botaničnega vrta **19.50** Žrebanje Deteljice **20.00** Film: Viski z vodo **21.40** Nan.: Gandža **22.35** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** 0.50 Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** 20.00, 22.40, 23.55 Aktualno **8.25** 19.25, 21.20 Beseda volilcev **9.00** Mandatno-volilna komisija Državnega zbora, prenos **12.35** Slovenija in Evropa **13.30** Prvi dnevnik **15.00** Odbor za kmetijstvo, gozdarstvo, prehrano in okolje, prenos **19.00** Dnevnik ob 19.00 **19.30** 21.45, 23.00 Kronika **19.40** Slovenska kronika **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.00** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.40** Effe's Inferno **15.25** Nautilus **15.55** Dok. odd.: City Folk **16.25** Potopisi **16.55** Alpe Jadran



17.25 Biker Explorer **18.00** 0.00 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **19.55** Back Stage Live **20.15** Film: Faith **22.30** Primorska kronika **23.50** Brinjevka 2011

Tv Primorka

8.35 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** 18.30 Naš čas **10.00-16.00** Novice in Videostrani **17.30** Na krilih belega goloba **18.00** Konji in konjeniki **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, Kultura in napovedujemo **20.00** Postojnski prepri **20.35** Brginci **22.30** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.55 Risane in otr. Serije **8.00** Nan.: Larina izbira **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja **9.10** 15.50 Nad.: Zakon brez ljubezni **10.35** 14.55 Nad.: Brezno ljubezni **12.00** 16.50, 17.10 Nad.: Moč usode **13.00** 24UR ob enih **14.00** Dok. serija: Petrovi stilski nasveti **17.00** 24UR popoldne **17.55** Serija: Larina izbira **18.50** Misli zdravo **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Resničnostni show: Gostilna išče šefa **21.00** Film: Ljubezen pri štiridesetih (kom., ZDA, '08) **23.10** Nan.: Na terapiji **23.45** Nan.: Razočarane gospodinj

Kanal A

7.40 Risane serije **8.10** 18.00, 19.45 Svet **9.05** 17.05 Nan.: Teksaški mož postave **10.00** 18.55 Nan.: Na kraju zločina – New York **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Nan.: VIP **13.50** Nan.: Frasier **14.20** Nan.: Moja super sestra **14.50** Film: Prepozno za slovo (dram., Kan./ZDA, '09) **16.35** Nan.: Kako sem spoznal vajino mamo **20.00** Film: Studentska norišnica (kom., ZDA, '03) **21.45** Nan.: Imperij pregrehe **23.45** Film: Osvajalec ženskih src (rom., ZDA, '03)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Kapljice zdravja – Marija Merljak; 12.15 Iz oči v oči – Vida Valenčič; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonio Tabucchi: Navaja Pereira - prevod Mojca Šauperl, režija Marko Sosič - 15. nad.; 18.00 Kulturne diagonale: Film, kamera, ekran; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 6.30 Poročila in osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Popoldne na RK; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Vreme, cestne razmere; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Luoghi e sapori; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Antepima classifica; 11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Punto e a capo; 13.35 Ora musica; 14.00, 21.30 Slovenia in 15 punti da vedere e assaporare; 14.35, 20.00 My radio; 15.00, 18.30 Glasbena lestvica; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 Extra extra extra; 23.00 Radio indie music like; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 5.55 Iz sporedov; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 12.30 Na današnji dan; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vre-

menska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.00 E-državljan: Darnijel Mihelj; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Express; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Botrstvo; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo Top 30; 19.00 Dnevnik; 19.30 Minute za country; 20.00 Košarka, Union Olimpija; Mapooro Cantu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Razgledi in razmisleki; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.10 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Koncert; 22.05 Radijska igra; 23.25 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 220,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabe; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

